

محمود دولت آبادی

قىڭىز

تەنگىز

محمود دولت آبادى





انتشارات پیوند

تهران - خیابان شاهرضا - مقابل دانشگاه تهران - تلفن ۰۶۴۱۰۶۶

تکنا

دولت‌آبادی، محمود

چاپ سوم : ۱۳۵۷

چاپ: چاپخانه: مسعود سعد

حق چاپ محفوظ و مخصوص ناشر است.

شماره ثبت کتابخانه ملی ۹۰۸ تاریخ ۲۳/۵/۳۷

برای : مهدی فتحی

آدمها

سیده و شوهرش محمدعلی و پسرش حسین سلمانی
غلام و زنش ربابه و پسر بجهاش حسن
مهجین و شوهرش و توق و مادرش زبیده
رحمان بیدنامی و برادرش نادر
جلال باشدشتی و برادرش اسماعیل
ناصردکتر، و خواهرش آنکه
ساقی و نوروز قصاب، و ظریف و پاسبان و همپیالهای حسین سلمانی و
خانواده‌ی باشدشتی و دو همنواز ناصردکتر

محمود دولت‌آبادی

تهران - محله‌ای کهنه.

سحرگاه یکروز پائیز.

یک حیاط می‌بینیم که سه پنجم قسمت راستش اتفاق است
بزرگ و پا به گودکه با دوتا متون زیر بالکن از صحن
حیاط جدا می‌شود. در عمق اتاق پنجره‌ای دیده می‌شود
که به حیاط خلوت باز می‌شود و جای شکستگی هایش
با روزنامه گرفته شده است. در اتاق، در عمق صحنه و
گوش در گوش آخرین پله‌ی راهبرو در حیاط باز
می‌شود. داخل اتاق پر از لوازم فرسوده و خرت و
پرت است: کتاب کهنه، روزنامه، پراهن چرک، ساعت
خوابیده و قراضه، چوب رختی بی که به یک میخ آویزان
است، چراغ کثیف خوراکیزی و ازاین قبیل. در این
اتاق جلال و برادرش اسماعیل - با رحمان و برادرش
نادر مکونت دارند.

در همین دست صحنه راست - در قسمت جلو، یعنی
در نقطه‌ای که دیوار اتاق برادرها به آن ختم می‌شود،
زیر پله‌ها، در پشت، اتفاق کی هست که غلام و
زنش ربابه و پسر بچه‌اش حسن در آن زندگی می‌کنند.
از روی سر در اتفاق غلام و گوشه‌ی راست صحنه
پلکانی به بالاراه باز می‌کند و به روی بالکن می‌رسد،
که نرده هایش مثل یک ردیف دندان کرم خورده
جلو در اتاق و ثوق کشیده شده است. در پینجره‌ی
اتاق و ثوق بد بالکن باز می‌شود. در این اتاق که
ما درونش را نمی‌بینیم و ثوق وزنش مه‌جیبن زندگی
می‌کنند. در انتهای بالکن، در عمق - در یک لشی بی دیده
می‌شود که اتفاق حسین علمانی را به بالکن متصل
مسی‌سازد. در اولین قسمت بالکن و تقریباً روی

اتاق غلام، در کوچکی به روی پا گرد پله‌ها باز می‌شود که زیبده، مادر مجین در پشت آن زندگی می‌کند. در زیر اتاق غلام و اتاق برادرها زیرزمینی است که ناصر دکتر و خواهرش آنکه در آن بسر می‌برند و در شیخستون اول، توی کف باز می‌شود. سمت چپ صحنه، اتاق و دکان میده قرارداد که از گوشی چپ صحنه، جلو، با سه پله‌ی نرده‌بان به ایوانی کوچک و بعد از ایوان به اتاق مربوط می‌شود. در ته اتاق، قفسه‌های کهنه و پیشخوان دیده می‌شود، و در پشت پیشخوان در دکان که به کوچه باز می‌شود و ما می‌توانیم شاخه‌های خشکیده درختهای باع مخروبه‌ی آنطرف کوچه را به بینیم. بیخ ہایه‌ی دیوار بالکن سیده، در آبریز گاه است که به زمین فرومیرود، و زیر ایوان کوچک سیده خالی است و در پیشانی دیوارش در کوچکی به انباری زیرزمین مربوط می‌شود که جای محمدعلی لته‌چی (شوهر سیده) و ماقی رقصان است. در عمق صحنه - نیمه‌ی چپ - دالانی دیده می‌شود که با چند پله و یک خم ملایم، حیاط را به کوچه متصل می‌کند. توی حیاط، چاه، چرخ چاه و یک حوض کوچک هست. از بیخ پاشوره‌ی حوض «مو» کوچکی خمیده و از کنار ہایه‌ی چرخ چاه بالا رفته است. در دیوار حیاط مرطب، مخروبه و جویده شده است و فضای آن منگین و تیره و گرفته. مثل اینکه همه چیزرا با گل خاکستر اندوخته. صبح است، بانگ ناهنجار اذانگوی محلی از دور، و صدای ویلن ناصر دکتر از زیرزمین شنیده می‌شود. آنکه، خواهر ناصر از چاه آب می‌کشد و جلال توی حیاط مشغول نرمتش است. لحظه‌ای می‌گذرد.

۱

[به آنکه] کار قالیچه دت به کجا رسید؟	جلال
سه قیافش رو باقتم.	آنکه
چند ماه کارداره تا شموم بشه؟	جلال
چه معلوم؟ خدا میدونه.	آنکه
اگه خواهرم اینجا بود می‌ذاشتمنش وردستت کار پادبکیره.	جلال
خوب برایش بنویس بیاد؛ منم تنهام.	آنکه
نمیشه؛ بابام راضی نمیشه که دخترشو تنها بفرسته اینجا.	جلال
تو ده پشت سرش حرف درمیارن. بابام می‌خواد که همه شون رو بگم بیان.	آنکه
خوب، بنویس بیان.	آنکه
کجا بیان؟ هفت هشت تا نون خور پاشن بیان تهرون	جلال
چیکار؟ او نم رعیت آدم. چه کاری ازشون ساخته‌س؟	آنکه
خودت که هستی، کار می‌کنی. اسماعیل تم وقتنی مزدش زیاد میشه.	آنکه
اسماعیل! اسماعیل الانه به تنگ او مده. هی ورمیشکنده که بره پیش اونا.	جلال
پس آخرش...	آنکه

[آنکه حرفش را می‌خورد. چون چشمش به مه‌جبین می‌افتد. مه‌جبین از اتاق بالا بیرون می‌آید و پشت نرده‌ها می‌ایستد و به آنکه و جلال نگاه می‌کند. ساقی تا مینه از دهنه انباری بیرون می‌آید و چشمش که به مه‌جبین می‌افتد، سر جا می‌ماند. آنکه دستپاچه می‌شود، کتری اش را آب می‌کند و با بیم بطرف زیر زمین خودشان راه می‌افتد. مه‌جبین از روی بالکن همانطور به جلال نگاه می‌کند. جلال به نرمش مشغول می‌شود و می‌کوشد تا از نگاه مه‌جبین بگریزد.]

مه‌جبین
چطور یه‌دفه در رفت؟

جهل
صبح شما بخیر.

مه‌جبین
دخترک! خیال می‌کنه من حسودیم میشه! هه!

جهل
شمام همیشه توکوک این واونی.

مه‌جبین
کاری که ندارم.

جهل
خوب یه کاری دست و پاکن.

مه‌جبین
توکه منو نمی‌بری تو تماشا خونه‌تون رقص عربی بکنم!

جهل
تماشا خونه‌مون! هه. فعلاکه خود منم کار اونجامو ول

جهل
کردم.

مه‌جبین
ول کردی؟! چرا؟

[صدای ویلن ناصر قطع می‌شود. ربابه، زن غلام از دهن

اتاقک زیر پله‌ها بیرون می‌خزد؛ تکه نانی دستش است

و دهننش می‌جنبد؛ و چون یک چشمک معیوب است،

کچ کچ راه می‌رود. شکمش قدری برآمده است. «بسم الله»

می‌گوید و بی توجه به همه‌چیز به دالان فرو می‌رود و از در

حیاط خارج می‌شود.]

صدای ناصر
صدای حرف زدنت می‌ومد، باکی بودی؟ [مه‌جبین دوپله

پائین می‌آید و گوش می‌دهد
با آقا جلال . داشت از خواهرش می‌گفت . می‌گفت اگه
اینجا بود...

صدای آنکه

با آقا جلال عیبی نداره که حرف بزنی ، اما نباید اینقدر.
روتو واژ بذاری که هر کسی بیاد چونه به چونه ت بذاره .
منکه اصلاح با هیشکی حرف نمی‌زنم . آقا جلالم ...
خوبه دیگه ، بی‌سوال جواب .

صدای ناصر

[آنکه خاموش می‌شود و صدای ویلن ناصر دوباره به گوش
می‌رسد .]

صدای آنکه

[به جلال] داداشم هو اتوداره!
برو بابا ولم کن .

مهجین

جلال

[صدای سرنگی و ثوق بلند می‌شود ، بعد در اتاق را بازمی‌کند
و پا توی بالکن می‌گذارد . چشمش به زنش و جلال
می‌افتد .]

وثوق

[از پله‌ها سرازیر می‌شود ، به زنش] شما هنوز کارت تو
حیاط تموم نشده؟!

مهجین

جلال

صبح عالی بعیر ، آقا . [با لباس راه راهش و آفتابی
پلاستیکی قرمزی که بدست دارد ، سرش را پائین می‌اندازد ،
بطرف آبریز گاه می‌رود .]

وثوق

[به مردش لب کجی می‌کند و تف می‌اندازد] همونجا سکنا
کنی خوبه! مردار! [به اتاق می‌رود]

مهجین

[جلال سرتکان می‌دهد و بطرف در اطاقشان می‌رود . نادر
بید نامی کلید برق را میزند و اتاق روشن می‌شود .]
امروز چای درست کردن نوشت کیه؟ [مشغول واکس زدن

نادر

کفشهایش می‌شود.]	
[نماز می‌خواند. بلند می‌گوید] الله و اکبر.	اسماعیل
منظورش از الله و اکبرچیه؟	نادر
[وارد اطاق شده] می‌گه یعنی نوبت رحمانه.	جلال
[به رحمان] یالا، یالا پاشو کتری و بذار سرچراغ که من باید زودتر برم توصف واستم برآ امتحان.	نادر
[روی تخت سفری قراضه‌اش خواهد و یک پایش راتوی طاقچه گذاشته است و بی‌توجه به حرف برادرش به زیر زمین ناصر اشاره می‌کند] آخه این آقامگه روزی چند ساعت تمرین می‌کنه؟ اینکه مخ مارو برد!	رحمان
تو پاشو کار خود تو بکن؛ به اون چیکارداری؟	نادر
تمرین می‌کنه، اینکه بدنسیست؟	جلال
آخه از ساعت چهارصبح؟!	رحمان
رحمان‌خان، منظور عرضم شما بودین! پاشو چایی رو بذار.	نادر
امروز شبیه‌س، من باید زودتر برم توصف استم . شاید خود تیمسارم بیاد که داوطلبارو ببینه.	
سه ساعته‌داره یکبند زنگ و زنگ می‌کنه!	رحمان
پشتکارش زیاده .	جلال
آخه زیادی زیاده .	رحمان
علائمش خیلی خوبه، او نم یه آدم کور!	جلال
حساب دیگر و نم باید بکنه آخه. او نم با این دمت و پنجه! ویلنژ زوزه می‌کشه.	رحمان
[همچنان مشغول واکس زدن است] شازده! پاشو کارتوبکن، واله اگه سرماحت او نجا نباشم این یکی کارم مالیده می‌شه. خودمو هفت تیکه کردم تا تونستم به ضامن معتبر گیر بیارم و دستمو بندکنم. امروز امتحان آخریه.	نادر

بود. مدیر دفتر او مدد مراغع من که سپیلاتو بزن، یه تیغ
دیگه بنداز بصورتت، لباسهای زنیکرو و پوش و وقتی
خلیفه دستاشو بهم زد برو توصیحه و وردست خلیفه بشین
وقرو غمزه بیا. گفت چارتاچرخم بزن. منم از دهنم درفت
و گفتم: من جنده نیستم، من کار میکنم. اونم گفت پس، از
فردا شب برو همون کارتوبکن. منم او مدم بیرون.

نادر رئیس اصلی کجا بود؟

جلال رفته بود ترکیه خانم بیاره که بر قصنه.

رحمان پس هنری هنر؟!

جلال چه جورم بی هنر!

نادر حالا این سه چار سال عمری رو که واسه ش تلف کردی چی؟
جلال ولش.

اسماعیل [نمازش را تمام میکند و بطرف زیرزه بن ناصر هیجوم میبرد]
اهمه... این کور لامده بهم که وقت و بی وقت مرشد نمیشه!...
آخه عاجز بد بخت مگه تو مسلمون نیستی؟

جلال بازوی اسماعیل رامی گیرد] بیاینور... تو چیکارش داری?
اسماعیل آخه تا حالا دیدی که تو نماز آدم‌ساز و آواز بزن؟ حدا
خیلی خوب شناخته‌تش که از دوتاچشم عاجزش کرده!!
[صدای مざقطع می‌شود و ناصر تا سینه از دهنده‌ی زیرزمین
بالا می‌آید.]

ناصر بامن بودی اسماعیل آقا؟

اسماعیل با هر کی که اینجارو مطر بخونه کرده!
جلال بی صدا. دیگه لازم نیست باد تو گلوت بندازی! [اسماعیل
را ته اتاق می‌اندازد. به ناصر] نه دکتر جون، باتونبود.

ناصر هه! صبح بخیر! [توی زیرزمین فرو می‌رود]

محمود دولت‌آبادی

رحمان	[طعنه میزند] این اسماعیل باید جزو دار و دسته‌ی فدائیان اسلام میشد!	اسماعیل
جلال	تودیگه نمی‌خواداد آیه بیای ارباب! پاشو چایی رو درست کن. [به اسماعیل] بگیر بشین، بی صداباش.	اسماعیل
اسماعیل	مگه امروز چای درست کردن نوبت اون نیست؟	نادر
نادر	[به رحمان] خوب یه تکونی به خودت بده دیگه! می‌ترسی سر کره‌ت کج شه؟ ادب رو که بونکردی؟	رحمان
رحمان	فعلا پاشو چایی رو بذار تا بعد برسیم به ادب. من امروز باید خودم و برسونم. شاید بخوان همی‌امروز لباس بدن. به من چه؟	نادر
رحمان	لالالله! مگه قرار نشد که هر روزی یه نفر کارای این خراب شده رو بکنه؟ اینو که خودت گفتی؟	نادر
رحمان	[دراز می‌کشد] اون به طرح بود... آدم اینقدر از زیر کار در رو؟	اسماعیل
نادر	[لحاف رحمان را می‌کشد] خوب بجنسب دیگه! من اصلا نه چای می‌خوام، نه چای درست می‌کنم. این اتفاق همینچوری برای من خوبه. بدرترم که بشه بازم خوبه. همین رخت‌خوابم دلم نمی‌خواهد جمع کنم. من اصلا از این خوابیدن وپاشدن بیزارم، شما چی می‌گید؟	رحمان
نادر	اینجا برای تو اینچوری خوبه، برای ما که خوب نیست! برای هر کسی خوب نیست خودش درستش کنه.	رحمان
نادر	تفا	نادر
رحمان	[مه جبین چادرش را روی شانه‌اش انداخته از اتاق بیرون می‌آید]	رحمان
جلال	[با خودش] خیال داشتم بالاخره یه روزی به نقش سنگین بازی کنم! ۹۵	جلال

[از در اتاق بیرون می‌زند] زهرشه این چای! [وثوق با آفتابه‌اش از آبریز گاه بیرون می‌آید] سلام علیکم کربلائی.	اسماعیل
علیکم سلام بابا. صحبت بخیر.	وثوق
کربلائی، میشه همون آفتابه رو یهدقیقه التفات کنین؟ [مردد] آفتابه؟	اسماعیل
رحمان هملت یکی از بهترین شخصیت‌هایی است که نوشته شده‌ن.	رحمان
[در حالیکه چراغ را روشن می‌کند] امان از دست آدم لحیم نادر در رفتنه!	نادر
یه دقیقه! بعد آ خودم میارمش بالا.	اسماعیل
کار یه دفعه باشه عیبی نداره بیا! نذاری اون توجا بمونه.	وثوق
خودم الان میارمش [آفتابه را می‌گیرد وزیر پله هافرو و می‌رود] خیلی منون.	اسماعیل
[به رحمان] عاقبتاش چی؟	نادر
[در حالیکه از پله‌ها بالا می‌رود] معلوم نیست بالاخره کی یه دوته آفتابه حلبی توی این سولاخی می‌ذارن؟ [به مه جبین] شما هنوز اینجا واستادی؟	وثوق
[به او راه می‌دهد که بگذرد] رفتی تو مواظب باش قوری سر نره. من می‌رم پنیر بعزم.	مه جبین
[توی اتاق فرو می‌رود] بله... [مه جبین از حیاط بیرون می‌رود]	وثوق
چونکه هملت توداره. تردید هملت!	رحمان
[به جلال] اصلاح چطوره به اون یاروئی که رفته ترکیه خانم بیاره خبر بدی بیاد اینو ببره اونجا بکنهش توقفس و جای میمون به مردم نشوونش بده.	نادر
اصلاح تو خیال می‌کنی آدمی، تا کسی باهات هم صحبت نشه؟	رحمان
نه والله. همه‌ی آدم‌گیری یارو چپوندن تو خیلک تو! واسه	نادر

همینه که ماه میاد و میره لحافتو جمع نمی‌کنی. دیگه از
زور چرک بوی مردار گرفته، حیوونک!
به کسی چه؟ من خودم تو ش می‌خوابم.

رحمان

نادر

من خودم تو ش می‌خوابم! باید شش نفر زیر بغلاتو بگیرن
بپرنت سرحوض تصویرت نکبتت رو بشوری! آب که مجانیه!
اقلا پاشو برو پوزه تو بشور، دلم داره از دیدن بهم میخوره.
نیگا نکن، خیال میکنی مشتاق دیدارتم! جای منم تو صورتنت
رومیل عرومنکا بزرگ کن. منکه نمی‌خوازم زنای مردمو گول
بزنم که خودمو صاف و صوف کنم!

نادر

نادر

تو مگه عمه‌ی منو گول بزنی! با این مسلوک معاشرت!
من تو آرزوی این چزا نیستم. فقط دلم میخواهد از توجدا
بشم. اگه شده تویه تابوت بخوابم. همین توییکی که دائم
به فکر پائین تنهت هستی برآفامیل مابسه.

رحمان

رحمان

پس چی؟ بفکر تو باشم?
بفکر شکمت باش!

نادر

رحمان

نادر

معلومه که هستم. من اقلا بفکر خودم هستم و واسه خاطر
خودم جون می‌کنم. اما توحالا سله ساله که انگل منی. از
این رو راست‌تر بگم! دیگه زمستونه. من نمی‌تونم سریل
راه‌آهن آبدوغ بفروشم و نصفی از چند رغازم بربیزم تو
حلق تو. من دلم می‌خواهد از بایت زحمتی که خودم می‌کشم
هفت‌های یه بار چشم به یه پرس چلوکباب بیفته. بله، من
داد می‌زنم که چلوکباب رو دوست دارم.

رحمان

زنای مردمو چظور؟ [اشاره به اتفاق وثوق] آخ خخ...
دلم می‌خواهد وقتی چشمت به این پیر مرد پیزوری مینه،
بتونی تو چشمش نیگا کنی!
هملت به جا به مادرش می‌گه...

جلال

نادر	صبر کن ببینم یه دقیقه... کدوم پیر مرد؟
رحمان	همین بالاتی، وثوق.
نادر	خوب؟ یعنی که چی؟
رحمان	دیگه باقیشو از خودت پرس. فقط دلم به حال این پیر مرد بیچاره می سوزه که زنشو آورده ول کرده تو این طویله . تو یه مشت آدم لات.
نادر	رحمان، در دهنتو بیند، کار دستت میدم آ؟
رحمان	او هلوک! بشین مرجات. بعثت برخورد؟! خیال می کنی بهش توهین شده ؟
جلال	این حرفا چیه شما ...
نادر	بذا ره چه دلش می خواهد بگه.
رحمان	تو آدم فاسدی هستی، این یه حقیقته!
نادر	تو که میکرو بی چی؟
رحمان	این فساد و کثافتی هارم از بابات ارث بردي. بابای هر دو من.
نادر	اون گوربگور شده روحش مثل یه دیگ سیاه بود؛ بسکه سوار دوش اون بیل بدستای بی زبون شده بود. نون اون زمینا، اون همه زمینائی که از اون کلاه نند یا غصب کرده بود، تخم فساد رو توی روح توکاشت . اون زرد های تخم مرغا و عسلای کوهی تورو اینجوری بار آورد.
نادر	تور و چی بار آورد؟ تو که تا لنگ ظهر می خوابیدی؟ یادت رفته که حکم می کردن چاشتنو بیارن توجات؟
رحمان	اصلاح شعور حرف زدن نداری!
نادر	همه‌ی شعورای دنیا حواله‌ی تو.
جلال	بابا ! کمی آبرودار باشین. اینا چه ...
نادر	چه آبروداری بی برادر من ؟ این آدم فقط خودشو که نفله نکرد. خونواهی مارو از اعتبار انداخت. هی فروخت، هی

رفت مشهد ولغرجی . هرچی بود و نبود خرج ریخت
خودش کرد. هی کرا یه ما شین داد، هی روزنامه خرید! و گرنه
من حالا با این وضع، تو این سولاخی چیکار میکردم؟ حالا
باید دوتا ستاره سرشنوی من بود.

ستاره !!

رحمان

مگه دروغ میگم؟ توهیچ چیز برای ما نذاشتی !
شما از اولش چیزی از خودتون نداشتن، بایای تو زمینای
بچه‌های یتیم رو غارت کرد تا جزو مالکا شد. اون درواقع
مالکم نبود. دلال بود. دزد بود. نمی‌دونم چی بود! جونوری
بود که خودش باید اسمشو پیدامی کرد و رو خودش میداشت.

پس چرا نونشو میخوردی؟ چرا پولاشو خرج می‌کردی?
او نم خودش یه جور جبر بود.

جبر! جبر! همه‌ش حرف بلدى! جبر بود! انگل، تو از همون
اول انگل بودی. انگل. اما خیال می‌کردی که چیز دیگه‌ای
هستی .

شما چرا سر صحیحی...
تو دلت می‌خواست مردم بهت سلام کنن، اما من سلام رو
از دهن او نا بیرون می‌کشیدم.

تو اگه آدم بودی به این چیزا افتخار نمی‌گردی!
خیلی بم افتخار می‌کنم . چون نیمکش و سط نبودم. یا آقا
بودم یا دوغ فروش. اما تو هن روزنامه خوندی و هی حرف
زدی، هی حرف زدی و هی روزنامه خوندی. هفت سال تموم،
آخرشم خودت روحزبی قلمداد کردی تا اسم و رسمی بدست
بیاری! خیال کردی رئیس میشی! او نم که نشد. انداختت تو
هلدونی، شیش ماه. بعدم پدر و مادر من از دست تودعمرک
شدن. حالم هی هز اون چند ماه حبس رومیدی. خیال می‌کنی

نادر

رحمان

نادر

رحمان

نادر

جلال

نادر

رحمان

نادر

شاخ غول رو شکوندی . اروای عمدت باورتم شده که یه
پخی بودی . حalam جای اینکه پاشی بری نسون خودتو در
بیاری حرفای کلفت کلفت تحويل میدی . زندانی سیاسی !
پنج ماو شونزده روز ، آی زکی ! ریدی به شست گاندی ! ...
اصلان من تعجبم چرا تورو اون تو راهت دادن ؟

رحمان تو پستی ، پست . [منزجر صورتش را توی بالش می خواهاند .]
نادر [هرروز] حالا بازم برو جلو این مردکهی خنازیری پشت
سر من غیبت کن . موش ! بخيالت اگه توی اين خونه بي -
آبروئی راه بيفته فقط پای من يكی گيره ؟

رحمان [جيغ می کشد] چی میگی تو ؟
نادر چرا هر جا نشستي هو انداختی که من و زن اين پير قارت
روحهم ريختيم ؟
رحمان کی گفته ؟

جلال بی صدا بایا ! کسی میاد هائین .
وثوق [از پله ها پائین می آید . لباس پوشیده و مالک کنه های بدست
دارد] اون آفتابه رو این بچه نیاورد ؟

جلال الان میاره کربلائی ، سلام .
وثوق صبح عالی بخیر . آورد بگو بذاره سرپله ها تا بعد آمه جبین
بیاد ورداره بپره . [یك قدم می رود و میماند] دیگه نمی خواهد
شماها زحمت بکشین و بپرین بالا . خودش میاد ورمیداره .
جلال بسیار خوب ، چشم .

وثوق مرحمت عالی زياد . [راه می افتد]
جلال قربان شما ، خيربيش .

مه جبین [وارد می شود] رفتی ؟
وثوق بعله ، يه استکان چایسي خوردم ، يه لقمه نونم میرم در
دکون می خورم . شما برو بالا ، قوري داره سرميره .

مه جبین	دارم میرم دیگه! هول رو گذوشتم تو دولا بچه، میون کاسه‌ی چینی.
وثوق	[درحالیکه از پله‌ها بالا می‌رود] شنقتم.
مه جبین	[وثوق راه می‌افتد] آقای کبار! بله آقا؟
رحمان	سلام علیکم... خیلی بیخشین... به عرض کوچکی داشتم توی کوچه خدمت میرسم.
رحمان	تو اوقتی من در دکون مش نعمت یه سیکار می‌گیرم. [بیرون می‌رود. رحمان مشغول بستن دکمه‌های شلوارش می‌شود]
وثوق	[مه جبین سرپله‌ها ایستاده است. جلال به رحمان نزدیک می‌شود] چیکار داری می‌کنی؟
رحمان	من باید بهاین شازده‌حالی کنم که چقدر کار از دستم ورمی‌اد.
نادر	[به رحمان نزدیک می‌شود] به روح مادرم قسم اگه‌از باست من لب بجنبونی دندواناتو توی دهنت ویریزم!
رحمان	خیال می‌کنی! [بیرون می‌رود] تو اقلال کوتاه می‌ومدی.
جلال	بذرار هر غلطی می‌خواهد بره بکنه.
نادر	[دم در حیاط به رحمان میرسد، بازوی اورا می‌گیرد، توی کوچه، میان درگاه دکان سیده قرار می‌گیرند] بابا، آقارحمان، ما مخلصیم. بذرار من بهش بگم بره‌هی کارش.
رحمان	ولم کن. بالاخره یه روزی باید تکلیف آدمای این خونه روشن بشه! [بازویش را خلاص می‌کند و به سمت چپ می‌رود]

[برمی گردد] صد فه بهت گفتم این پسره مریضه، از کوره درش نکن. حالا اگه بره و یه چیز ای از تو و زنه به یارو بگه چیکار می کنی؟	جالل
[مه جبین به اتاق رفت، سرش را ازلای در بیرون آورد و گوش می دهد]	نادر
به جهنم که بگه. خیال می کنی اون مردکه‌ی چرمی چه گهی می تونه بخوره؟	نادر
آخه چرا بی خودی بی آبرو نی می گردی؟ واسه‌ت پرونده درست میشه. توداری میری توکار دولتی.	جالل
اوی بالاخره یه روزی اینکارو می کرد.	نادر
نصفشم تقصیر توئه.	جالل
که خرج شیکمشومیدم؟ [رویش رابه طرف کوچه مسی کند]	نادر
اگه دیگه من یه دونه دهشی به توی نامرد دادم از تو بدتر باشم! کافت بوناک!	جالل
[جالل بدنبال رحمان از خانه بیرون می‌رود. نادر خسته روی لبه‌ی تخت می‌نشیند. ساقی از زیر زمین بیرون آمده و خوش خوشک به طرف چرخ چاه می‌آید و پایی «مو» می‌نشیند، می‌خواند و به درخت آب می‌دهد.]	مه جبین
[سریع پائین می‌آید به جلو اتاق برادرها . به نادر.]	مه جبین
چی شد؟	نادر
هیچی، تو برو بالا.	مه جبین
رفت به مردکه چی بگه؟	نادر
هیچی. تویعنی از هیچی خبر نداری! فهمیدی؟ اصلا. بذار هر غلطی می‌خواد بره بکنه. تو برو بالا.	مه جبین
[اشماره به رحمان] اکبیری! این تلاقی خوبی بای منه!	مه جبین

محمود دولت‌آبادی

برو بالا دیگه، واستادی چیکار؟ [مه‌جبین کتری چای و نصف
نان و کمی پنیر را در دهنده اتفاق مادرش می‌گذارد]
بگیر!

نادر

مه‌جبین

[حسین سلمانی سرش را از در اتفاقکش بیرون می‌آورد و
موهای فرفی اش را از روی پیشانی اش کنار میزند.]

حسین

سلام علیکم... [مه‌جبین به طرف صدا برمی‌گردد، چشمش
که به حسین می‌افتد رو برمی‌گرداند] آقا رفت؟ [مه‌جبین
بسی توجه، در اتفاق مادرش را چفت می‌کند] سلام عرض
شد خانم！ [مه‌جبین بی اعتنام] حالا دیگه تحويل
نمی‌گیری؟

مه‌جبین

باشه، اما مام بالآخره باید پیش تو یه حسابی داشته باشیم.
همه‌ش که به این یاروای پائین نمی‌رسه!

مه‌جبین

چفتش کن، چفتش کن. [به اتفاق می‌رود]

حسین

[با خوش] بالآخره پیشت حساب واژ می‌کنم. یه پوزمالی
حسابی بیم به اون یارو نادره میدم تا داش مشدی گیری از
یادش بره. [به اتفاقکش می‌خزد و در را می‌بنند]
ناصر دکتر از زیر زمینش بیرون آمده و بطرف آبریز گاه
می‌رود. محمدعلی لته‌چی، پدر حسین سلمانی توی زیرزمین
به ساقی می‌توپد.

مقدمه‌علی

[به ساقی، توی زیرزمین] خانم بزرگ، باز که همه‌ی اوضاع
منو بهم پاشیدی! بابا لامذهب تو از جون لته‌های من چی
می‌خوای؟ من دیشب تا دم صبح نشستم و جنسامو جور
کردم، اما تو سریه دقیقه همه رو آشوب کردی. [ساقی
خاموش است] یکی از بطریای بزرگ سنکن‌جیبینم که داغون
کردی؟ آخرش من چیکار کنم از دست تو؟ هرچی به این
زنکه [اشارة به اتفاق سیده زنث- می‌کند]. می‌گم مستأجراتو

جورکن که بخراجش نموده . آخه همین تو کی هستی که
آورده انداخته است به تنگ من؟

[می رود به طرف زیرزمین] باکی هستی عموم محمدعلی!

ناصر

[مرشد را از در بیرون می آورد] باهمن جیران خانم! شبا
که تا صبح ازبس توخواب واژگویه می کنه نمیداره چشم
گرم شد. حالا اونش سرشو بخوره؛ می گم مخش معیوبه،
گذشتش می کنم. اما بگو به جنس واجناس من چیکارداری؟
این زن منم که حرف حساب سرش نمیشه که ! فقط همه ش تو
فکر اینه که کار خودش راه بیفتنه. حالا بجای اینکه اول
صبحی تومیدون باشم، باید برم بشیشم و دوباره جنسامو
جورکنم. [توی انبار فرو می رود]

محمدعلی

ناصر

[توی زیرزمین] یال اسپش مثل هر طاووسه !
باکی هستی؟ [جوایی نیست. ناصر یک لحظه مکث می کند
و بعد بطرف اتاق برادرها می رود.]

ساقی

ناصر

آفاجال... آفاجال.

ناصر

[عصبانی] نیست بابا!

نادر

الآن که صداش میومد نادرخان، سلام.
رفش بیرون.

ناصر

نادر

بله، متوجه شدم. [روبر میگرداند، می ایستد و با احتیاط
به خودش می پیچد. نادر نگران قدم میزند. ناصر به خودش
جرأت میدهد] می خواستم در باره‌ی وضع تماشاخونه چیزائی
ازش بپرسم.

ناصر

وقتی او می ازش بپرس.

نادر

شما نادرخان، نمی دونی اونجا وضعش چه جوریه ؟
من چه می دونم دکتر؟ مگه من رقصم؟

ناصر

نادر

محمود دولت‌آبادی

نه، بخشین، آخه شنیده بودم بر اپیش پردهش ویلن زن
می‌خواستن. دسته‌ی ما، یعنی به نام دسته‌ی نایینایان ...
الان خودش میاد دکتر، بخودش بگو.
بله. [شرمگین سکوت می‌کند و پا به پامی شود. بار دیگر
می‌خواهد از نادر سوال کند اما چشم‌ش آب نمی‌خورد.
نادر، ناراحت کتش را روی شانه‌اش می‌اندازد، به راهرو
میرود و پشت در حیاط‌گوش می‌ایستد. غلام لندهور تبلانه
از زیر پله‌ها - اتاقش - بیرون می‌آید، توی حیاط می‌ایستد،
خمیازه می‌کشد و مشت‌هایش را به سینه‌اش می‌کوبد.]

ناصر

نادر

ناصر

غلام

ناصر

غلام

نادر

غلام

ناصر

غلام

سیده

سلام علیکم آقای دکتر.
سلام داداش غلام، صحبت بخیر.
کیه اوون تو؟ [به آبریز گاه اشاره می‌کند]
من نمیدونم. از اینا برس.
[به اتاق برادرها نگاه می‌کند] نیستن هیچ‌کدو مشون؛ کجا
رفتن؟

نمی‌دونم. گمونم با هم دیگه نزاعشون شده بود.
یه سروصدامانندی که تو خواب‌می‌شفتم. [به طرف آبریز گاه
میرود] اوهو! [برمی‌گردد] ذهخیر... ولکن معامله نیست!
[مادر حسین سلمانی، از نمازش فارغ شده به روی ایوان
می‌آید] زنت رفت؟

غلام

سیده

غلام

من خواب بودم که رفته. سلام علیکم.
نکفت زن اربابش بالاخره چی گفته؟
از چه بایت؟
بابت روشهایه. می‌گفتش که روشهایه می‌خواسته. من بر اش
نیم کیلو خوبشو کنار گذاشتم. می‌خواستم ببینم اگه
نمی‌خواهد رد کنم بره.

سیده

غلام	به من که چیزی نگفت، یعنی دیشیم وقتی از مرکار برگشته بود من خواب بودم.
ناصر	سلام خاله میده، صبح بخیر.
سیده	علیک سلام، توضیح کرايهت چی میشه بالاخره؟
ناصر	انشاء الله ترتیبشو میدم.
سیده	یعنی کی؟
ناصر	به همین زودیا تقدیم میکنم. قراره انشالله دسته‌ی نایب‌نایان ترتیب بدم. اونوقت قراره تو تماشا خونه‌ای که آقا جلال کارمی کنه بریم پیش پرده اجرا کنیم. بعدم شاید از طرف تلویزیون بخوان که بریم برنامه اجرا کنیم. این روزا به هنر خیلی توجه میشه. آینده روشن، شما اطمینان داشته باشین.
سیده	آقا جلال که خودش داره رو بخ میدوه؛ میگـن بیرونـش کردن.
اسماعیل	[از توی آبریز گاه] بی خود میگـن. خودش او مده بیرونـ. کار آقا جلال با کار ما فرق میکـن. کار ما محصولش آنـی به پولشـم جـا درـجا مـیگـیرـیـم. تـک نوازـشـم خـودـمـم... ضـمنـا آـنـکـه هـم اـمـروـز فـرـدا قـالـیـچـهـشـو اـز دـار وـامـیـکـه وـمـیـفـرـستـه باـزار، منـظـورـم اـینـه کـه لـنـگـه نـمـیـشـه، نـمـیـشـه.
ناصر	با اون وـمـوـامـی کـه خـواـهـر تو دـارـه حـالـاـهـا اـون قـالـیـچـه اـز دـارـهـائـین نـمـیـادـ.
آـنـکـه	[تاکـمـر اـز زـیرـزمـین بـیـرون مـیـآـید] چـرا خـالـهـجان، سـلامـ. اـینـقـدـرـا طـول نـمـیـکـشـه. اـطمـینـان دـاشـتـه باـشـینـ.
ناصر	[به خـواـهـش] کـسـی با تـوـحـرـف نـزـدـ، بـروـتـوـ.
	[آنـکـه بـه زـیر زـمـین فـرـو مـیـرـود و نـادر اـز دـر دـالـان وـارد مـیـشـودـ].

سلام داشم، شنیدم می‌خوای برى تىمسارشى؟!	غلام
[به نادر] شماها کى حسابتونو ميارين بدین؟ اين چهارم برجه. منم باید بتونم جواب حاجى خروأر و بدم يانه؟	سیده
[عصبانى] مگه چند دفعه يه چيزى روميگىن؟ گفتم که تامن نرم تو آموزشگاه و لباس دولتو تنم نکنم چيزى دست و بالم نىست. خوشت مياد هى حرفشو بزنى؟	نادر
خوب اوناي ديگه چى؟	سیده
جلال که دنگ خودش و داداششو داد؟	نادر
جلالم نصفشو داده؛ تازه، اون جـرـجـيـسـچـى؟ (اشاره به رحمان)	سیده
اونم از امروز هېچ دخلی بەن نداره. خيال کن داداش من نىست. مگه خودش افليجه؛ ازش بىگير!	نادر
چـجـورـىـ اـزـشـ بـكـيـرـمـ؟ـ هـرـوقـتـ مـطـالـبـهـشـ مـىـ كـنـمـ مـىـ كـهـ «ـمنـ	سیده
خصوصى با شما حرف مىزئم». [مى غرد و به دکان مى رو د] انگار من حساب و كتاب خصوصى با کسى دارم! [نادر مشغول پوشيدن لباسش مى شود، غلام به نزديك او مى رو د. باز که انگار با شاعر زدين به تىپ هم؟ [نادر به او جواب نمى دهد]	غلام
[توى كوچه، به در دکان مى آيد.] يه نيم كيلو دون.	نوروز
[به نادر] دلخورى داشى!	غلام
چـيـكارـ بـهـ دـلـخـورـىـ مـنـ دـارـىـ اـبـوـالـمعـجـنـ؟ـ پـرـچـونـهـاـىـ؟ـ	نادر
بيخشين... آخه مى صبحه!	غلام
[نوروز و سیده پـچـهـمـىـ كـنـدـ]	
مـگـهـ درـ دـكـونـتـ نـبـودـىـ؟ـ	سیده
نه، تازه دارم ميرم.	نوروز
اـگـهـ بـودـىـ دـيـدـهـ بـوـدـيـشـ.ـ هـمـينـ يـهـ دـقـيقـهـ پـيشـ بـوـدـكـهـ رـفـتـ	سیده

بیرون نون و پنیر خرید و برگشت.	نوروز
آخخخ ... گردن من بشکنه. هر کاری می‌کنم که صحیح سحر پاشم، اما نمی‌تونم... دیگه نمیاد بیرون؟	سیده
وقتش نیست. الان بیرون بود رفت تواتاق.	نوروز
یعنی دیگه بیرون نمیاد؟	سیده
شلوغه، گمون نکنم.	نوروز
هس اقل کم با خودت بیارش در دکون گوشت بگیره. حالا برو، شاید او مدیم. [هاکت دون را به نوروز قصاب می‌دهد]	سیده
حتماً بیایی آ... واسه‌ت گوشت میدارم کنار. [می‌رود]	نوروز
[به طرف آبریزگاه هجوم می‌برد] بیا بیرون دیگه با باطری کیدیم.	غلام
[مزه می‌اندازد] جاخوش کرده! همه‌هه! [پاهایش را به هم می‌مالد]	ناامر
[به نادر] کی‌هست حالا، اسماعیلله؟	غلام
من چه می‌دونم؛ مگه من آفتابه دارم؟	نادر
[وارد شده] بیا بیرون دیگه آقا!	جلال
آقا جلال جان صحیح بخیر.	ناصر
صحیح بخیر داداش.	جلال
داشتمن مراغتو می‌گرفتم.	ناصر
رفته بودم بیرون فرنی بخورم، جات خالی.	جلال
نوش جونت. می‌خواستم یه چیزائی ازت بيرسم. بجهه‌های دسته‌مون می‌گفتن تماشاخونه‌ی شمامی خواديه دسته‌نوازنده‌ی	ناصر
ناييـتا بـرا پـيش پـردهـش استـخدـامـكـنهـ، حقـيقـتـ دـارـهـ؟	جلال
بعداً واسه‌ت می‌گم دکتر جان، فعلـاـ... [به اتاق می‌رود]	جلال

نادر	خوب؟
جلال	گردن شکسته یارو و ردکرده و خودش پشت دیوار باغ خرابه داره می‌خنده.
ناهر	حالا بازم منومنع کن!
جلال	بهش گفته بود اگه یه جفت کفش نیمدار ارزون قیمت تو دست و بالت پیدا میشه، ما مشتری بیم. گفته بود واسه تو می‌خواهد.
نادر	تف براؤن ذات! آخه من کفش می‌خواه چیکار؟
ناصر	بیشترشم که تو فکرشم آقا جلال، واسه اینه که خیال دارم خودمو از تو خیابونا جمع کنم.
جلال	توفکرچی دکتر جان؟
ناصر	تو فکر همین دسته، دسته‌ی نایینایان.
جلال	آها!
ناصر	بله... واسه اینه. [بطرف آبریز گاه] چرا خیال بیرون او مدن نداره این؟... [به جلال] بله... این موضوع رو فیقام به من گفتن... اتفاقاً یه آهنگ جدیدم داریم که خوب به درد اونجا می‌خوره... تو مایه‌های هندی و عربیه... تک نوازشم... خودمم... آخه می‌دونی، دستم زیاد شده، اینه که...
جلال	واسه شون پیش پرده بزنیم.
ناصر	[پسر بجهه‌ی غلام، از زیر پله‌ها] بابا.
جلال	خوب؟
ناصر	سردسته‌ون می‌گفت ازتماشانونه خواستن که برم - کوفت بابا، چه مرگته سر صحیحی؟
صدای حسن	غلام

[خواب آلود جلوهله‌ها می‌آید] اووووم.	حسن
بی صدا تا نوبت بشه .	غلال
آخه من خیلی...	حسن
خفه خون بگیر دیگه... مگه نمی‌بینی پیش از تو و استادن؟	غلام
[به آبریز گاه] دادش بیا بیرون دیگه... دیگر ونم کار و زندگی دارن.	ناصر
خوابش بردۀ! [راه می‌رود] اووف... اووف... [جلو آبریز گاه می‌رود] اوهو... اوهو.	غلام
[از توی آبریز گاه] بابا دارم میام دیگه، مگه من از دل خوشم این تو و استادم؟	اسماعیل
[به حیاط می‌آید و توی صفت می‌ایستد] بیا بیرون دیگه، مگه او نجعا کلم کاشتی؟	جلال
[با چهره‌ی درهم بیرون می‌آید] هزاربار به تو گفتم آب و هوای این خراب شده بامزاج من سازگار نیست. امامگه به خرجت میره!	اسماعیل
بروکتری داره سرمیره.	جلال
به جهنم که سرمیره، چیکار کنم؟ [غلام دست می‌برد آفتابه را بگیرد] نمیشه داداش، مال مردمه.	اسماعیل
یه چشم هم زدن.	غلام
نمیشه آقا، اماته‌ها	اسماعیل
بابا یه دقیقه. [آفتابه را می‌قاید و به زیرزمین می‌چند]	غلام
روکه نیست!	اسماعیل
[از جنب اتاق برادرها بطرف اسماعیل میرود] داش اسماعیل، همون آفتابه رو لطفش کن.	ناصر
غلام قایدش ورفت اون تو.	اسماعیل
یعنی نوبتو بهم زد؟	ناصر

آره .	اسماعیل ناصر
تف! تو می‌بینی ؟ همین انصافه ؟ همین از انسانیته ؟ نیمساعته که من اینجاواستادم و دارم این‌ها واون‌ها میکنم. یعنی همین نوعدستیه؟ شمار و بخدا بگین! این کاربی قانونی نیست؟ [بغض می‌کند] من دارم می‌ترکم. چانی بغل لامپام.	جلال
[غیر می‌زنند] انگار دست همه‌شون توحناس. آدموسر قدم راحت نمیدارن، منکه‌امروز باشه، فردا باشه از این خراب شده میرم، دیگه نفس داره بنه میاد. آره برو، نه که اونجا کلفت و نوکرای بابات دست به مینه و استادن؟	اسماعیل جلال
وای نستاده باشن، اقلال اونجا به زور که آدمو از تودست. به آب بپرون نمیارن!	اسماعیل جلال
حالات‌چی گیرت میاد که‌یه ساعت و نیم اونجاشینی و دیگر و نو معطل کنی؟	اسماعیل جلال
اونجا از بیرون راحت‌ترم؛ تازه‌کو یه ساعت و نیم؟ [رحمان وارد می‌شود]	اسماعیل فاصر
همین کار یعنی از انصاف بود؟ [پاهایش را بهم می‌مالد] [حسن، هسر غلام گریه را سرمی‌دهد]	غلام رحمان
[از آبریز گاه] ای گوله‌ی داغ به جیگرت بخوره‌هی! [به اسامیعیل] دلگیر نشو داداش. (فیلسونانه) بعضی آدما تو این دنیا وصله‌ی ناجور وزیادی‌ین، دوتاشم من و توئیم.	اسماعیل نادر
دست‌وردار عموم‌توه姆! خوب، مزد تو گرفتی ازش؟ [رحمان روی تختش دراز می‌شود]... اگه خیال می‌کنی با این دست مال کردناشیکست سیر میشه، خیال کج می‌کنی.	اسماعیل نادر

رحمان	تو داری میری دوره‌شو بینی، می‌خوای شکم من سیر بشه؟!	نادر
نادر	می‌بینم کی برا به شیکم نون مثل کنه به جون دیگر وون می‌چسبه!	رحمان
رحمان	[کتاب کهنه‌ای از تاقچه بر میدارد و از او رو بر می‌گرداند] برو گم‌شو، یک پولی!	نادر
نادر	[لجه می‌گیرد] نیگاش کن! باز خواهد بود. با اون کتاب نشسته‌ش... تق! [کتاب را از دست رحمان می‌گیرد، آنرا جر میدهد و به زمین می‌کوبد. رحمان ناگهان، عصی از جا می‌جهد و سیلی بی به نادر می‌زند]	رحمان
رحمان	کشافت بی شعور! خدایا، باز دعوا!	اسماعیل
رحمان	بی مغزا!	جلال
رحمان	بابا چه خبر تونه شما؟	ناصر
رحمان	بی شرف!	نادر
نادر	بله، یه قدری ملاحظه کنین بهتره. بی بتنه!	رحمان
نادر	برو خود تو بنداز تو مبال، زمین خورده! توبه این نمی‌ارزی که آدم روت دست بلند کنه. تو مثال عقری. به دوست و دشمنت نیش میزني.	نادر
ناصر	هنوز بعضی همسایه‌ها خوابن نادرخان. [پاهایش را به هم می‌مالد]	نادر
نادر	دمت رو سبک می‌کنی، ها؟ نشونت میدم!	جلال
نادر	کوتاهش کن دیگه. حالا خبرت می‌کنم؛ نکبت!	رحمان
رحمان	هر غلطی می‌تونی بکن. رسوات می‌کنم. از این ساعتم برادر یمو	رحمان

باهاهات تطع می کنم. تو او نظرف، منم اینظرف . غریبه‌ی غریبه! به همین زودیم از این گور بیرون میرم.

نری خودم باتیپا یرونت می کنم.

این حرف اواقعاً خوب نیست. قدری کدورت میاره.

تو بروکلاه انگلیسیتلو بایه من چرکش عوض کن، مگس! اصلا

برو بمیر تا من برم ده تاشم روشن کنم.

تو یہ شرمی، یہ شرم! ہیچچیز محترمی نداری۔

همه‌ی چیز‌ای محترم به اندازه‌ی نعل کفشهم برا من ارزش

نڈارن۔

گوی مسند!

به روح مادرم بقصد کشت میز نمت.

کشید و روی کتف رحمان می کو بد

[میانجی، می، شود] بابا کوتاه بیاین دیگه! برو اونور توهم.

رحمان، پاپا هرچی باشه تو هم بزرگتری، اقلال تو دمت

پاہائیںو بگیر:

[بغض کرده] کاش من یه سگ بودم!

سکم اکه بودی حیف ام تخون بود و است، چون او نو قتشم

کار نمی کردی.

[می ترکد] کار! کار! کار! همهش میگه کار! کجاست کار؟

مکه جلوچشم خودت نبود که منو از اون شرکت ساختمانی

بیرونم کردن. مگه بعدش نرفتم تو اطاووشوی؟ مگه صاحبش،

اوں سرہنگہ عدر منو نخواست ؟ ملہ نوی اوں بنکاهے

تسارانی بودم، مه من ببودم له ساب «سدی» رو بر داشت که از اینجا که هم اجرا شد، داد

از کار داده ام. هنوزم کدهنوزه من صد و پنجاه تو من مزدیسنا

آخرمو ازش طلبکارم. ناوه‌کشیم که ازمن ساخته نیست.

دیگه زورو بازوئی ندارم! همه‌ی بنیه‌م تحلیل رفته! اعصابم

داغون شده ... من ... من... از هر حیث ناقص شدم ... اعصبا یم داغون شده ... من... من آخه من چیکارمی تو تم بکنم؟ چه صنعتی بلدم؟... کاش من زیرآوار می رفتم! [پاشنهها راخوابانده، لخ می کشد و از پلهها پائین می آید]	حسین
آقایون چهشونه باز سر صبحی پاچه‌ی همو گرفتن؟ شاش. [می گردید]	حسن
تو که خیر سرپرور تحویل دادی؛ دیگه گریدت چیه؟ کجا من بابای این توله؟	حسین
اون توهه حسین آقا؛ سلام.	ناصر
سلام باباجون.	حسین
پارو حق من گذاشت، نوبت منوغضب کرد!	ناصر
واسه همینه که هیچ وقت شکمش سیر نمیشه دیگه.	حسین
اینم چایی حاضر. [به نادر] بیا بشین تو که کار داشتی.	اسماعیل
نمی خوام. [از خانه خارج می شود]	نادر
امروزم زهرمون شد! [به جلال] جیره‌ی منوبده برم. منم نمی خوام. [جلال جواب نمی دهد، اسماعیل مشغول پوشیدن	اسماعیل
لباسش می شود]	اسماعیل
[به جلال، که سرش را میان دستهایش گرفته] باتو بودم آقا! پول؛ نیشنفی؟ ناهارم نمیام چا بخونه .	اسماعیل
چرا نمیای؟	جلال
از اون نیگا نیگاهای اربابت خوش نمیاد . یه جوری با عینکش به ام نیگا می کنه که انگار من کارشو لنگ کردم!	اسماعیل
[به او پول می دهد] بیا .	جلال
[می شمرد] صبحانه نخوردم ... چار هزارشم باید پول خط بدم. پس چندشو ناهار بخورم؟	اسماعیل
مثلا چقد بدم؟	جلال
دو تومنم نمی خوای بدی؟	اسماعیل

محمود دولت‌آبادی

حالا اگه به روز دوتون من سر راست نبود چیکار کنم؟
 [پول‌ها را جلو او می‌پاشد] انگار پول کاغذ و قلم می‌خواهد
 بده! [پیرون میرود]

جلال
اسماعیل

باز لغد پرونی شروع شد؟!
 [دم دهنده دلالان] صبع تاشوم توی اون باریک‌خونه‌ی
 عکاسی گرد میانور بخور، نوکری مردکه‌ی ارم‌نی رو بکن،
 او نوچت بر اشندرو غاز مثل گداها التماس کن! انگار می‌خواهد
 صدقه به آدم بده!

جلال
اسماعیل

حالا چقدر دیگه بسته‌ته؟
 هیچی، اصلاح‌هیچی. [راه می‌افتد] من اصلاً پول نمی‌خواهیم!
 تو این قبرستونم دیگه نمی‌مونم.

جلال
اسماعیل

خوب به جهنم که نمی‌مونی. انگار من اونو آوردم!
 [از توی دلالان بر می‌گردد] پس کی منو آورد؟
 خودت اومدی، بابات فرستادت. خیال می‌کننه من از بالاش
 استفاده‌می‌برم که هی‌چه می‌ره و راست‌می‌ره بهانه می‌گیره!
 حالا که بابام فرستادتم پس بذار برم، چرا نیزداری؟ من
 فکل کراوات اینجا رو نمی‌خواهیم.

جلال
اسماعیل
جلال
اسماعیل

خوب بفرما برو! راهت منید میزنه. به هر گوری دلت
 می‌خواهد برو، کی جلو تو گرفته؟
 می‌رم، من هرجوزی شده تایه هفتنه‌ی دیگه‌می‌رم. سه هفته
 که مزدموازموسیو بگیرم می‌رم. فقط تو اینجا بمون، گشنگی
 بخور و هي کفشا تو برق بنداز! [پیرون میرود، سکوت]

جلال
اسماعیل

عجب کثافتی؟!
 تو هم این به مثقال بجهه رو خیناچق می‌کنی‌ها! حالا اون تو
 شهر غریب تا شب بی خرجی چیکار کنه؟

جلال
سیده

آخه من چیکار کنم؟ مگه من دارم و بیش نمی دم؟ تو بیا برو
 جیبای منو زیرورو کن، اگه بیشتر از... الان یه ماه و نیمه
 که رئیس تماشاخونه رفته خارجه و نیومده، مدیر دفتر و
 منشی شم سرپول بلیط و یه زنکه، بسه هم زدن و مزدا رو
 نیگرداشتن! منم که دعواشم شد و زدم بیرون، اوون روزی
 هشت نه تو من چاپخوندم که خرج میشه دیگه... خیال
 می کنم من حیفم میاد به برادرم چوں بدم؛ تازه... مگه بد
 بچه با روزی بیست و هن زار مزد چقدر باید خرج کنه؟

جلال

بالاخره هرچی باشه تو او نو ازدهات آوردي.
 کی من او نو از دهات آوردم؟ اوون خودش او مده. مجبور
 بوده بیاد. چون بارندگی نشده، قنات خشک شده! حalam
 که او مده، من دست وها کردم و گذاشتمش تو عکاسی يارو
 یه شغلی یاد بگیره؛ دیگه نمی تونم تاجش کنم بذارم رو
 سرم که!

سیده

جلال

هر جوری هست نباید بر نجونیش.
 شما عجب حرفا میزین؟ چه رنجوندی؟ اگه من قوه
 نمیرسه به کفاف یه آدم به او خرجی بدم، گناهم چیه?
 برم خودمو غرق کنم؟

سیده

جلال

[خودش را قاطی می کند] همه مون داریم نکبت می گیریم!
 [به رحمان] تو که بی حرف! [به جلال] پس بفرستش بره
 پیش بابا ننده، اونجا اقلام این چیز ازو نداره.

رحمان

سیده

بره اونجا چیکار کنه؟ اگه اونجامی شد که می مونند.
 همون زراعتکاری بالاخره. مگه نمی بینی که بچه با شهر
 سازگار نیست؟

جلال

سیده

بره رو زمین خشک و تشنه چی بکاره؟ چی به عمل بیاره؟
 تازه پدرم جلو چشم خودتون ماهی سه تا کاغذ می نویسه

جلال

که خونه‌شو بارکنه و بیاد اینجا. [سه چهار تاپاکت و کاغذ
مجاله شده از جبیش در می‌آورد و نشان می‌دهد] بیاه! اینها!
اونم با شیشتا صغیر، دیگه داره جونم بالامیاد.
[مشغول بستن بندکفشهایش می‌شود]

[به مادرش] حالا به توجه؟ مگه تو مدعاً العمومی؟ برو
قناواری رو از بالا وردار بیار.

[غلام بیرون می‌آید]
ناصر

بفرما حسین آقا .
حسین

بفرما خواهش می‌کنم .
ناصر

تعارف نمی‌کنم جون شما .
حسین

نه، برو شما .
ناصر

جون حسین آقا بدون تعارف...
حسین

برو دیگه اینقدر لفتش نده ...
ناصر

پس بیخشین... کواون آفتایه.. [پایش به آفتایه می‌خورد،
آنرا بر می‌دارد] بیخشین. [تو می‌رود]

غلام

[در حالیکه باشلوار بچه‌اش ور می‌رود] تف بر اون ذات
که همه جا تو خراب کردی!... هزاربار به اون مادر پدر
سکت می‌کنم بذارمت رودست اون سرتیکه‌ی خواجه
وجون خودمو خلاص کنم، اماهی می‌گه «نه» و گوله‌گوله
اشک می‌ریزه. [او را به اتاق می‌کشاند] اگه ورت داره،
بازم می‌برمت. گور پدر مادرت. بذار اینقدر گریه کنه تا
خون از چشمهاش بیرون بیاد . سگ پدر به کلقتی تن میده،
اما به اینی که بچه‌شو بدیم دست اقبالش راضی نمیشه.

مهجوبین

حکم‌آین بچه‌رو که ردکنی اون بیچاره رو آرومش می‌ذاری؟
نه که خیلی کاری بی؟

[سرش را از زیر پله‌ها بیرون می‌آورد]	توقع داشتی	غلام
چیکار کنم؟		
هیچی! سرمنو به خوری.		مه جبین
[سرچای زانو می‌زند] به فرماین چایی خانم وثوق...		رحمان
نوش جون . [به او پشت می‌کند]		مه جبین
[از توی دکان به روی بالکن می‌آید] اگه نمازخون بودین هیچ وقت مجبور بودین اینجوری، مثل سال قحطی دم نونوائی صف واستین؟		سیده
[ناصر از آبریز گاه بیرون آمد، حسین می‌خواهد آفتابه را از او بگیرد]		
[آفتابه را می‌قاید] بدش من، وقفی نیست.		مه جبین
از برش کم می‌شه؟		حسین
اگه کم نمی‌شه ننه بیست و پن زار بده یه حلیشو بذاره اونجا پای بشکه!		مه جبین
[تو آبریز گاه فرو می‌رود] نگفته بودی!		حسین
حالا گفتم.		مه جبین
نه ...		صدای حسین
[از روی ایوان] بفرما!		سیده
برو تا وقتی اون قفس قناری رو از بالا وردار بیار پایین.		صدای حسین
[به رحمان] نربیک قلی خان ، کرایه تو کی خیال داری بیاری؟		سیده
مثل اینکه حسین آقا گفت قناری رو...		رحمان
شنفهم، منم باید کرایه رو برج به برج جور کنم بدم دست		سیده
صاحبش. حالیت شد؛ یا بازم بگم؟ اینجا مال بابای من که		
نیست؟		

رحمان	حالا من بعد آ راجع به این موضوع بطور خصوصی باشما صحبت می‌کنم خصوصی عمومی نداره دیگه، مگه اسراره ؟	سیده
رحمان	بسیار خوب ، همین بعد از ظهر... نه ، همین امشب فراهم می‌کنم . یام فردا ... به رجهت ... قراره از بابت پخش یه کتاب ، من یه حق الزحمدای بگیرم ... این کتاب سه سال پیش زیر چاپ بود و من گوشه کنارش یه کارائی می‌کردم . حالا از اون بابت قراره یه چیزی برآم منظور کنن ... چشم ، باشه ... من ... از جانب من هیچ نگرانی نداشته باشین .	سیده
سیده	پس از جانب کدوم یکیتون نگرانی داشته باشم؟ [که سرش را از زیرزمین بیرون آورده] هی بہت می‌گم مستاجرای این خونه رو جور کن .	محمدعلی
اصماعیل	[لباس پوشیده . به جلال] گفتم پول بدء می‌خوام برم . قناری ...	صدای حسین
سیده	خیلی خوب ، کوفت بگیره اون قناری ... [به محمدعلی] مندلی بیا برو ورش دار بیار پائین .	محمدعلی
سیده	مگه نمی‌بینی که دستم بنده ، دارم جنسامو جور می‌کنم ! توهم که همیشه جنساتو جور می‌کنی؟! (با خشم از هله‌های ایوان پائین می‌آید و از پله‌های مقابل بالامی رود)	محمدعلی
محمدعلی	خونه خراب ، دارم شیشه بطری هارو جور می‌کنم ، و گرنه آزار ندارم که توی این سیاهچال بمونم!	سیده
سیده	خوبه دیگه ، نمی‌خواهد دلت و اسه خودت بسوژه بعد سی - سال که شیشه بطری جور کردی و از توی خرابدها لته ورچیدی ، هنوز من باید توتون چپتوبدم . [قفس قناری را از بالای چهارچوب در اتاقک حسین پائین می‌آورد]	سیده

امیر محمدعلی	غلام	سیده
ای نمکای دستم کورت کنه زن! [به زیرزمین می خزد] [با یک قوطی کبریت که دورش را نخ پیچیده از زیرپله ها بیرون می آید] خاله. . خاله سیده .		
		بفرما؟
	غلام	
خیال دارم برم پاستور؛ آقایی می کنی سرحسنی رو تاظهر گرم کنی؟ به جون خودت پاک پاکش کردم.		
حسین		
[از آبریز گاه بیرون می آید] پاستور چی بخش می کنن؟ آقای عجب الانوچ؟ مرده شورش مرده؟		
غلام		
گفتن نداره ، فقط باید برم.		
حسین		
یعنی رموزه؟		
	غلام	
نه بابا، چه رموزی؟		
حسین		
خوب، که چی یعنی؟ پاستور می خوای بری چیکار؟		
غلام		
هیچی بابا، دیروز تو چرا غسلی صحبت این بود که تو پاستور شیپیشار و دونهای سه زار می خرن .		
حسین		
خوب؟ که چی؟		
غلام		
هیچی دیگه، دیشب سر شب نشستم و صد تائی جمع کردم. می خوام برم بلکه با هاشون معامله کنم...ها خاله؟ نیگرش می داری؟ بھش گفتم نوجاش بخوابه تا خودم بیام. خوب،		
من رفتم .		
سیده		
من کارای خودمو چیکار کنم؟ خمیر رو شویه هام تولگنه.		
غلام		
در دکون واژه .		
غلام		
من باید زودتر برم نوبت بگیرم خاله جون. شنقتم خیلیا- ناکسا - جمع کردن که بیارن. می ترسم رو دستم بمونه .		
ناصر		
خیر بیینی انشاله، خیر بیینی. [می رود] [باجعبه هی ویلش از پله های زیرزمین بالا می آید و جلواتاق برادرها می ایستد] آجلال... اطفا این گرهی کراوات منو...		

این خواهر من سی‌سال دیگم بلد نمی‌شه که چه‌جوری به
کراوات رو گره بزنه! بین‌چی بسته! [جلال مشغول بستن

گره کراوات ناصر می‌شود]

باز مزاحمت شدم؛ انشاله که می‌بخشی!

[از توی دلان برمی‌گردد] خوب؛ حالا کی لوظیشه به
پول ماشین ما روه‌مراهی کنه تابه پاستور برسیم؟ [نگاه‌ها
سرداشت] بر گردم جیبم پراسکننده، ها! [ماکتند] قرضام
شایدیه خورده راست وریس کنم. [جواب نیست] نبود؟...
خاله میده؟ [میده به دکان می‌رود] خیلی خوب، باشه!

غلام

رحمان

غلام

متأسفم که ندارم! [روی تختش می‌افتد]
تورو که می‌دونم، [جواب دیگری نیست]. هر کس به خودش
مشغول است. حسین سرگرم دون دادن به قناری‌اش است.
مه جین آفتایه را برداشته و از پله‌ها بالا می‌رود، ناصر به
غلام پشت می‌کند، جلال مشغول بستن گره کراوات ناصر
است؛ وساقی مریخ گوش گربه‌اش گذاشته از زیر زمین
بیرون می‌آید و به زیر طاق ایوان می‌خزد]

غلام

ناصر

قربان دستت آجلال

[حسن، پسر غلام از زیر پله‌ها بیرون می‌آید و می‌زند
زیر گریه. «بابا...» دوکور که یکی آکاردنون به گردن و
دیگری دنبکی زیر بغل دارد از توی کوچه در دهنۀ دکان سیده
توار می‌گرند. آکاردنونی انگشتی روی شستی‌ها می‌کشد،
ناصر متوجه رفایش می‌شود و جعبه‌ی ویلن ش را بر میدارد.]
او مدمدادش، خدا حافظ همگی. [هیچکس جواب نمی‌دهد.

ناصر

ناصر بیرون می‌رود]

حسین

[روی نرده‌ی جلو ایوان اتاق مادرش نشسته است] چه شه
این قنارید؟ چرا دون نمی‌چینه؟ ... نکنه از هواس؟ [جلال
با کفشهای برق انداخته و سرشانه زده، زیرنگاه مراقب
حسین از دربیرون می‌رود. حسین دوروبر را می‌پاید و از
پله‌ها سرازیر می‌شود. حسن همچنان هوج هوج می‌کند.
آتش سرشن را از دهنده‌ی زیرزمین بیرون می‌آورد که حسن
را جمع کند، حسین سلمانی را رو در روی خود می‌بیند،
می‌ترسد و خود را به زیرزمین فرو می‌کشد و حسن را صدا
می‌زند]

آتش

حسن، حسنه... بیا پیش من، بیا عمه جون ... بیا قدت
بگردم.

[حسن بطرف زیرزمین می‌رود، حسین سلمانی او را نهیب
می‌کند و خودش دزدانه، اما راحت پاتوی هلکان زیرزمین
می‌گذارد. محمدعلی، پدر حسین با یک کیسه گونی پر، که
کول کرده از زیر زمین بیرون می‌آید. چشمش به حسین
می‌افتد و می‌ماند]

محمدعلی

حیا کن. [حسین بطرف صدا بر می‌گردد] حیا کن.
[هر دو در روی هم می‌مانند، حسین مرش را هائین
می‌اندازد]

[زیبده مادر مه‌جبین، با گیس جو گندمی، لچک و پیراهن
بلند سیاه، در حالیکه مثل لاکپشتی روی پله‌ها می‌خرد،
کورمال کورمال شروع به پائین آمدن می‌کند]

دم غروب است. هیچکس در حیاط دیده نمی‌شود. یک لحظه می‌گذرد. در اتاق و ثوپ بازمی‌شود و نادر - در لباس آموزشگاه پلیس و در حالیکه سگرمه‌ها یاش سرخ شده - از آن بیرون می‌آید. اطراف را می‌پاید و از پله‌ها سرازیر می‌شود. مه جیین در اتاق را بازمی‌کند و پشت سراو بیرون می‌آید.

بیهاد، اینم بگیر... مغزگرد و کیشمیشه. تو آموزشگاه
چونهت بیکار نباشه!

قریبونت. [دستمال آجیل را ازمه جین می‌گیرد] تاجمعه‌ی دیگه، خدا حافظ. [ساکش را از دم پنجه بر میدارد]

صبر کن، صبر کن راستی. [مرتوب افاقت می برد و بیرون
می آید] تو که واسه آدم هوش و هواس نمی ذاری . این
ماشین ریش تراشی يه، اینم سوزن و ترقه... دیگه چی گفت
بودی؟

دیگه هیچی... درجه بکیرم همه‌ی این چیز ارو تلافی می‌کنم.
خوبه، خوبه، نمی‌خواهد تلاقي کنی... برو، خدا حافظ.

[خودش بطرف پلهها میورد]

نادر	نیگا...
مهجین	ها؟
نادر	بیاه... یکی دیگه... [لبهایش راجمع می‌کند و جلویی برد]
مهجین	بسه تهدیگه... چقده؟! زیادیت می‌شه!
نادر	فقط یکی، یه دونه.
مهجین	برو دیگه داره شب می‌شه، دیرت می‌شه‌ها!
نادر	فقط یکی... یه هفتنه!! [تویی دلان را نشان می‌دهد] اینجا.
مهجین	نه، کسی می‌ماید.
نادر	نمی‌ماید.
مهجین	می‌ماید.
نادر	نمی‌ماید... فقط یکی... یه دقیقه.
مهجین	نه...
نادر	جون هردمون!
مهجین	کوفت بگیری، بیاه! [بطرفش می‌رود] الان یه سرخری پیدامی شه! نادر درست او را می‌گیرد و هردو تویی دلان گم می‌شوند. زیبد، از پله‌های انبار بالا می‌آید، مهجین خودش را از نادر کشیده و تویی حیاط می‌افتد، بر می‌خیزد و به طرف پله‌های دود، نادر او را دنبال می‌کند و مزپله‌ها با مالک به سرین مهجین می‌زند. مهجین می‌خندد و بالا می‌رود، زیبد که چشمش به آنها می‌افتد خودش را به انبار می‌کشاند. نادر پاها پنهان در التهاب می‌ماند، مهجین به اتاق می‌رود. ساقی از اباری بیرون می‌آید و به طرف حوض می‌رود؛ نادر به طرف حوض می‌آید و قبضه‌ای آب به صورتش می‌زند] آخخ!... [بطرف در می‌رود]

مه جبین

[سرش را از در بیرون می آورد] بو!

[نادر بیرون می رود. مه جبین دلگیر از پله ها سر از یرمی شود.
 مادرش ازانباری می آید و راه پله ها را پیش می گیرد و بالا
 می خزد. مه جبین بی اعتنا به او تا در حیاط می رود و بر-
 می گردد، غمگین لب حوض می نشیند و زانو هایش را بغل
 می گیرد. ساقی نگاه ہی کند. می خواهد با او حرف بزند ،
 ساقی ازا و رو برمی گرداند، بشقا بش را بر می دارد و بیانباری
 می رود. مه جبین بلند می شود، نمی داند چه باید بکند !
 مادرش پشت نرده های بالکن می نشیند. مه جبین بطرف آینه هی
 شکسته ای که روی ستون چسبانده شده می رود و
 خودش را نگاه می کند. در دکان سیده باز می شود و سیده
 از کوچه وارد دکان می شود، چادر بش را از مر بر-
 می دارد و روی رختخواب می اندازد و به ایوان می آید.
 مه جبین شانه هی جلو آینه را بر می دارد و سرش را شانه
 می زند]

سیده

چه خبر ته؟ زلف و کاکل باد میدی؟ امشب که نوبت اون
 یکیشه؟

مه جبین

پس به حساب کی داری چین و واچینش میدی؟

سیده

به حساب دلم. کجا بودی از ظهر؟

مه جبین

خونه هی دخترم . [لگن خمیر رو شویه اش را به ایوان
 می کشد] و ثوق زمین خورده هم فقط دلش با خیال تو
 خوشید!

سیده

می خوام نباشه! خیلی سروتش سالمه؟ شبا انگار با سینه هش
 کمونچه می کشه!

مه جبین

سیده	راستی بیم اون چه جور مرفه کردنه؟! پریشا منو از خواب هروند. اول خیال کرم هر واژای سقفدارن توهم می شکونن!
مه جبین	منکه دیگه دارم از دستش خسته می شم. شوهر قحطی بود توهم؟!
سیده	من چی کار کنم؟ مگه دست من بود؟ همه‌ش زیرسر این پیر می‌گک شل کر بود! [به مادرش اشاره می‌کند] اون منو می‌یاه بعثت کرد. والا من بخواب شبیم نمی‌دیدم که سر رو بالش همچین مردی بذارم. ذلیل شده انگار منو به سرقفلی داد!
سیده	اگه یه هولی بیم به بهات می‌گرفت باز بد نبود؟ ههین! اگه چیزی می‌گرفت باز دلم نمی‌سوخت! اما همه‌ی زرنگیش به این بودکه با یارو قرار بذاره که بایت من تا آخر عمرش خرجشو مفت بخوره! [به مادرش اشاره می‌کند] که آینه دق من بشه. منم مجبور کردکه تو مهربیم این تو قید کنم. همه‌ش ترس اینو داشت که یه روزی از گشتنگی نمیره.
سیده	هنوزم که انگار بلد نشده سرفال واکنه؟
مه جبین	کم که گاؤنیست! مگه حرف به کلهش فرو میره؟ هزار بار یادش دادم، اما بازم همون حیوانی که بوده، هست.
سیده	بیشترشم از اینه که گوشاش سنگینه.
مه جبین	تورو خدا می‌بینی چه پیشونی بی دارم؟
سیده	قسمته، چه می‌شه کرد؟
مه جبین	تا اون بره فال نخود باد بگیره و بتونه خرج خودشودر بیاره و از دوش من هائین بیاد، باید تابوتشو بیارن.
سیده	[موذیانه] خبرش او مده که وثوق می‌خواه بکی از هسرای اون زنشو داماد کنه، راسته؟
مه جبین	چه خوش باوری توهم؟ وثوق بجهش کجا بود؟ اون پسره

مال زنشه. از شوهر او لش.
[ناباور] یعنی بی‌باقي دروغ می‌گفت؟ هس آدم دلشو به‌حرف
کی خوش کنه؟

سیده

منکه به امید اون روزیم که این شغال [به مادرش اشاره
می‌کند] سرش توگور بره.

مهجوبین

همچین حرفی رونزن، خدا رو خوش نمی‌داند که آدم مرگ
مسلمونی رو بخواهد. اول آخر هر کی رزق خودشومی خوره.
مگه من چدم بوده سیده خانم که اول جوونیم باید سوزونده
بشم؟ مگه من چدم بوده؟ دهتا خواسکار برام می‌ومد.
یه اصغر کبابی بود که واسم می‌مرد. منم می‌خواستم.
چه جوونی! مثل سربازای گارد بود. اما اون منومی خواست،
نه اینو. فقط وثوق، مردکه‌ی خنازیری اینم تنگ من
قبول کرد.

سیده

مهجوبین

عوضش ثواب داره.

سیده

می‌خوام ثواب نداشته باشه. مگه من دختر پیغمبرم که
برا ثواب کردن دنیا او مده باشم؟

مهجوبین

هنوزم که دیر نشده، هزار راه هست.
کدوم هزار راه؟ حالاش که امیرم. بخدا یک موی بدنم به
این زندگی راضی نیست.

سیده

حالاخویم نیست که من به زبون بیارم، اما یکیش همین قصابه.
نوروزخان. اون که الان دو ساله چشمش دنبال تونه. هر-
جوری یم که تو بخوای باهت راه می‌داند که خوب تقصیر خودته
که یکظرفیش نمی‌کنی.

سیده

چی می‌گی خاله؟ من چه جوری دلم می‌داند سرزني برم که
سه تابجه تودامشنه؟ اون روزی توحوم دیدمش. بیچاره...
مثل موش شده بود. دلم اینقدر سوخت!

مهجوبین

تو باید بفکر زندگانی خودت باشی. بالاخره ید بندۀ خدائی هم بر اون پیدامی شه. دویم از اون، نوروزخان زنکه رو نمی خواهد، اینجوری که شنفتم دیگه شبان پیش زنش نمیره، همی تو دکونش می خوابه، اینجوری که همسایه‌ها گفتن هریروزا هم تو دکونش زنکه رو قایم زده و انداختش تو جوب. انگار زنکه او مده بوده پول نسخه‌ی بچه ازش بگیره.	سیده
هس چرا زنکه طلاق نمی گیره؟ بالآخره ش داره می گیره، همین حالا توکش و قوسیان. اونم میره دنبال بعثتش...	مهجین
اختیارش اقلا دست خودش می‌فته، هرجا بره، هر کاری بکنه... اما کجا بره، چه کاری بکنه؟	مهجین
خوب، چی جوابش میدی بالآخره؟ الان که داشتم می‌ومدم اشاره کرد که خیال داره بیاد اینجا. خوب همی فکراتو بکن. دور این لات ولوتای گشنه گدارم قلم بگیر.	سیده
[توی کوچه، جلو دکان دیده می‌شود] کجائي خاله سیده؟ پهداات نیست؟	نوروز
اینجا نوروزخان، بیبن چه حلالزاده‌س! او مدم. برات ید تیکه فیله آورده بودم.	سیده
قربون دستت. [معطل می‌کند] بیا تو، غریبه نیست.	نوروز
باعث ذحمت نمی‌شم. [از راه دکان به ایوان می‌آید] پاالله!	سیده
[مهجین از پله سا بالا می‌رود. نوروز نگاهش می‌کند] چه رمی می‌کنه بیبن ا	نوروز
دکون رو به مخت کی گذاشتی؟ قلفس کردم. گوشت توم شد.	سیده
چه زود؟	سیده

نوروز	زودم نیست. مردم مثل مور و ملغخ می‌برن. یه‌سیر دوسیر توهوا چتش می‌کنن... دیدم دیر کردی گفتم حکماً فرصت نشد. [گوشت را به سیده می‌دهد] خوبت هست!
سیده	[گوشت را وارسی می‌کند] چربی نداشتی بی‌خیر؟
نوروز	خونه‌آباد فیله‌س. کبابیه، چربی وی خوداد چیکار؟
سیده	کی دندون کباب خوردن داره؟
نوروز	[کبار لگن نشسته. آرام] چه خبر؟
سیده	خودت خرابش کردی.
نوروز	من؟ چرا من؟
سیده	همی‌الان.
نوروز	واسه‌چی؟
سیده	اگه سروکله‌ت پیدا نشده بود به یه جائی می‌رسیدیم.
نوروز	خوب کاری که نداره، حالا میرم. [بلند می‌شود]
سیده	بشین، دیگه فایده‌ای نداره.
نوروز	خوب، چی با می‌گفت؟
سیده	از شوهرش بد می‌گفت. این اول کاره.
نوروز	خوب؟ دیگه؟ از من چی؟
سیده	همین خودش خیلیه.
نوروز	دیگه در دکونم نمی‌اد.
سیده	ناز می‌فروشه.
نوروز	آخ اون نازشو برم. میشه صداش کنی بیاد بیرون یه نگاه ببینمش؟
سیده	الانه که دیدیش؟
نوروز	کناف نداد به مذهب، بهش بگو از پله‌ها بیاد پسانین تا او مدنشو ببینم.
سیده	گمون نکنم بیاد.
نوروز	حالا شاید او مد. تو صداش کن.

نمیاد، می دونم .	سیده
تو صدایش کن حالا.	نوروز
چه پیله ایه که می کنی؟ الانم موقعش نیست. یه وقت می بینی وثوق بیاد.	سیده
امشب نمیاد.	نوروز
تو از کجا خبرداری؟	سیده
من حساب شبای نوبتی اینجارو دارم.	نوروز
ای جونمرگ شده .	سیده
صدایش کن.	نوروز
حالا ببینم. مه جبین... مه جبین.	سیده
[خانمانه از توی اتاق] بعله؟	مه جبین
تو مگه رختاتو نمی خوای از رو بند جمع کنی دختر؟ داره شب میشه .	سیده
حالا دستم بنده خاله جان، دارم سر آستین ژاکت آفاؤثوقو هم میارم، بعد آ جمع می کنم.	مه جبین
زیر بیره نی آفاؤثوق افتاده تو خاکا!	سیده
بی زحمت دست کن ورش دار.	مه جبین
مگه نمی بینی دستم تو خمیره دختر؟ بیا خودت ورش دار. حینه گلی میشه!	سیده
باشه بعد آ، حالا کار دارم.	مه جبین
[دندان می جراند] او و خخخ... ریشهت بسوزه زن.	نوروز
تو خوبه حالا بری.	سیده
حالا یه بار دیگه م صدایش کن.	نوروز
مه جبین...	سیده
[صورتش را توی چادر گرفته، میان درگاهی اتاقش ظاهر می شود] چیه حاله؟ [چشمش که به نوروز می افتد خودش را پس می کشد] ای وا؟!	مه جبین

محمود دولت‌آبادی

[به نوروز] دیدی؟... بیا غریبه نیست! نوروزخانه.	سیده
آخه... آخه... نمیشه... کار دارم.	مهجین
اووچ... بسوزی! [مشت به دست می‌کوبد]	نوروز
[با گربه‌اش از ابیاری بالا می‌آید، روی ایوان می‌رود و پیش نوروز می‌ایستد] گوشت. گوشت بدنه برا پیشیم.	ساقی
[به سیده] بالاخره کی یه طرفه‌ش می‌کنی؟ فرخ لقا اگه بود...	مهجین
چه می‌دونم؟ خدا عالمه. خمرنگرزی که نیست!	سیده
گوشت برا پیشیم.	ساقی
پس حالا می‌گیری چیکار کنم؟	نوروز
می‌خوای حالا برو.	سیده
گوشت، یه انگشت.	ساقی
برو بینم بابا خوشت می‌ماید؟ [از راه دکان خارج می‌شود و ساقی بدنبالش می‌رود]	نوروز
[به ساقی] اوهوی، اوهوی. توبا اون پاهای نجست کجا	سیده
داری میری؟ [ساقی بیرون رفته است]	مهجین
[سیگاری به گوشی لب گذاشته و از پله‌ها پائین می‌آید]	سیده
رفت؟	مهجین
خدا ذلیلت کنه دختر، هی!	سیده
[می‌خندد] چرا؟	مهجین
مردکه رومردی خودت کردی؟	سیده
نه بایا؟	مهجین
[بلند می‌شود و گوشت را برمی‌دارد] حالا اینوقت روز	سیده
گوشت رو بارکنی کی می‌رسه؟ [به دکان می‌رود]	مهجین
خوب، چی یا من گفت؟	سیده
خوش خوشنات شد؟	مهجین
بی شوخی می‌گم.	مهجین

[آنکه از زیر زمین بیرون می‌آید ، با واهمه اطراف را می‌باید وبطرف چرخ چاه می‌رود]	سیده
[برق دکان را روشن می‌کند] الهم صل علی محمد و آل محمد. ها؟ چی یا می‌گفت؟	مه جبین
برو ، برو . تورو خدا سرسرم نذار . انگار من بیکارم !	سیده
[مشغول بار کردن گوشت می‌شود]	مه جبین
حالا تو پرا اینو واسمهش جور نمی‌کنی ؟ کی یو ؟	سیده
آنکه روا !	مه جبین
[آنکه سرحرض گوش می‌شود]	سیده
اون باید پستند کنه . من برا خودم که نمی‌خوام . اون تورو می‌خواد ، من اونو برash درست کنم ؟ مگه من ملانصر الدینم ؟	مه جبین
خوب تو که همه کاری از دستت بر می‌یاد ، دعا ییش کن .	مه جبین
ای تورو خدا برو پی کارت ! اگه داداش اون بشنفه که خواهرش می‌خواد عروس بشه ، دق می‌کنه .	سیده
از حسودیش ! ... راستی خیلی وقته که دیگه دختره تو حیاط آتابی نمیشه ؟	مه جبین
[آنکه تند مسح می‌کشد و به زیر زمین می‌رود]	سیده
داره قالیچه شو تومه می‌کنه .	مه جبین
نه ، حسابای دیگه اید . والا آدم فیل نیست که بیست و چار ساعت تو اون قفس بند بیاره .	مه جبین
چی بکم ؟ سرش به اعمال خودش بنده . مگه من مفترش دیگر ونم ؟	سیده
نه ، یه کم برو تو بحرش !	مه جبین
چیکار دارم ؟ پیش از اینم دخترک همهش هشت دستگاه قالیچه ش	سیده

نشسته بود. او نکی بیرون می‌مود؟
 اما گاهی به سرکی از سوراخیش بیرون می‌کشید. یه بگو
 بشنوی می‌کرد. اما حالا انگار بکلی از دل و دماغ افتاده.
 یه جوری شده. بنظرم دیوارشو آب تپونده!
 تو چرا کنه مرد مو بیخودی می‌شوری؟ شاید ناخوش
 بیماریه!

مه جبین	نامه
سیده	تو با چشم خودت دیدی که داری غیبت می‌کنی؟
مه جبین	من با همین دو تا چشم همه جارو می‌پام.
سیده	یعنی می‌گی کی بوده؟
مه جبین	تو می‌گی کی بوده؟
سیده	من چه می‌دونم؟ تو که می‌گی خودتم جواب خودتوبده.
مه جبین	حالا تو یه فکری بکن.
سیده	من چه می‌دونم دختر؟ مگه من مقتشم؟ یا خیلی بیکارم؟
مه جبین	خوب حالا همینجاوری الابختگی بکو.
سیده	چه می‌دونم، لابد نادر، همین که داره پاسبان میشه.
مه جبین	نه، این نه.
سیده	برادرش لاید، شاعره!
مه جبین	نه، او نم نه.
سیده	حکماً جلال، همونکه کاغذ چاپ میزنه.
مه جبین	نه، نه. او ن اهل این چیز انیست.
سیده	پسر حاجی خروار، صاحب خونه؟
مه جبین	نه، بازم نه. تو حواس است کجاست؟
سیده	پس کی؟
مه جبین	پسرت، حس... = ... نم، نه.
سیده	پس کی؟... محمدعلی؟

مه جبین	[می خندد] نه! و ثوّق؟!	
سیده	هه هه هه غلام؟	
مه جبین	نه، نه.	
سیده	پس کی خودت؟ [مه جبین قهقهه می زند] معلومه یه چیزیت میشنه!	
مه جبین	[به نرده‌ی ایوان لکیه می دهد] خسته شدم از بس تو خونه موندم، کاش یه جائی پرستار بودم. توی یه یتیم خونه. اقلا یه لگنی که زیر مریضا می ذاشتم. یا که همین قالی بافی بلد بودم. یا تو یه کافه می رقصیدم. بیا! [با فتنی نیمه کاره‌ی تو دستش را نشان می دهد]. سه ماهه که وثوق کامواشو خریده تابرا زمستونش ژاکت بیافم. زمستون داره تموم میشه، اما من دل نمی بادم یه حلقه نخ سرمهیل بندازم... هه! آدمی یم که دل به کاری نداشته باشه چقدر بد بخته! دارم دق می کنم. [وارد می شود، با خودش می خواند] دلم همچون میون	
ساقی	نی سیاهه، اگر باور نداری نی گواهه...	
مه جبین	[ناگهان، به سرعت از پله‌ها پائین می روود و جلوی در زیر زمین ناصر زانو می زند] آتکه... آتکه خانم.	
صدای آتکه	بله...	
مه جبین	چه عجب صدات او مد؟ [کلید برق توی حیاط را می زند] توی این چند وقتی نپو میدی اون تو؟	
صدای آتکه	من دارم قالیچه مو تموم می کنم.	
مه جبین	چه قالیچه‌ای بود این که تموم نشد؟! زیر کی می خواد بیفتنه این قالیچه؟	
صدای آتکه	دبگه توهین هفته انشاله از دار میارمش پائین.	

حالا سه ماهه که توهی می‌گی امروز و فردا . چه امروز و فرداشی بود!

بیا اینور دختر سر بر شن نذار.
توبسکه اون توموندی ورم کردی! اقلال بیا بیرون یه هوایی
بخور. چار قدم راه برو بذار یه خونی تو دست و پهات بریزه.
اقلا کلید بر قتو بزن. توبسکی اون تو موندی دیگه شب و روزتمن یادت رفته .

هنوز می‌بینم ... می‌زنم. [برق را روشن می‌کند] کبریت می‌خواه. کبریت مون توم شده .

اقلا سرتو از اون سوراخی بیار بیرون!
می‌خواه نماز بخونم.

[به سیده] به قرآن روش نمیشه بیاد بیرون.

[مرشد را از سوراخی بیرون می‌آورد] ملام.

[به سیده] نیگاش کن، صورتش چه لک افتاده!
علیک سلام مادر، احوالت چطوره؟

خوبه ، یه کبریت بده . می‌خواه برمی‌موسو روشن کنم برا داداشم چایی بذارم. [یک قرانی را بطرف سیده می‌گیرد]

مثل اینکه خوب نیستی?
چرا، خوبم.

نه، انگار خوب خوب نیستی.
خوبم.

صورت که انگار یه کمی لک افتاده!

[بی اختیار روی صورتش دست می‌کشد] نه
می‌گم، نکه جیگرت عیب کرده؟!

[به آنکه] زیاد تشنگت میشه روزا؟
نه، برآچی؟

مهجبن

سیده

مهجبن

صدای آنکه

مهجبن

صدای آنکه

مهجبن

آنکه

مهجبن

آنکه

سیده

آنکه

مهجبن

آنکه

مهجبن

آنکه

سیده

آنکه

مهجبن

آنکه

سیده

آنکه

عطشنا نداری؟	سیده
من اصلاً آب میلم نمی‌کشه.	آنکه
خوب، هنوز او لبشه.	مهجین
اول چی؟	آنکه
چیزی زیاد هوش می‌کنی؟ خوردنی؟	سیده
نه، منکه چشم به چیزی نمی‌افته که هوش کنم؟	آنکه
خوب، خیالشم نمی‌کنی؟	مهجین
نه، اصلا.	آنکه
تولدت شوری نمیشه؟	سیده
دلم؟ نه.	آنکه
هیچی توش به نظرت نمی‌رسد؟	مهجین
یعنی چه؟	آنکه
نترس. چیزی نیست عزیزم، چیزی نیست. ناراحت نشو.	سیده
گفتم اگه حالت مرجا نیست گاهی خبرم کن تا یه گل گاو زبونی، چیزی برات دم کنم. این حرفا برای همه هست.	آنکه
کدوم حرفا؟ من هیچیم نیست.	سیده
نبایدم باشه. اصلاً هم‌اش مگه چی هست؟	آنکه
چی، چی هست؟	مهجین
ما که از همدیگه چیزی رو پنهون نداریم. هرچی هست به ما بگو، اینجوری بهتر میشه علاج کرد.	آنکه
کی؟ چی؟ شماها چی دارین می‌گین؟	آنکه
جلال بوده؟	مهجین
نه.	آنکه
رحمان بوده؟	مهجین
نه.	آنکه
نادر بوده؟	مهجین
نه.	آنکه

مه جبین	حسین بوده؟
آنکه	نه.
مه جبین	اسماعیل که نبوده؟
آنکه	نه، ای خدا!
مه جبین	پسر حاجی خروار بوده؟
آنکه	نه، نه.
مه جبین	پس حکماً کارکارجلال بوده.
آنکه	نه... نه، نه. خدایا... نه، نه، نه. [گریه اش اواج می‌گیرد] کبریتم.
مه جبین	پس اونی که تو شیکمت داری از آسمون او مده؟ [کبریت را با غیظ توی زیرزمین می‌اندازد] همون تو بمیر. [آنکه همچنان می‌گرید، ساقی از جایش بر می‌خیزد و آرام آرام به طرف در انباری می‌رود]
سیده	چه روز گاریه، خدایا!
غلام	[غلام و محمدعلی وارد می‌شوند] اونوقت من قسم خورده که به جان حضرت عباس، به دو دست بریده‌ی ابوالفضل خودم. اما خانمه همونجور کیچ پالونی می‌کرد. بهش گفتم به امام زمان، بجان همین طفلی که می‌خوام بذارمش روسفرهت این بچه هموئیه که خود جناب آقای نایبی دیده بودش. اما زنیکه مگه باورش می‌شد؟ هی دور بچه می‌گشت و نیگاش می‌کرد. پدرانگوری انگار می‌خواست گوسفند بخره. چشمای بچه رونیگاکرد، لباسه از هم واز کرد و دندوناشو دید، دستاشو گرفت و تکون داد، ته حلقوشو نیگاکرد. الغرض هر حقه‌ای که تو کلمه‌ش داشت سه کار زد و بچه رو خسوب، معاینه کرد. دیدم نه، داره پس میز نه. رفتم جلوش، گفتم بابا به پیر،

به پیغمبر این بوجه مالمه . هیچ عیب و نقصی نداره . فقط
یه هوا ناشوره ، که او نم مایه ش یه حموه . اما زنیکه
بازم زیربارترفت . ازمن اصرار واژ اوون انکار . دیگه داشت
شقیقه هام می ترکید . گفتم بابا من این بچه رو رواط مینون
حرف آقای نایبی نیگرش داشتم ، والا رو دستم که نمونده بوده ،
دیگه چرا لغد می ندازی ؟ اما بازم زنیکه رغبت نکرد دست
بچه رو بگیره و ببره تو . گفت اونظرف کوچه باشین تا
خود نایبی بیاد . مام جلو هشتی مسجد نشستیم ، دست و
بال حسنون تو جوب شستیم تا بالآخره آقای نایبی از راه
رسید . اول کاری که کردم دویده جلوش پاکت پر تقالوازش
گرفتم . [رحمان وارد می شود . یک شیشه شیر دستش است]
[جلو درانباری ، کنار کیسه گونی اش نشسته و مشغول چپق
چاق کردن است] عاقبت ؟

محمدعلی

عاقبت که بچه رو گرفت ، دوتام پر تقال داد دست ما و گفت
به امان خدا . [پر تقال ها را به هوا می اندازد] اما گفت که
دیگه اوون دور و برا پرسه نزیهم . نه من و نه مادرش . یعنی
حقم داشت . مقصودش این بود که ماما ازیاد بجه بریم .
بهتر . اقلال اقبال اوون بچه خوند .

غلام

نمی دونی چه مبلک شدم . الانه دیگه انگار دارم ہرواز
می کنم .

محمدعلی

غلام

این رو که دوباره کاشتی چی ؟ تا کلاهتو بچرخونی میاد .
یه نقشه ای هم برآون می کشم . از همین حالا تو فکرشم .
میشه جلو شو بگیری و اینجورم بجهه های بی زبون رو آلاخون
بالاخون نکنی .

مه جبین

غلام

رحمان

تفصیر او نه بابا . من زبونم مو در آورده از بس که گفتم ندار
بینده . اما سگ پدر مگه به خرجش میره ؟ میگه خدائی کد

غلام

دندون داده، نونشم میده.	مهجین
حالا جواب زنتو چی میدی؟	غلام
فکرشو نکردم.	محمدعلی
بالآخره یه چیزی میگه .	
[جلال وارد می‌شود، بدون توجه به دیگران به اتاق می‌رود	
ومشغول کندن لباس کارش می‌شود]	
باز امشب باید تا صبح گریه‌زاری گوش کنیم.	مهجین
گریه‌زاری اونم چارشبه. بعدش عادت می‌کنه.	محمدعلی
عادت نکنه. گور پدرش. می‌خواست پس نندازه .	غلام
اون که پس ننداخته عبدالله تبلخان!	مهجین
پس نندم پس انداخته؟	غلام
[سرش را از پنجه بیرون می‌آورد] حسنی رو فروختی؟	سیده
آره بابا، آره. بردم آبش کردم.	غلام
تو که صبح گفتی می‌خوام ببرمش حموم ، تخم نابسم الله!	سیده
خيال داشتم ببرمش ، اما فکر کردم او نا خودشون حموم	غلام
دارن.	
حیف نبود؟	مهجین
حیف بایام بودکه مرد!	غلام
[به حیاط می‌آید] تف!	جلال
چرا تف؟ یعنی می‌خواسته اینجا نیگرش دارم ازش ترشی	غلام
بندازم؟ با دست خالی؟	
خیلی پفیوزی می‌خواهد!	جلال
[خسته شعار می‌دهد] دوران جدید! [خودش را روی تخت	رحمان
می‌اندازد]	
[لب حوض به شستن دست و رویش می‌نشیند] اینجور کارا	جلال
مثل کثافت می‌مونه. دل آدمو بهم می‌زنه !	محمدعلی
هنوز بجهای عموجان.	

غلام	خیلی بم . مشغول بازی با هر تقال‌ها می‌شود] خیالات می‌کنند. هنوز هاش روپوست خربوزه گیر نکردد.
محمدعلی	[خاکسترچقش را می‌تکانند، کیسه‌گونی اش را بر می‌دارد] جان پدر، تو سفره‌ی بی‌نان ندیده‌ای ! [به انباری فرومیرود]
جلال	آدمی که عرضه‌نداره بجهشون بیگر داره بدمنی کنه دختر مردم رو میاره می‌شونه .
غلام	[سیده می‌رود پشت هاچال تا مشتری را راه بیندازد] اولنش مال ما دختر نبود. دویمنش هر مردی بالاخره دلش زن می‌خواهد. این قول پیغمبره. مگه جنابعالی میلت نمی‌کشه ؟
جلال	[به مه‌جبین نگاه می‌کند] من اگه جای توبودم خودمو اخته می‌کرم . [به اتاق می‌رود]
غلام	هس معطل چی هستی ؟ هه هه هه ! [بطرف اطاقش می‌رود] نکبت !
مه‌جبین	کجا ؟ قهر کردی ؟
غلام	این تو . [اشاره به اتاق‌کش]
مه‌جبین	چی بار گذاشتند اون تو ؟ حلیم ؟
غلام	دارم میرم یه خواب راحت بکنم. [توی اتاقش فرومی‌رود] [از درانیاری بالا می‌آید] هر که نقش خویش می‌بیند در آب !
محمدعلی	[به آبریز گاه فرو می‌رود]
رحمان	[همچنان که دراز کشیده و یک یا یش را توی تاقجه گذاشته یک قلب شیر می‌خورد و از روی دفتری که به دست دارد بلند می‌خواند] ... و در خم کوچه‌ای آلوده و زخمی که درون روده‌ی گندیده‌ی جانوری را مانند است، و در زیر صربی آسمان که چونان شکمبه‌ی گاوی بر کله‌ی دیوارهایش کشیده شده، دخمه‌ای دهن به کوچه بازمی‌کند که مردمش عقرب گونه

در سوراخها، کف و روی دیوارهای آن در یکدیگر می‌لولند،
و بی پروا و غمگنانه بر جان یکدیگر نیش می‌نشانند. و هر
آدم انبانی است از نجاست...

[جلال که مشغول پوشیدن لباس است، ناگهان ورق‌های
کاغذ را از دست رحمان می‌قادد و آنها را جر می‌دهد.]
رحمان از کوره درمی‌رود، می‌پرد و یقه‌ی جلال رامی‌گیرد
چرا پاره‌ش کردی؟ من هنوز پاک‌نویسشو توم نکرده
بودم.

جلال داشت حال‌مو بهم می‌زد. [دستهای او را از یقه‌اش باز
می‌کند]

رحمان می‌خواستی گوش‌ندي. دیگه چرا نوشتهدی منو پاره‌می‌کنی؟
[مشغول جمع‌آوری پاره‌های کاغذ می‌شود]

جلال غم‌شونخور، از این چیزا روزی چهل صفحه‌می‌تونی بنویسی.
رحمان من برای هر پارا گرافش ساعتها و تتمو صرف کردم، تو اگه
دوست نداشتی می‌خواستی گوش نکنی.

جلال او نرق‌ت تا شب دنبال يه نفر دیگه می‌گشتی تاتو گوش
فروکنی.

رحمان اون دیگه به تو چه مربوط؟ من يه نویستده‌ام، می‌خوام
اونچه روکه می‌نویسم اشاعه بدم، این حق منه.

جلال دیگرون که مجبور نیستن هر چیزی که تو می‌نویسی گوش
کنن!

رحمان من از زندگی خودشون می‌نویسم، به من چه؟

جلال منم به این چیزا گوش نمی‌دم، به من چه؟

رحمان خیال می‌کنی زندگی تو غیر اوناس؟

جلال هرچی هست باشه، اما من نمی‌خوام این چیزaro بشننم.
رحمان چونکه می‌ترمی! چونکه نمی‌خوای باور کنی که توی تعفن

غلت میزني! آدمایی مثل تو فرسخ فرسخ از خودشون
فرار می‌کنن، امامن دوباره‌می‌نویسمش، ده باره‌می‌نویسمش.
من باید تمام این کثافتی رو که به اسم زندگی رو سر و گوش
ریخته رو کاغذ بیارم. من باید ثابت کنم که همه‌ی مردم توی
خونابه‌ی ترش شده‌ای دست و پا میزند.

من این جوری نیستم؛ خیالت از بابت من راحت باشه.

جلال

[اسماعیل وارد می‌شود و گوش می‌ایستد]

هستی، اما به روی خودت نمیاری.

رحمان

هستم یا نیستم، دلم نمی‌خواهد به این شرو و راگوش بدم؟

جلال

من نمی‌خوام این چیز ازو باور کنم.

رحمان

چون اگه باور کنی راهی نداری جزاینی که خودتو دار
بزنی.

رحمان

من تا بتونم توی چاپخونه حروف چینی کنم خودم رو دار
نمی‌زنم.

جلال

توی چاپخونه!! حروف چینی !! اونجا که هستی خیال
می‌کنی کی هستی؟! کارگر؟! خودت رو دست میندازی؟
اونجام یه اسب عصاری هستی! اسبی که نمی‌تونه گردنشو
از قلاده‌خلاصن کنه و هی دور خودش می‌چرخه. تو هم‌هی دور
خودت می‌چرخی؟ هی دور خودت می‌چرخی و شیره‌ی
خودت و کارتو می‌ریزی توی شکمبه‌ی صاحبت. که همین
خودش یه جور بی‌شرفیه. چون آدم وقتی دید مثل یه اسب
شده و هم‌ونجور داره دور خودش چرخ میزنه، دیگه
شرف و ارزش خودشو از دست داده. اقرار کرده که اسیه.
قبول کرده.

رحمان

اگه منی که کار می‌کنم اسب باشم، پس آدم‌کیان؟
حمالی کردن که دلیل آدم بودن نیست. تو از روزیکه به

جلال

رحمان

شهر او مدی ولای دو تیکه آهن و استادی بکار، از اسمیم بی
ارزشتر شدی. کار! کار!

من کار می‌کنم، بازم کار می‌کنم. تا زنده‌ام کار می‌کنم.
کار کردن هم با حمالی دوتاست. محتاج راهنمایی بای تو
هم نیستم. تو آدم ساقطی هستی!

خيال می‌کنی تو نیستی؟ چه کسی اینجا ساقط نیست?
[جلال از اتاق بیرون می‌رود]

[همسایه‌ها تک و توکی به مرافقه‌ی لفظی این دوگوش
می‌دهند. محمدعلی و اسماعیل توی حیاط روپروی هم.
مه‌جین مربله‌ها، و غلام دم در اتاقکش. جلال که بیرون
می‌آید او به زیر پله‌ها می‌رود]

تو بی خود امیدواری.
کجا؟

میرم یه جانی کاربینم.
هس چاچونه‌چی؟

ورشکست شد. درشو بستن. چاچونه‌های بزرگی واشن
که این جزئی یا تو هروپاشون دوام نمی‌یارن. حالا دارم
می‌رم سراغ یکی از اون بزرگا.

[مشروب خورده وارد می‌شود] سلام به روی ماه هرچی
بی‌پدر و مادره!... چیه؟ چرا همه‌تون رفتین تو بحزم؟ مگه
من چه‌مه؟ [دور خودش می‌چرخد و به لباس هایش نگاه
می‌کند] ها؟... نه... مثل اینکه اینجا یه خبرائی بوده!...
آره؟ [مادرش جواب نمی‌دهد] آره؟ [کسی جواب
نمی‌دهد] ها؛

برو کنار از سر راهم.
اینجا هر خبری هست، هست. چیه؟

جلال

رحمان

رحمان

اسماعیل

جلال

اسماعیل

جلال

حسین

محمدعلی

حسین

تنگنا

سیده

۶۳

کم شو از پیش چشم م الوات. اگه تو دنبال کاسبی تو گرفته
بودی من مجبور نبودم اینجارو اجاره کنم و آشغالدونی
راه بندازم.

حسین

[روبه اهل خانه] تا نفهم تواین خونه‌ی صاحب مرده
چی گذشته نمی‌ذارم هیشکی از جاش تكون بخوره.
غلامعلی بجهشو برده گذاشته درخونه‌ی نایبی آمارچی
که بزرگش کنه...

جهبین

غلام

او نوقت آجلال در میاد به من بدوبیراه می‌گه...
مال، مال تو بوده، به اون چه دخلی داره که به تو بدoo
بیراه می‌گه...
بدوبیراه که نه...

حسین

غلام

[متوجه جلال می‌شود] خوب آقای آرتیست! خودش بجهدو
عمل آورده، خودشم دلش خواسته بذارتش اونجا؛ مگه
کسی اجازه‌ی مال و اموال خودشو نداره که تو پیدون
جهت خود تو نخود هر آشی می‌کنی؟

حسین

غلام

در واقع چیز بدی نگفت...
حتماً گفته! خوب آقای ادی گنستانی، مگه توریش سفید
این خونه‌ای؟

حسین

جلال

برو ناختتو جای دیگه‌ای بندکن، من کار دارم.
د اشتباه شما در همینه که خیال می‌کنی بیشتر کارای مردم
به تو مر بوطه!

حسین

جلال

همین [به جلال] آدم بی آزار.

خوب، حالا که چی؟

هیچی، یعنی قالو بکن بذار باد بیاد.

خودم داشتم می‌رفتم.

حسین

جلال

حسین

جلال

حسین	خواستم من گفته باشم برو.
جلال	حالا دیگه نمی‌خوام برم.
محمدعلی	چیکار به کار مردم داری تو پسر؟
حسین	تو چفت کن درشو!
محمدعلی	خیر از عمرت نبینی بابا!
حسین	خوب، چرا و استادی منو می‌های؟
جلال	واسه اینکه خوش هیکلکی!
حسین	خیلی زبونت دراز شده؟
جلال	روم سیاه نیست که زیونم کوتاه باشه. واهمه‌ایم از کسی ندارم.
حسین	از اونی که باید واهمه داشته باشی چشماش کوره!
جلال	تو که چشمات واژه!
حسین	به وقت خبرت میکنم. بذار گندش در بیاد.
جلال	گند چی در بیاد؟
حسین	تو از من بهتر می‌دونی! [به آنکه اشاره می‌کند] کم کم داره شست داداشم آگاه میشه. [رحمان می‌خندد]
جلال	خنده دار بود?
رحمان	به اونجه می‌بینم می‌خنندم. مضجعکه! مسائل عشقی، اجتماعی، قهرمانی، خانوادگی! هههههه..
حسین	بکش زیپو! [به جلال] خوب؟ جواب داداش کورشو چی میدی؟
جلال	واسه چی؟
حسین	خر، ما نیستیم. دیگه همه میدونن که با این دختره ریختنی روهم. حالا چرا حاشا می‌کنی؟
آنکه	[از توی زیر زمین جیغ می‌کشد] همه غلط می‌کن ... پسرهای الوات، بی‌حیا، دزد... دزد...

حسین	من چی چی تورو دزدیدم خانم خانما؟
آنکه	تو یه ساعتم ، منو آروم نمی‌ذاری. من از دست توجرات نمی‌کنم تو حیاط بیام. تو همیشه مثل امنیه‌ها دنبال منو داری. من نمی‌دونم چیکار کنم؟ اونوقت داری به او نه که مثل برادر منه تهمت می‌زنی . خدا خودش تقاض منو از شماها بگیره. [سرپله‌ها می‌نشینند]
حسین	خیلی ازت جانبداری می‌کنه!
غلام	حسین آقا، کوتاهش کن بابا. کوتاهش کن. اصلاً این یه چیز جزئی بود.
جلال	[به آنکه] پاشو برو توجات بی‌گریه باش.
آنکه	خدای خودش تقاض منوبه گیر. [توی زیر زمین فرو می‌زود، مه جیبن بدنبالش به زیر زمین می‌رود].
حسین	تکلیف یکی یکی تونو معلوم می‌کنم. گشنه‌های بسی پدر و مادر.
غلام	[او را پس می‌برد] د برو بابادیگه...
حسین	اینجار و عذب خونه کردین ها؟!
جلال	من میدونم کجات می‌سوزه.
حسین	می‌کشمتون.
جلال	بذر اول ریشت در بیاد بعد آ بکش!
محمدعلی	[به جلال] توهם شاخ شونه نکش دیگه!
سیده	[به جلال] برو ننه جان ، تو سر به سر اون نذار. اون دیوونهس .
رحمان	توداری دهن بدهن کی می‌ذاری؟ [جلال را بیرون می‌برد].
جلال	هنوز از خودش چفترتر ندیده.
محمدعلی	خیلی خوب آقا جان تو هم! [در حیاط را می‌بندد]
سیده	[ناتوان گوشه‌ای می‌نشینند] خدا ذلیلت کنه بعجه که بیست

وچهار ساعت منو توکوره‌داری!

حسین

خودم و همه‌ی رفیقان نوکر تیم ننه‌جون . خودم شیپیشتم!
هر کی بہت چپ نیگاکرده فقط نشون منش بسde تا مثل
کرباس جرش بدم . [جلو پاهای مادرش زانو زده] .

غلام

کی جرأت داره به اوون بد بگه حسین آقا، من خودم ...
[با می‌شود] پس معلومه یه چیزی هست، چیه؟ اینو به
همه پغم که هر کی بخواه تو این خونه دست ازها خط‌اکنه
با اردنگی از این در بیرونش می‌ندازم . اینجا کاروان‌سرا
نیست، خوننس . [بطرف مادرش می‌رود] خوب، ننه‌جون ،
کی بہت چیزی گفته؟ من خودم نوکرتم.

سیده

هیشکی ، هیشکی . مروصداتو بخوابون . یه چیزی بود
نعموم شد ورفت .
نه، از چشمات پیداست که یه کسی یه چیزی بہت گفته .
[به دیگران] هر کی بوده ننه‌ی منو رنجونه . [به طرف
مادرش می‌رود] ها ننه؟ کی بوده؟ من باید از تو دفاع
کنم . و گرنه شیرت به من حرومده .

سیده

هیشکی ، هیشکی . دیگه لازم نیست توالمشنگه راه بندازی .
[به اهل خانه] خوب! کدوم یکتیون؟
خدایا، گفتم که هیشکی!

سیده

نه، من باید از مادرم دفاع کنم . من باید بدونم، باید بفهمم
که توی این خونه کی روش زیاد شده . [به غلام] تو؟
من؟ من چیکار به اینکارا دارم حسین جـون . من جای
اولاد او نم .

غلام

[به اسماعیل] تو بجه؟

اسماعیل

من همبازی کسی نیستم !

حسین

[سرتوی زیر زمین آتکه می‌کند] تو دختر؟

آتکه	نه ، نه بخدا .
حسن	[به پدرش] نکنه تو ؟
محمدعلی	قباحت داره ، قباحت داره !
حسین	[به ساقی] حکماً تو بودی آبجی گریه ای !
ساقی	اون... [می خواهد بگوید قصاید ، حسین مهلت نمی دهد]
حسین	[به رحمان] می دونستم خودتی ، کچل هر هری مذهب ،
رحمان	خوب قوج این خونه شدی ها ؟ صبح تا شوم توجات می غلتی و گل می کاری ها ؟ حالا دوست داری کف گردگی بزنم تو پیشوینت که عین ریق بچه پخش زمین شی ؟ [رحمان عقب عقب می رو د ها ؟ چرا لال شدی ؟ ده جواب بدید گه اگه ریش و سبیلت قلابی نیست . چیکار به نهی من داشتی ؟
رحمان	من ... شما ... شما اشتباه می کنی !
حسین	چیکارش داشتی ؟
رحمان	از خودش بپرس ، شما حالت خوش نیست .
حسین	به پشتی داداشت می نازی ها ؟ بآون آجائنه ؟ به مدارائی که بعدها می خواهد بگیره ؟ پس به چی ؟ چرا حرف نمی زنی ؟ خفه شدی ؟ دیه جا و استا بزدل شیر بر فی ! فقط بلدی حرف صدتا یه غاز بزنی ؟ د جم بخور دیگه ...
سیده	حسین... اون که طفلی کاری به من نداره . [او را می گیرد]
حسین	خلاصه گفته باشم [از پله ها بالا می رو د]
صدای آتکه	نه ! نه ! نه ! تو اصلاح چی می خوای از جون من ؟ اصلاح برو بیرون ، برو بیرون . از عذاب دادن من چی گیرت میاد ؟
حسین	من باید از مادرم دفاع کنم ! [دخل را خالی می کند و از در دکان بیرون می رو د]
سیده	[مه جیین می خندد و از زیر زمین آتکه بیرون می آید] چیکارش داری زنکه ؟ خدارو خوش میاد بچه ی تیمو

		اذیت کنی؟	
	یتیمچه!		مه جبین
می بینی! ذاتش مردم آزاره! [به اتاق می رود]	غلام		
زاری نکن مادر، عیبی نداره، اون شوخیت کرده! [به زیر	سیده		
زمین می رود]			
[ناصر و بدنالش ربابه، زن غلام وارد می شوند. زن غلام			
دو تا نان زبر بغلش است و به اتاقشان می رود]	ناصر		
سلام، سلام به همه. [صدای ضجه خواهش او را وسط			
حیاط نگاه می دارد]			
بی ناله باش دیگه... انگار دنیا خراب شده... خوب یه	سیده		
حرفی زده، زده باشه دیگه... با حرفاون که دامن تو لکه			
دار نمی شه... بی گریه باش... دیگرون هزار حرف پشت			
سر آدم میزنهن ، در دهنشوونوکه نمی شه کرباس گرفت !			
بی صدا.			
آتکه... [صدای آتکه قطع می شود] آتکه... آتکه...	ناصر		
او مدی ناصر آقا؟ [به محمدعلی] تا اینجا واستادی برو لگن	سیده		
روشویه رو بیار بذار تو انباری.			
چه خبره؟ چرا داره گریه می کنه؟	ناصر		
چیزی نیست، دم غروبی دلش تنگ شده بود. [سر عصای	سیده		
ناصر را می گیرد و بطرف اتاق خودش می کشد] بیا ، بیا			
اینجا یه استکان چای بخور خسته ای. چانی ما درسته.			
[نگران ، عصایش را از دست او می گیرد و بطرف زیر	ناصر		
زمین می رود] نه، بذار ببینم چیه؟ .. ها؟ ... چته؟ [به			
سیده] کسی حرفی بهش زده؟			
کی میاد به. اون حرفی بزنه؟ دلش تنگه، داره بی جهت	مه جبین		
گریه می کنه. [به اتاق غلام می رود]			

ناصر	چه خبر شده؟ [به زیرزمین می‌رود] گریدت برای چیه؟...ها؟
سیده	[سرش را توی اتاق غلام می‌برد] هزار بار بیوهت می‌کم دختر کو اذیت نکن. توجه غرضی با اون داری؟
مهجین	[سرش را از توی اتاق غلام بیرون می‌آورد] هو ومه!!
صدای ناصر	ذلیل شده، اگه تو با اون زنکه دهن به دهن نذاری، اون میاد تو رو اینجوری بچزو نه؟ها؟
صدای آنکه	من... من رفته بودم وضو بگیرم... من، من غلط کردم که با اون دهن به دهن بذارم، من، من بخدا اصلاً حرف نژدم... من... من... من... تورو بخدا کارم نداشته باش... من، بی تقصیرم.
زن غلام	حسنی من؟ بجهه‌ی من؟ [بیرون می‌زند] اون بی عار بجهه‌ی منو برده گذاشته درخونه‌ی مردم؟ ای خدا، من اون بجهه رو با خون دل بزرگ کرده بودم. اینها... همه اینجا شاهدن.
مهجین	[از آبریز گاه بیرون می‌آید] بازآتش روشن کردی ملیظه؟
غلام	من خودم اونو بزرگش می‌کردم، هنوز که جون کاردارم.
زن غلام	ای خدا جون، امشب روجه جوری بی‌بچه م صحیح کنم؟
غلام	[توی سرش می‌زند و می‌نشیند]
غلام	خوبه دیگه، صداتو بیر.. [بازوی او را می‌گیرد و بطرف اتاق می‌کشاند]
صدای آنکه	بخدا، گفتم من تقصیر ندارم. بخدا، بخدا... وای خدا جون موهم... موهم کنده شد وای... [به مهجین] دیدی گفتم!
سیده	به من چه؟ بذار اینقدر پچلو ندش تاجونش در بیاد.
مهجین	چند هزار بار تو گوشت بخونم که نباید هاتو از این تو بیرون بداری؟ ها؟
صدای ناصر	

منکه بیرون نرفتم، خداجون... وای خداجون..
 [ناگهان ازجا بر می‌خیزد] من هنوز می‌تونم زحمت بکشم.
 من بچه‌مو می‌خوام. من حسنی مو می‌خوام، من تا بحال
 به امید او ن دستم بکارمی‌رفت، من می‌خواستم اونو ...
 [می‌رود بطرف در]

[او را می‌گیرد و می‌اندازد بطرف اتاق] بیا بگیر شرو
 بخوابون زنکه..

من بچه‌مو می‌خوام. من حسنی مو می‌خوام [می‌دود بطرف
 در حیاط] من حسنی مو می‌خوام ...

[می‌دود او را می‌گیرد] بیا اینور زنکه بی‌آبروئی نکن.
 اینجا در وهم‌سایه هست. [او را می‌کشاند بطرف اتاقشان]
 خدایاه، من به هوای بچدم بودکه...
 نفستو ببردیگه لمشک! [او را توی اتاق می‌اندازد و
 تسمه‌اش را از کمرمی‌کشد و به اتاق می‌رود] به تومی گم
 نفستو ببرهتیاره [صدای تسمه و شیون زن غلام، قاطی
 نعره‌ی آنکه می‌شود]

وای پامو سولاخ کردی بی‌رحم... ول کن، ول کن که مردم...
 من فقط رفته بودم و ضو به گیرم داداش جون ... من فقط
 رفته بودم و ضو به گیرم... [لنگان لنگان خودش را از زیر
 زمین بیرون می‌کشد]

مگه همین تو نمی‌تونستی وضو بگیری?
 گوشت پامو با دندوانش کند خدا جون. [به زیر ایوان
 می‌خزد و خودش را به دیوارمی‌چسباند] خداجون. [ساقی
 به او نزدیک می‌شود]

صدای زن غلام بزن، بزن، هرچی می‌تونی بزن. اما من راه خونه‌ی مرد—
 که رو یاد می‌گیرم... وای...

صدای آنکه

زن غلام

غلام

زن غلام

غلام

زن غلام

غلام

آنکه

ناصر

آنکه

- محمدعلی [از پله‌ها پائین می‌آید ولکن روشهای را زمین می‌گذارد]
 هزار بار بیهوده می‌گم این مستأجراتو جور کن! [به اتاق غلام
 می‌رود، از اتاق بیرون پرانده می‌شود. رحمان و سیده به
 اتاق غلام می‌روند و او را بیرون می‌آورند. غلام عرق
 کرده است، محمدعلی خودش را از روی زمین جمع می‌کند]
 محمدعلی مگه داری به جوال کاه می‌کوبی خونه خراب؟ زنکه اولاد
 تو شکم داره...
 غلام عایشه! انگار منو سر بریدن که داره خودش رو جزو واجر
 میده!
 [ناصر، خسته و دردمند سرهله‌ی زمین می‌نشیند. رحمان
 غلام را گوشه‌ای می‌نشاند و خودش هم پهلویش می‌نشیند.
 ساقی سر آتکه را توى سینه‌اش می‌گیرد. اسماعیل کنار ناصر
 می‌نشیند]
 اسماعیل تو که آدم نافه‌می نیستی دکتر جون!
 [ناصر، سر روی زانوهایش می‌گذارد و آرام می‌گردید]
 اسماعیل پاشو پاشو بیا تو اتاق ما.
 ناصر نه، [پامی شود] میرم بیرون هوا بخورم. [بطرف در حیاط
 راه می‌افتد].
 محمدعلی کمک کن. [سیده سر لگن را می‌گیرد، روی سر محمدعلی
 می‌گذارد و بدنبال او توى انباری فرو می‌رود].
 [وثوق، درحالیکه خربوزه‌ی بزرگی زیر بغل دارد، وارد
 حیاط می‌شود. زبیده، مادر مهجهین به احترام او، پشت
 نرده‌ها بر می‌خیزد]

بعد از ظهر است . مهجبین و رحمان توی حیاط هستند .
مهجبین باظرفهایی که شسته ، لب پلهها ایستاده و رحمان
در مقابل او است .

[ادامه می دهد] رسوا می کنم . هم تو ، هم سنه نفر دیگر رو !
شوهرت ، مادرت و برادر خودم . اونی که تو محض خاطرش
این کاغذارو سیاه کردی !

من برا هیچ خری این کاغذارو سیاه نکردم .
من خودم این پاکтарو از توی چمدونش درآوردم .
تو دروغ می گی ! [می دودکه پاکت‌ها را قاپ بزنند]
[جاخالی می دهد] من از رو این کاغذا عکس ور می دارم ،
یکی شو می فرستم به دفتر رئیس برادرم ، یکی شو به نوروز
قصاب می دم ، یکی شم می دم دست شوهرت . بعدم خودم وای
میستم و این مضیچکه رو تماشا می کنم .

تو ازپا اندازام بی حیاتری ! این کارا تلافی خوبی یانی یه که
من بتوکردم ؟ اینا عوض ناخنائی یه که تمام تابستون تو
رختای بو گرفته‌تون کشیدم ! داری عوض خوبیامو میدی ؟
آره ، آره ، عوض خوبیا !

رحمان

مهجبین

رحمان

مهجبین

رحمان

مهجبین

رحمان

اینچوری؟	مه جبین
آره، همینچوری! بدی کردن به کسایی که به آدم رحم می‌کنن	رحمان
لذت داره. هم به تو، هم به این زالو] به اتفاق میده اشاره	
می‌کند] هم برادرم..	
من که نمی‌خواستم به تو رحم کنم...	مه جبین
پس می‌خواستی ثواب کنی؟	رحمان
من فقط بخاطر خدا...	مه جبین
[حرف او را می‌برد] الان نزدیک سه ماله که من توی این	رحمان
خونه زندگی می‌کنم. توی این مدت همه روی من یه‌جور	
فکر کردن. همیشه انگار با یه‌آدمی کشیفت از خودشون	
طرف بودن. چون من توی زندگی سرجای خودم جانگرفتم.	
به حمالی و دلایی تن ندادم؛ چون نمی‌تونم محض سیر	
کردن شکم همه‌ی آزادی و فکر وحیشیتمو بفروشم. اینکارو	
هیچ وقت نمی‌کنم، بهتر می‌دونم بعیرم. تا به این زندگی	
تن بدم. برا همین بیشتر وقتاً بدمن رحم شده. با پول، لامن،	
غذا، آتشیش یافته. حتی بعضی یا محض رضای خدا لباس‌های	
بوگرفته‌ی منوشسته‌ن. یکیش خودتو. اما فقط محض ترحم.	
منم همیشه از همه‌شون بدم اومنه. توهم الان یکی ازاونا	
هستی که جلوم و استادی و داری خوبی یا توبه رخم می‌کشی!	
من از توهم مثل ماری که از هونه بدش می‌اد، بدم می‌اد. اما	
نمی‌دونم، نمی‌دونم چرا می‌خواستم بگم، یا گفتم که	
می‌خواستم؛ بہت علاقه دارم! من اصلاً به هیچ‌کس، به	
هیچ‌چیز، به هیچ موجودی علاقه ندارم! مثل اینکه همه‌ی	
حس‌های من خنثی شده‌ن. من... [می‌شکند] نمی‌دونم،	
خودم نمی‌دونم چرا اینچوری هستم؟! مریضم. از خودم	
بدم می‌اد. فقط می‌دونم که از کسی یا چیزی بدم می‌اد و	

می خوام عذابش بدم. شاید اون کس خود من باشم.	مهجین
تو از همه‌ی آدمای این خونه بیشرف‌تری!	رحمان
درسته! [درهم شکسته، مرپله می‌نشیند، مه‌جین از پله‌ها بالا می‌رود] من از بابت این کاغذا، هیچی به هیچکس نمی‌گم.	غلام
[از توی اتفاقش نعره‌می‌زند، خواب زده و پریشان بیرون می‌آید، بطرف حوض می‌دود] عجب خواب نجسی! [سرش را توی آب می‌کند و لب حوض می‌نشیند. می‌لرزد و عضلات صورتش می‌پرد] مردم و زنده شدم! تو خوابم ولم نمی‌کنند. نف! این و آنی بود که قلبم وامته! این چه خوابی بود که من دیدم؟ [رحمان به اونگاه می‌کند] تو که چیزائی سرت می‌شه، بگو ببینم توی اون دنیا جای آدم دزدکجامت، جای آدمی که یکی رو از خربت کشته باشه کجامت، وجای آدم بیکار کجا؟ [رحمان رو برمی‌گرداند] ها؟ بگو. اگه می‌دونی بگو. من الان داشتم خواب می‌دیدم. خوابی که از هرچی تاحالا تو بیداری دیدم بدتر بود. خواب اون دنیارو می‌دیدم. منو تو کیسه فرو کرده بودن. یعنی با پام منو چپونده بود تو کیسه، سرکیسه رو محکم بسته بود و با چماق به گرده‌هام و سرم و پاهاهم می‌کوفت. من فریاد می‌کشیدم، اما خودم صدای خودمو نمی‌شننتم. مثل اینکه خفه شده بودم و خودم حالیم بود که خفه شدم. صورت با پام هیدا نبود، مثل اینکه یه جوری بود، امامن میدونستم که اون هدرمه و داره تقاضشو از من می‌گیره. او و خخ... چطور منو می‌زد! این بار صدممه که از این خوابا می‌بینم. از روزی که بجهه رو بردم دادم دست اون آنای	

نایبی بیشتر خوابای ترسناک می‌بینم. مثل اینکه دارن تو
خواب ازم تقاص می‌کشن... بعد که من خفه شده بودم،
دونفر سروته کیسه‌رو گرفتن، من رو بلند کردن و بردن لب
حنق. حندق پر آتش بود. توی آتش مار بود. هزار جور
مار. منو پس بردن و پیش آوردن، پس بردن و پیش آوردن
و صاف پر تم کردن و سطح حندق، که من جیغ کشیدم واژمیون
آتیشا فراز کردم... [نفس نفس می‌زند] آخ... هنوز داره
تم می‌سوزه! [آب می‌خورد] خدا بیامزه همرو... خدا
بابای منم بیامزه... خدا دل او نم از من راضی کنه ...
رامستی، بابای تو کی بود؟

نمیدونم!

رحمان

خيال بد نکن. من الان همینجوري حرف می‌زنم. هنوز دلم
داره ميلزره.

غلام

لابد مریضی؟ [بغودش می‌پیچد] آخ دلم.
اصلا فراموشش کن. من گاهی خیالاتی می‌شم. باید به حال
خودم گذاشت. بعد آخوب می‌شم... آخره من هنوز نتونستم
جلوی خدای خودم به گرهی رو برای خودم واژکنم. یعنی
خیلی خواستم، اما مقدر نشده. همه شم تو و هم. دلم
دائماً تو لرز و تکونه... میشه که آدم تو همین دنیا تقاص
گناهашو پس بده؟

رحمان

غلام

چی داری برای خودت می‌بافی؟
خدا بیامزدش. بابای من این آخری یا دزد خرمون بود...
این چیز اگفتن نداره... داره؟ نه، نداره... اما من می‌گم.
اگه نگم می‌ترکم. تف! خیلی هم خبره بود. اما از او نجائزی
که پیر شده بود چندباری گیرش انداختن، شونه‌هاشوبستن،
توی ده راهش بردن و بعد آتحویل امنیه‌ش دادن. اونام

رحمان

غلام

انداختنش تومجس. اما بازم که بیرون اوید، این عادتشو
ترک نکرد. منم جوون بودم. سرکوفت دوست و دشمن.
نتونستم ببینم که با بام بعد شصت سال عمر میره دزدی
خرمن. ترسیدم يه شب تو بیابون بزنن و قلداشو بشکنن.

رحمان غلام خوب؟

اینو دارم براتو می‌گم ... خر بودم. ارباب و کدخدام
خرتزم کردن. منو، منودرحقیقت تیرکردن که با بامو از ها
بندازم. منم، من نامردم شبانه که با بام توی کیسه‌گونی
خوابیده بود در کیسه رو نخ پیچ کردم و با چماق افتادم
به جون پیرمرده خدا ذلیلم کنه. حالانزون، کی بزن. زدم،
زدم، زدم تا خورد و خیرش کردم. حقیقت‌آدیونه شده بودم.
از صدای چوب که روی استخوانی پدرم می‌خورد خوش
می‌بود. اما کاش دستم چلاق می‌شد... خلاصه طوری زدمش
که دیگه بعدش نتونست از جاش پاشه و تا سرقدم بره.
بن باقی ازها افتاد. منم دیگه بعد از اون نتونستم به روش
نگاه کنم. گذاشتم و او مدم به این ولایت. بعد هام دیگه
ندیدمش و ندیدمش تا مرد. [سکوت] حالتو می‌گی اون
جاش تو بهشت نیست؟

[دلش را می‌گیرد و روی خود تا می‌خورد]. دلم.
چرا... حکماً تو بهشته... حالا من چی؟ کار من ثوابش
سنگینتر بوده یا گناهش‌ها؟ [رحمان در خود است] ... اما
همیشه مدام اونشب دم نظرمه. شب خیلی تاریکی بود.
اصلاً یه جوری شدهم. از اونسال به اینور انگارکنای منو
بستن وولم کردن تو یه بیابون. هیچ راهی، چشمهدی روشنی
ندارم. به هر دری که می‌زنم یه چیزی مانع پیشبرد کارم
میشه. اصلًاً باطنًا دل گرفتهم. همیشه‌ی خدا خیال‌می‌کنم

رحمان غلام

که تواjac خاکستر نشستم. نمی دونم. چیکار کنم؟ انگار طلسم شدهم.	رحمان
[یک لتهی در دکان باز می شود و سیده قدم به دکان می گذارد. بقچه‌ی صابون را از روی سرش پائین می گیرد و درپشت پیشخوان مشغول جمع و جور کردن جنس می شود. رحمان از شدت درد بلند می شود و بطور خمیده دور حیاط راه می رود]	
توچته که هسچین گوله شدی؟	غلام
بول داری بریم عرق بخوریم؟	رحمان
پول؟ واله.. پول... چن استکانی کفافت می کنه؟	غلام
هیچی، هیچی. شوخی کردم. من اصلاً مشروب نباید بخورم. چارساله دکتر قدغن کرده.	رحمان
یه چتوض می شه سه تومن و... مزه ش چی؟	غلام
میشه تو از این خونه، الان بری بیرون؟	رحمان
چی؟ بیرون؟	غلام
آره، بیرون،	رحمان
چرا که نمیشه ، اما خوب به چه حسابی؟	غلام
هیچ حسابی تو کار نیست. فقط من می خوام تنها باشم.	رحمان
یامن میرم، خسته شدهم [راه می افتند]	
[می دودجلو] نه داداش. من می رم، بر امن که فرقی نمی کنه.	غلام
آسمون همه جا یه رنگه. اما فکر...	
[کلافه می نشیند و بلند می شود] من امروز باید هرجوری شده یه عرقی گیر. بیارم بخورم... اگه نخورم حالم خیلی بدتر می شه. گاهی وقتاً اینجوری می شم. سرم کیچ میره، معدوم می سوزه، روده هام به صدا میان، استخوانم درد	رحمان

می‌گیرن و بدنم می‌لرزه... خیلی پوک شدم. حس می‌کنم
دیگه آدم نیستم.

غلام

از گشتنگیه. وقتی بالای ناف آدم سوزن سوزن میشه از
از گشتنگیه. در دامنه خون و مرگیجه ولرزوهمهش از همونه.
من همه‌شو امتحان کردم. تمام این خوابای پریشونیم که
می‌بینم از شکم خالیه. از اینه که سرگشنه زمین می‌ذارم.
پیغمبرم شکم خالی خوابیدن رو حرام کرده. تخمیناً چه وقته؟

[به خورشید نگاه می‌کند] دم غروبه!

رحمان

[با خود] من باید تو به بیمارستانی بخوابم. باید استراحت
کنم. [سرمه می‌کند] من خودم سهل انگارم. اگه کارم تو
اون شرکت صاخمانی درست می‌شد، شاید بهاین روزنمی
افتادم. اما نشد... نشد! آخ! باید بیشتر پاشاشاری می‌کردم.
باید از تمدد خواهش می‌کردم. باید همونجاد خیل می‌شدم...
تقصیر خودم بود.

غلام

آره، او نجا شام و نهارشم جوره...
نه، او نجا فقط مزد میدن. پونزده به پونزده. کار راه‌سازی
بود. بعضی از آشناهام هنوز او نجا مشغول؛ توجاده‌ی
هراز.

رحمان

من داشتم مریض بخونه رو می‌گفتم. جای خوابیشم راحته.
همون سالی که من خودم بودم به زور او نجا خوابوندم یه
کیلو نیم چاق شدم.

غلام

آها... آره... باید هرجوری هست دوباره برم. حالمداره
خیلی بد میشه.

رحمان

آره بابا، هر جوری هست خودتو جاکن. هوام هنوز
سرده،... آخ، روده‌های به قار و قور افتاده‌ن! [بازوی
رحمان را می‌گیرد] بریم چارتا لقمه بندازیم تو سوالخ

غلام

سرمون.		
[می نشیند] من هنوز گشنهم نیست.	رحمان	رحمان
خیال می کنی! تو تلخه شدی. نمی بینی چه عرقی به دور کوشات نشسته؟	غلام	غلام
نه، گشنهم نیست. [بی حال سر روی زانوها یش می گذارد] روت نمیشه، با از خودت بی سروپاتر تو کوچه راه بری؟ از شانت کم میشه؟	رحمان	رحمان
منکه به این مزخرفات عقیده ندارم. پس چرا دبه می کنی؟ ما که از ته و توی کار همدیگه خبر داریم! يه مویزو رو چل تا قلندر باهم می خورن.	رحمان	غلام
[رحمان بلند می شود. سیده با یک بشقاب توی ایوان جلو اتفاق ظاهر می شود. صدای زنجموره‌ی آرام آتشکه از زیر زمین می آید]		
بیا بگیر، خرس.	سیده	سیده
چی هست؟	غلام	سیده
حلوا.	سیده	غلام
حلوا؟ حلوا چرا؟ خدانخواسته کسی مرحوم شده؟ تو به بهشت و دوزخش چیکار داری؟ می خوری بیا بگیر، نمی خوری بربزمش تو آخر ساقی.	سیده	سیده
حکماً حلوای خیراته. [بطرف پنجه راه می افتد] کجا؟	غلام	رحمان
برم از دستش بگیرم، حینه!	غلام	رحمان
پس مونده‌ی حلوائی که از قبرستون بر گشته؟ مثل سگ؟	رحمان	
بیا بگیر، کار دارم.	سیده	رحمان
مسحوم کننده‌س!		غلام
بالآخره تعارف کرده، دستشو نباید پس زد.		غلام

رحمان	اگه خوردنی بود تعارف نمی‌کرد.
غلام	[گنگ و گیج] پس چمه یعنی؟
رحمان	قی!
سیده	حالا سیاحت کن! سیاحت کن که مردم چه حالی دارن. از گشتنگی تو آسیاب می‌خوابن، اما از بزرگی تیزده شو و ر-
رحمان	نمی‌دارن. اونوقت با این همه نعمت زوالی توقع دارن که خدام بپوشون رحم کنه!
رحمان	بدزار خدا به تو تنها رحم کنه!
سیده	[به غلام] بیا بگیرش.
غلام	[میان سیده و رحمان بلا تکلیف مانده] رحمان آقا، می‌گی چیکار کنم؟
رحمان	اگه آدمی که نگیر.
غلام	آدم که آدم، اما گشته هم هست؛ حیله. آخه نعمت خداس.
سیده	خودش یه گوشه‌ی شیکمو می‌گرمه.
سیده	[به غلام] بگیرش دستم افتاده، آخه اوون یادش رفته که تا حال چندبار کاسه‌ی آبگوشتو از دست من قاپ زده.
رحمان	تو برای چی کاسه آبگوشتو به من می‌دادی؟
سیده	برا اینکه چشمات از زور گشتنگی تو کاسه‌ش خشک شده بود!
رحمان	[پیله می‌کند] چشمای من به توجه دخلی داشت؟ مگه تو فضول زندگی من بودی؟
سیده	خوبه خوبه تورو خدا! وقتی تواز بی قوتی مثل خلال دندون شدی، من چطور این لقمه از گلوم پائین بره؟ جواب خدارو چه جوری بدم؟ مسلمونیم چی؟ حالا بیا و تو این دنیا در حق کسی خوبی کن!
رحمان	به توجه که در حق من خوبی کنی؟
سیده	ای تورو خدا برو خود تو با یه خر غرشمال عوض کن.

- [بشقاب حلوا را روی لبه ایوان می‌گذارد. به غلام]
 بیا ورش دار دیگه تو هم اسب مجال! [توی دکان می‌رود]
 منو بگو که سر به سر مردکه‌ی دیوونه گذاشتم.
 بالاخره من این میون چیکاره‌ام؟
- غلام
- [رحمان خیز می‌گیرد، بشقاب را از لب ایوان بر می‌دارد
 و با غایظ به زمین می‌کوبد. سیده به ایوان می‌دود]
- سیده
- بشقاب منو زمین می‌زنی؟ خیلی خوب، باشه! اگه من بعد
 از این به پشت ناخن نون به توی بی صفت دادم مثل تو باشم.
 بدقواره‌ی نکبت! قوچ گله‌شده‌ها! می‌دم اخته‌ت کنن!
 [مه‌جین و ساقی از خانه‌ها سر در می‌آورند] با اون پک
 و پوزت! می‌خندی‌ها؟ [می‌رود، در دکان را می‌بندد]
- رحمان
- [به غلام] دلم می‌خواهد برم عرق بخورم، پول داری؟
 نه، حقاً و حقیقتاً کار خوبی نکردی! حلواهای مال خدا بود...
 ناجور شد.
- غلام
- پول چی؟ دلم می‌خواهد برم مست کنم.
- رحمان
- [مثل شمر از پله‌ها مرازیر می‌شود] بالا. زودتر جل و
 پوست تختتو جمع کن و برو گم شو از اینجا. من اجاره
 نخواستم، بخشیدم به تو. از این خونه برو بیرون و چون
 همه‌رو خلاص کن.
- سیده
- من آزادم که از اینجا برم، یا نرم.
 آزادی؟! چنون بالاردنگ بزنم در کوتاه که با برف سال دیگه
 بیایی پائین. آزادی؟
- رحمان
- عجب!
- سیده
- مردکه‌ی نازجیب! [از اتاق رحمان یک لحاف کهنه و کثیف
 بیرون می‌آورد] بالا، این نیم من لته تو بذار روکولت واژ
 این در برو بیرون. برو تا هوار نکشیدم.

محمود دولت‌آبادی

نمیرم .

نمیری؟ کورخوندی! سرلنگتومی گیرم و مثل مردار از این تو
بیرون ت می‌اندازم . تندهش . [حسین وارد شده و در خم
دالان ایستاده است] هر پیره زنی جای تو بود تا بحال
از غصه دق مرگ شده بود . نعش مرحوب ! بیست چار ساعته
یه جا افتادی ، هذیون می‌گی و هرزگی می‌کنی ! مردار .

به توجه مربوط؟ من به اندازه خودم رو زمین جاگرفتم .

هیچ قدرتی هم نمی‌تونه من رو از جام تکون بدنه .

نمی‌تونه؟

[حسین از هشت سر به او نزدیک شده ، پس گردنش را
می‌گیردو اورا بطرف دالان می‌راند ، وباپا به نشیمنگاهش
می‌کوبد و او را توى دالان می‌اندازد . رحمان ، ذلیل شده
از دالان بر می‌گردد و به حسین حمله می‌کند]

لات!

رحمان

[حسین ، مشتش را گره می‌کند و بطرف رحمان خیز می‌گرد .
غلام از پشت مر ، شانه‌های حسین را می‌گیرد و به این طرف
حیاط می‌کشاند .]

غلام

قال بی خودی راه ننداز ... [بطرف رحمان می‌رود] تو هم
کوتاه ببا دیگه ... برو برم . [او را بیرون می‌برد]

حیوان!

رحمان

[لب حوض می‌نشیند] چه شاخ شوندای هم می‌کشه !
[مجین به اتفاقش می‌رود ، صدای ضجه‌ی ضعیف آنکه از زیر
زمین می‌آید . حسین مشغول شستن دست و روپش می‌شود
و ساقی حلواهای ریخته را جمع می‌کند .]

سیده

مردکدی نجس ! [از هله‌ها بالا می‌رود]

حسین

[از لب حوض بلند می‌شود ، دستی بدل فهایش می‌کشد]

و شانه‌هایش را می‌لرزاند] هوی... خانم خانما... ردکن بیاد
بیشم؟

سیده	چی رو؟ [توی ایوان، کنار لگن می‌نشیند و مشغول درست کردن روشهای می‌شود]
حسین	جینه‌ی دنیائی رو. می‌خوام برم عشق.
سیده	می‌خوام نزی عشق، به من چه؟
حسین	معطلاش نکن، امروز جمعه‌من. روزیه که آدمای بدبخت اندازه‌ی هفتاهون باید بنزین گیری کن. غیرا بن باشه نمی‌تونم شیش‌روز و نصفی دیگه‌رو مثل اسبای گاری‌چار نعل بدون.
سیده	منکه الان هیچی پول تو کیسم ندارم.
حسین	[پاشنده‌ی یکی از کفشهایش را ورمی‌کشد] تاون روی سگم بالا نیومده ردکن بیاد... نشنفتی؟
سیده	می‌ذاری این چارتا گوله‌ی و امونده‌رو درست کنم یانه؟
حسین	می‌خوام درست نکنی. من که نمی‌تونم دهتا رفیق‌مو و اسه خاطر پشكل درست کردن تو سر کوچه معطل بذارم!..
سیده	خوب بفرما برو، مگه من جلو تو گرفتم؟
حسین	داری چپهم می‌کنی آ؟ ردش کن بیاد.
سیده	باور نمی‌کنی که ندارم؟ به جدم نیست.
حسین	جدو مدو ولش کن. ردکن بیاد.
سیده	[از کوره در می‌رود] آخه کدوم نره غولی تو این سن و سال از مادرش توجیهی گرفته؟ این‌الدنجکیه. بی‌عار، بی‌درد، بی‌پدر و مادر، بی‌غیرت، بی‌هیچی.
حسین	همه‌شونو برگردون پوش خودت و نیگر شون دار. تو هرجی به من پول بدی نصف نزولی رو که از دست این و اون می‌گیری بیشتر نمی‌شنه.

محمود دولت‌آبادی

من تورو گذاشتم کاسب شی که نخودی تو آشم بندازی، نه
که نون سفره‌ی منو ببری بدی به کوفت و بریزی تو حلق
خودت و رفیقای الدنگت!

سیده

تو گذاشتی من کاسب شم ناکس؟ تو منو از خونه بیرونم
کردی که مجبوری رفتم در دکون سلمونی واستادم . به
خيالت از دل خوشم بود که صبح تا شوم قبضه قبضه مو
قورت می‌دادم و صدام در نمی‌اوهد؟ حالا دیگه گذاشتی
کاسب شم؟

حین

خوب؟ پس چرا دنبال همون کسبو نمی‌گیری؟ حالا من
زندهم، چار روز دیگه چی؟

سیده

چار روز دیگه ش با خودم. فعلا دومست ندارم دور سر هر
نره خری طواف کنم و تازه تو منی شندر غازش گیر خودم بیاد!
پس دکون خودت چی؟ تو که تاحاله سه بار به حساب سرفصلی
از من پول گرفتی؟ پس دیگه چرا برا اوستا کارمی کنی؟
خره، مگه با این پولا میشه دکون واژ کرد؟ تو پس-
کوچه‌های «تیردو قلو» سرفصلی پونزده هزار تو منه!

حسین

پس از اولش دروغ می‌گفتی؟ دکون مردمو جای دکون
خودت عوضی نشون من می‌دادی!

سیده

حسین

ای براون شیرت لعنت!

سیده

بشن باد. خوب، [سینه‌ی رو شویه را از جلو مادرش برمی‌دارد]
چیکار می‌کنی؟ اخ می‌کنی یا سوتش کنم تو چرخ چاه؟
داغت به این جیگرم بمونه الهی. [بلند می‌شود] آخرش تو
خاکستر نشینم می‌کنی.

حسین

پول زیر پلاسی بدردم من نمی‌خوره وا، در صندوقو واکن.

حسین

[غرغر می کند و به دکان می رود] زمین گیرشی الهی که این قدر منو نچکونی !	سیده
[مه جبین از اتاقش بیرون آمده و از پله ها سرازیر می شود] سامیلیکم	حسین
[مه جبین بی اعتماد پائین می آید] حالا دیگه به ما محل نمی ذاری ؟	حسین
[مه جبین به طرف در انباری می رود] انگار چند شبی یه که حاج و ثوق تشریف نیاوردن خونه ؟	حسین
[مه جبین وارد انباری می شود] [حرص می خورد] بالاخره ش باشد خودت بیای مراغم و به چیزی بیم دستی بدی !	حسین
با کمی هستی ؟	سیده
دارم ذکر خدا می گم . [ہول را از مادرش می گیرد] همین ؟	حسین
ندارم ، باور نمی کنی ؟ به جدم ندارم .	سیده
سگ خدور . [از پله ها پائین می آید] من تو دکمه موسیو م . سر کوچه . نبشی . اگه نقلی شد بپرسیم کن . [مکثی می کند . اطرافش را می پاید و به طرف در انباری می رود . یا پیش را که توی پله می گذارد ، مه جبین با یک چراغ خوراک گهزی کهنه از انباری بیرون می آید . حسین مردد پس می رود و مه جبین ها به حیاط می گذارد .] ما قد اون « آجان بعد از اینم » نیستیم ؟ [مه جبین بی اعتماد به طرف پله هامی رود] او وو خ . . . مکه گیرم نیفتی ، به سیخت می کشم . [بطرف در می رود ، مه جبین به طرف او بر می گردد و پوزخندمی زند . نادر در لباس پامبانی وارد می شود] سلام تیمسار ! [نادر بدون جواب به اتاق می رود] دیگه مارو نمی شناسی ؟ [حسین بیرون می رود شکرت !	حسین

محمود ولت آبادی

[بطرف اتفاق نادرمی رود] لباسات مبارکه! پس شیرینش کو؟
 [خشک] متشکرم!

[بطرف هله‌ها می‌رود] چه قمپوزی درمی‌کنه! هک! کی‌میره
 این‌همه راه رو؟

مه جبین
نادر

مه جبین

[به ایوان می‌آید] با کی هستی تو؟
 هه! با خودم. از زوریکاری رفتم پریموسی رو که یه سال
 پیش انداختم تو انباری ورداشتم ببرم بدم درستش کنن.
 روز جمعه؟

سیده

مه جبین

دیگه جمیعه شنبه‌م بادم رفته.
 [صدای ضجه‌ی آنکه از زیرزمین شنیده می‌شود]
 دیگه انگار داره پاک دیوونه میشه!

مه جبین

مه جبین

چیکارش کنم؟ می‌خواست عفتشو نباذه!
 تعجبم که چرا تو این سولاخی خفه نشده! این همه مدت!
 یقین ناخوشم هست!

سیده

مه جبین

از اون موذی یاس. خودشو به ناخوشی زده که داداشه
 حالیش نشه. خوش به حاش که کوره، والا می‌دید که شکم
 خواهر نعییش چه جوری مثل رختخواب اومنه بالا!
 می‌گی تاحالا نفهمیده؟

مه جبین

مه جبین

هیشکی نه دکتر؟ تا حالا اگه فهمیده بود هزار تیکه‌ش
 کرده بود.

سیده

مه جبین

بیچاره‌ی بدیخت! [به مه جبین] تو که این حقه‌هارو بلدی
 راهی به نظرت نمیرسه؟ ثواب داره.
 به من چه؟ مگه مال منه؟ اونائی برن پی‌چاره‌ش که اگه
 تقش درییاد گردنشونو می‌گیره!
 کی یعنی؟

سیده

مه جبین

خدا می‌دونه، شاید پای همه‌گیر باشه. از شازده‌ی تو، تا

سیده

مه جبین

پسر حاجی خروار.		
خوبه خوبه، حلالنمی خود اسم رو کسی بذاری! بین چیکار	سیده	
میشه کرد؟ میگن یه جاهائی برا انداختش هست.		
آره، اما دکتر اش به قیمت خون باباشون مزد می گیرن.	مهجین	
مشتری باشونم ماها نیستیم، از سرخودشون.		
چه می دونم واله! [بطرف پلههای آتاقش می رود. نادر که	سیده	
یک جفت پوئین بدست دارد از آتاق بیرون می آید] اهوی...		
[بطرف سیده بر می گردد] اوهوی چیه؟ درست حرف بزرن.	نادر	
آقا... آقا! سر کار... جناب سرهنگ! حساب داداشت چی	سیده	
میشه؟ به گردن می گیری یا عذر شو بخواه.		
من اینجا دادش ندارم. هر کسی خرجش پاشیکم خودشده.	نادر	
دیگه متأین چند روزی که من اینجا هستم، حساب کس دیگه رو		
از من مطالبه نکن که کلاهمون توهمن میره. [از درحیاط		
بیرون می رود]		
چه باد و فیسی پیدا کرده!	سیده	
بول مفت دولت! شنقتم می خود زنم بگیره! دختر یه	مهجین	
استوار من که قبل ام به شوهر داشته!		
به خودت بگو که خیال می کردی... [به ایوان می رود	سیده	
و بعدی توی دکان گم می شود و چادرش را به سرمی کند]		
تو کجا میری	مهجین	
خلقم تنگه. میرم خونه دخترم بینم شوهرش چطوره؟ از	سیده	
اون هفت که تو صحن حموم زمین خورده تا پای درم نتونسته		
بره. لگن می ذارن زیرش. خوبم که بشه دیگه نمی تونه تو		
حموم کار کنه. لگنش ترک و رداشته! [زنگیر در حیاط صدا		
می کند] کیه؟		
حاله سیده؟	نوروز	

نوروزه! [مه جبین بطرف پلکان راه می‌افتد، سیده او را
می‌گیرد] و استا!

سیده

خاله سیده!

نوروز

خودتو یه چائی قایم کن، او مدم نوروزخان.

سیده

[مه جبین به انباری می‌رود]. سیده در را باز می‌کند.

نوروزخان دوشه پاکت میوه در بغل دارد و با شکسته نفسی

وارد می‌شود]

نوروز

سلام علیکم.

سیده

اینا چیه؟

نوروز

ناقابله... چائی داشتی می‌رفتی؟

سیده

خونه‌ی سلیمه. خواهر حسین. حالا اینارو چیکار کنم؟

نوروز

هدهه! بذار لب طاقچه نیگاشون کن!... خلوته؟

سیده

جمعه‌س، هر کی رفته پی الواتیش.

نوروز

[به اتفاق مه جبین اشاره می‌کند] اون که نرفته؟

سیده

چرا، بنظرم اونم رفته بود حموم. نمی‌دونم.

نوروز

از صبح زدیدمش ازدر کوچه بیاد بیرون.

سیده

لابد توصرت گرم بوده که اون رفته.

نوروز

نه، بر عکس حالیم شد که مادرش رفت حموم... .

سیده

هر چی هست که... چرا نمی‌شینی؟

نوروز

خیلی این با اون‌ها می‌کنی، دیرت می‌شده؟

سیده

نه.

نوروز

[سیگاری روشن می‌کند و می‌نشیند] بالاخره چی می‌گه؟

سیده

هنوز که تکلیفسو با وثوق روشن نکرده.

نوروز

من که دیروز غائله‌رو ختمش کردم.

سیده

بی باقی بروندیش؟

نوروز

مه طلاقه.

سیده	بچه‌هارو کی نیگرمی داره؟
نوروز	خودش، خرجی شونو من میدم محضر. زنکدم میره از محضر می‌گیره. خوب اینم از این. امروز او مدم که جواب آخر و بگیرم. دیگه همه‌ی دروه‌همسایه‌ها ملتافت شده‌ن. دارم کم کم نشون می‌شم. خواستم بپینم اگه فی الواقع نمی‌شه، مغازه‌رو بفروشم و از این محل برم. برم سلسیلی، جائی. و اسه اینکه دیگه نمی‌تونم روپروردی در این کوچه بند بیارم. این زن کارو از حکایت لیلی‌یم گذرونده ... راستشو بخوای این پاکت سیبیم و اسه اون آوردم.
سیده	چی می‌گی دختر؟
نوروز	[مه‌جبین از پله‌های انباری بالا می‌آید، افسرده است. نوروز لب‌هایش رامی‌جود، سرخ می‌شود و مرشد راه‌اندیش می‌اندازد. انگار توی انبر گیر کرده است]
سیده	حرفاشو که شنفتی... دیگه بهانه‌ی زن و بچه‌شم که نداری. به خاطر تو خودشو از همه‌ی اونا خلاص کرده.
نوروز	[ناگهان] واله بخاطر تو. [بی‌آنکه به مه‌جبین نگاه کند] دیگه من بچه نیستم که بخواه قربون صدقه‌ی کسی برم . جلقه!
سیده	[به مه‌جبین] چی می‌گی؟
نوروز	تو این محلم خونه اجاره نمی‌کنیم . اصلاً میریم طرفای آبشار و اونجاها .
سیده	قباله و این چیزاتم که ... دوباره اونچه که الان هست .
نوروز	خوبه؟
نوروز	و امده خرید هم هزار تو من نقد میدم.
سیده	خرج خونه چقدر میدی؟
نوروز	هر چی کنافش کنه. خودم که ناهارا در دکونم؛ هفت تومن.

سیده	خوبه؟ گوشت و بول حموم و ایاب و ذهابش میدم.
نوروز	رخت ولباس؟ مالی صد تومان با بت رخت ولباسش. میوه و این چیز ارم خودم از بازار می‌خرم میارم. سلامتی باشه، منکه چیزی رو از اون درینه ندارم. تخم چشم که بخواه من حرفی ندارم.
سیده	مادرش چی؟ جوراونم می‌کشم. مگه اون یه ملغخ زن چقد نون خواراس؟ دوا دکترشم پاخوبدم.
نوروز	چی میگی؟ [چشم‌هاش خیس شده] نمی‌دونم. [به نوروز نگاه می‌کند و نوروز به او] چی بگم؟ [پاکت سبب را بطرف مه‌جبین می‌گیرد] پس این می‌بارو اقلال بگیر. سبب مشهده.
مه‌جبین	[مه‌جبین پاکت را نمی‌گیرد و می‌گذرد. ساقی با بچه گربه‌اش از در انباری بیرون می‌آید و به نوروز چشم می‌دوzd]. نوروزخان نگاهش را زمه‌جبین بر می‌گیرد، پاکت می‌بزد را پاشت نردۀ ایوان خانه‌ی سیده می‌گذارد. سیده خربوزه و پاکت انار را بر می‌دارد و بالا می‌رود. ساقی بطرف لوروز خان می‌آید، نوروزخان سرش را پهانین می‌اندازد و بطرف در حیاط رو می‌کند. ساقی بدنبال او راه می‌افتد]
ساقی	گوشت... گوشت... یه انگشت گوشت. برای پیشیم... گناه داره پیشیم. [پشت سر نوروزخان بیرون می‌رود] [در حالیکه میوه‌ها را به آتاقش می‌برد] دیگه باقیش دست خودته! مرد به این نازنی!
	[در آتاق را از تو می‌بندد و از در دکان بیرون می‌رود]

مه جبین

[تنها و در بهت می‌ماند.] خدایا، چیکار کنم؟ چیکار کنم؟
 [خاموش می‌گرید. لحظه‌ای می‌گذرد، صدای زنجموره‌ی آنکه او را به خودمی‌آورد. مه‌جبین بی اختیار بطرف زیرزمین
 می‌دود] چیه؟ آنکه؟ آنکه! [زنجموره‌ی آنکه] خدایا،
 دیگه حرف نمی‌زنه ... فقط زوزه می‌کشه... میشه یه وقتی
 از جلد آدم در رفته باشه؟ [سرش را توی دهنۀ زیرزمین
 می‌برد] آنکه... آنکه... [زنجموره‌ی آنکه] خدایا ...
 چرا این بچه هیچی نمی‌گه؟ [داد می‌کشد] آنکه ...
 [زنجموره‌ی آنکه] خدایا، دارم وحشت می‌کنم ... یعنی
 میشه؟ میشه این... این دخترک داره زنده زنده می‌میره.
 [باز سرش را توی موراخی فرو می‌برد و داد می‌کشد] یا
 بیرون دختر... من، من دارم از ترس می‌میرم. [زنجموره‌ی
 آنکه] ای خدا... [مه‌جبین هر اسان دست‌هایش را به صورت شش
 می‌زند] ای خدا، ای خدا! اینجا قبرستونه... دارم می‌میرم...
 دارم هول می‌کنم... ای خدا، اینجا کجا من؟ اینجا کجا من؟
 [وحشت زده توی حیاط خالی می‌گردد، جلو در هرخانه
 مکث می‌کند، هیچکس نیست، جلو در زیرزمین آنکه می‌آید،
 مرد و ترمان پاتوی پله‌های زیرزمین می‌گذارد. آنکه
 بلند زوزه می‌کشد، مه‌جبین با فریاد پا بیرون می‌گذارد و
 بطرف در حیاط می‌دود] ای خدا چیکار کنم؟ تنهائی چیکار
 کنم؟ [با سرعت بطرف هلکان می‌دود، بالا می‌رود و خودش
 را توی اتاق حبس می‌کند. سکوت منگینی بر صحنۀ می‌افتد،
 لحظه‌ای می‌گذرد، آنکه باشکم باد کرده و چهره‌ی مسخ
 شده، دزحالی که قالیچه‌ی کوچک و تازه‌اش را زیر بغل دارد،
 از در زیرزمین بالا می‌آید، نگران و وحشت‌زده بطرف مطلع
 آب‌می‌رود، قبضه‌ای آب بصورت شمی زندو قبصه‌ای می‌نوشد،

بعد بطرف در حیاط راه می‌افتد، صدای پائی در کوچه شنیده می‌شود . در حیاط بهم می‌خورد ، آنکه خودش را توى دهنده‌ی انبار فروشی برد. زبینه - مادر مه‌جین - در چادر سیاه، عصار زنان وارد حیاط می‌شود. بقجه‌ی حمامه‌ش رازی برغل دارد و خدمتہ است. کورمال کورمال از پله‌ها بالا می‌رود و پشت در اتاق‌کش گم می‌شود. آنکه از دهنده‌ی انباری بیرون می‌آید. همچنان وحشت‌زده است و چشم به در اتاق‌کل زبینه دارد. قالیچه را زیر بغلش می‌حکم می‌کند و از بیخ دیوار بطرف در حیاط می‌خزد. نزدیک در گاه دالان که می‌رسد صدای پائی از کوچه می‌آید و او را سرجایش می‌خکوب می‌کند. آنکه پکر می‌شود ، برمی‌گردد ، پایش روی بال چادرش گذاشته می‌شود ، زمین می‌خورد. به زحمت برمی‌خیزد، از درد بخود می‌پیچد، توی زیر زمین فرو می‌رود و ناله‌اش را می‌خورد. جلال پا توى دالان می‌گذارد و در زیر طاق می‌ایستد. لباس مورمه‌ای و چروکیده‌ی کار به تن دارد. خسته دهن دره می‌کند و با مشت به مینه‌اتن مسی کوبد. مه‌جین در حالی چادرش را بسر کشیده پا از اتاق‌ش بیرون می‌گذارد . [.]

چه عجب بالآخره یکی پیدا شد! این دختره می‌خواست

مه‌جین

منو زهره ترک کنه. هی مثل جونور زوزه می‌کشه!

جلال

آخ! [خسته به اتاق می‌رود و روی تخت می‌افتد]

مه‌جین

[پائین می‌آید] خواهدی؟

جلال

اگه خوابم بیره! دیگه اعصاب برام نمونده. دارم توبیچ و خمای این شهر خورد می‌شم. از دیروز ظهر تا حالا یه بندپشت ماشین چاپ و استاده بودم. درست شدم مثل ریگی که لای دندونه‌های یه چرخ بزرگ گیر کرده باشه! بخشید. [در از

می کشد [مه جبین
خوایدی ؟	جلال
اگه خوابم بیره.	مه حبین
اون کتاب چیه دستت ؟	جلال
در بارهی کاره.	مه جبین
چه جور کاری ؟	جلال
عمومی یه. کار عمومی. همه جور کار. دربارهی وضع عمومی	جلال
کار و کارگری و کارفرما و این چیزا ...	مه جبین
سیگار داری؟	مه جبین
نه. [می خوابد]	جلال
[افسرده، از او رو بر می گرداند، تاکنار چرخ چاه می رود.	مه جبین
از جلو دهنده زیرزمین آتکه می گذرد و سراغ جلال و	
ناگهان] من دارم با وثوق به هم می زنم.	
[خمیازه می کشد] آخ خخ ... استخوانام رو انگار تو هاون	جلال
کوییده نشون	مه جبین
هر چی فکر می کنم می بینم نمی تونم دلمو راضی کنم که باقی	
عمرمو این جوری تموک کنم.	
بدنم خسته، اما چشمam انگار تو کاسهها خشکیده.	جلال
کتم می خوام با وثوق بهم بزنم. طلاق بگیرم!	مه جبین
ها!؟	جلال
دیگه نمی تونم ریختشو تحمل کنم. نفسمو گرفته.	مه جبین
نمی دونم از چی ...	جلال
چرا خودتوبه کوچهی علی چپ می زنی؟ دارم به تومیگم.	مه جبین
من دارم ازو وثوق طلاق می گیرم. از اون وقت میگی بادیوار	
حروف می زنم !	
من حواسم نبود .	جلال

مه جبین	خواست بود. گوش دادنش نمی‌صرفید .	
جلال	خوب؟ منظور؟ یعنی من باید چیکار کنم؟	
مه جبین	نمی‌دونم، توبه من بگو چیکار کنم؟ اگه طلاق بگیرم چی می‌شه؟	
جلال	من چه می‌دونم چی می‌شه؟ باید خودت فکر کار خودت باشی .	
مه جبین	من حسابامو کردم. می‌خواستم توبگی .	
جلال	من چی بگم، این به چیز خونوادگیه. با خودته .	
مه جبین	یعنی به تو دخلی نداره؟	
جلال	آره خوب، آخه من میون یه زن و شوهرچی بگم؟ من که حق ندارم تو زندگی خصوصی کسی دخالت کنم . درستم نیست .	
مه جبین	پیش از این که دخالت می‌کردم درست بود؟	
جلال	کی؟	
مه جبین	شماها چقد بی شرفین!	
جلال	یعنی چه؟	
مه جبین	آدم برآتون حکم‌لیمورو داره . آ بشو می‌مکین و قفاله‌شو می‌اندازین توزباله .	
جلال	تو باز داری یه موضوع قدیمی رو پیش می‌کشی . مگه قرار نشد که ما اونروزارو فراموش کنیم؟	
مه جبین	مگه آدم می‌تونه هر شو فراموش کنه؟	
جلال	اون کار ما فقط یه اشتباه بود. دیگه نباید دنبالشو گرفت.	
مه جبین	یه اشتباه خوب بود، اشتباه خوب که عیب نیست!	
جلال	عیبه. من دیگه نمی‌تونم تن به چیزائی بدم که تو این‌خونه مرس‌گذره. من باید بتونم جواب خوده و بدم. آدم که بدیه حال نمی‌مونه! عمره‌م که کار یه روز دوروز نیست. آدم	

بالآخره باید تکلیف خودشو معلوم کنه. من الان داد می‌زنم
که دیگه نیستم.

چرا؟ مگه تو همون آدمی نیستی که از حرف زدن بامن سیر
نمی‌شدي؟

نه، نیستم. من او نوچتا جو و نتر بودم. در واقع جاهل بودم.
احمق بودم، تازه هم به این شهر او مده بودم... اون کارم
بیشتر زیر سر ندارم بود. اون منو خام کرد، چون می‌خواست
واسه خودش یه راهی پیدا کنه که به تو برسه. می‌خواست
بواسطه‌ی من زبون تورو کوتاه کرده باشه. بواسطه‌ی من
احمق! من خرسدم، زبون توهم کوتاه شد، اونم به تور مید.
تاخلا هم هیچ حرفی تو ش نبود، اما از وقتی که نادر پابستان
شده و می‌خواهد دختر اون استواره رو بگیره، تودو باره به
هر پهای من پیچیدی!

[می‌شکند] چه خری بودم که به خودم امید می‌دادم!
خيال می‌کردم بایه کسی تویه چیزی شریکم اخیال می‌کردم
نفع و ضرر ش مال هر دو منه. اما حالا فقط منم که دارم تا
تا وون می‌دم. من تقریباً مثل ورشکسته‌ها شدم. با عشش
این دختره شد. [وحشیانه به زیرزمین آتکه اشاره می‌کند]
از روزی که سروکله‌ی اون دختره تو این خونه پیدا شد، تو
پوزه تو برآ من سربالا کردي.

نه، این هیچ دخلی به اون دختره نداره.

چرا، همه‌ش محض خاطر اون بود... اما حالا دیگه چی
می‌گی؟ حالا که دیگه اون از صورت آدمیزاد در او مده و
صبع تاشوم تو این سیاه چال داره زوزه می‌کشه؟
من الان مدتیه که شب و روز سر کارم، ساعتی‌ایم که اینجا م
اونو ندیدم.

مه جبین

جلال

مه جبین

جلال

مه جبین

جلال

محمود دولت‌آبادی

اوون بیچاره دیگه جرأت نمی‌کنه سرشو از سوراخی بیاره بیرون، چون تو براگردنش قلاده درست کردی.	مه جبین
من براگردن اوون قلاده درست کردم؟	جلال
پس کی؟ من؟	مه جبین
چه قلادهای؟	جلال
آستنه!	مه جبین
این وصله‌ها به من نمی‌چسبد!	جلال
می‌چسبوون، یه شاهدش خودم. [ضجه‌ی آنکه] یه شاهد می‌سیده که نمی‌خواهد این کره، گردن پسر خودش بیفته. با مر	مه جبین
می‌دوه	جلال
من اینکارو نکردم، وجدانم راحته.	مه جبین
وجدان تورو کی می‌بینه؟ اوني که توجشم همه می‌خوره	مه جبین
شکمبه‌ی بادکردی دخترس، نه وجدان تو!	جلال
شکمبه‌ی بادکردی اوون به من چه؟	مه جبین
من شما دوتارو باهم دیدم. توهیمین زیرزمین.	مه جبین
تو دروغ می‌گی.	جلال
کی مدرکی داره که من دروغ می‌گم؟	مه جبین
تو راستی که زن بد ذاتی هستی! من الان سه ماهه که	جلال
چشم به صورت این دختر نیفتاد؟	مه جبین
منم پیش از این سه ماهو می‌گم. اوون کره الان هنجماهه‌م!	مه جبین
تو داری مثل فاحشه‌ها به من تهمت می‌زنی. تو می‌خوای	جلال
از من حق السکوت بگیری، اما محاله!	مه جبین
پس چرا منو سیاه بخت کردی؟	جلال
من تورو سیاه بخت کردم؟ تو از مادرت که بدنیا او مدی	مه جبین
سیاه بخت بودی. نه تو، همه‌ی ما.	مه جبین
تا تو منو از بالا توى انباری صدا نکرده بودی روزگار سیاهیم مال خودم بود. کمتر ازش خبرداشتیم. اما ازاونروز	مه جبین

به بعد خیال می کنم همه‌ی دنیا دارن بیچارگی منومی بینن.
اون پرده افتاد. دیگه خودمم باورم شد . او نروزا خیال
می کردم یکی روپیدا کردهم که گاه بگاه نگاهش کنم، گاهی به
لبخندی بهش بزنم... خیال می کردم آدم شدم... اما بعداز
تو نادر او مدد... بعد چشم حسین سلمونی به روم وشد، بعد
داداش نادر ... بعد نوروز قصاب... بعد غلام... بعد...
بعد مثل فاحشه‌ها...

جلال اینجور زندگی کردن نجس، نجس!
مه جبین [بغض کرده] نجس! نجس! مگه همنفس شدن با آدمی که
جای پدرمن حساب می شد، او نم یه عمر، نجامست نیست?
نجاست نیست؟... خوب، پس گناه این به گردن کیه؟

صدای محمدعلی سیر شدی عموجان؟
صدای حسین نه.

جلال [مشتھایش را بهم می کوید] چه می دونم؟ من چه می دونم؟
[با سرتوي تخت می افتد]

صدای محمدعلی خیال کن سیر شدی. چون دیگه من سنجند ندارم. حالا شاید
بابات بیاد.

صدای حسن بابام که هیچ وقت نون نمی باره. [سرفه می کند] داید صبر
کنم تا ننه بیاد.

[مه جبین در حالی که شانه‌هایش از گریه می لرزند در میان
گهگیوی حسن و محمدعلی از پله‌ها بالا می رود. محمدعلی
که دست چپ حسن را بدست گرفته و يك آینه‌ی کهن‌هی
بر نجی زیر بغل دارد وارد می شود. دهن حسن هنوز می جنبد]
خوب؟

حسن او... از من چیزتر بود.
محمدعلی چی تر؟

حسن	چیز نه.
محمدعلی	زنگتر؟
حسن	نه، چیز تر.
محمدعلی	رشید تر؟
حسن	نه.
محمدعلی	چاقتر، قشنگتر؟
حسن	او... کوچیک بود. همیشه می‌خندید.. پدر و مادرش زیر زلزله مرده بودن.
محمدعلی	پس دکت کردن؟
حسن	اون آوازم می‌خونه.
محمدعلی	هی پیشوونی سیاه، هی! اشد که عمری خوب بخوری و خوب بگردی؟ صبح‌ها کره عسل بخوری و [حسن سرفه می‌کند] کو یه بار دیگه مرفه کن ببینم؟ [حسن سرفه می‌کند] خوب، حالا تف کن رو زمین. [حسن تف می‌کند]. محمدعلی با خودش]! صلا توچرا، چرا بدنیا اومندی برهم؟
اسماعیل	[در لباس بنائی وارد می‌شود. تیشه، ماله و شمشه را گوشه‌ی حیاط می‌گذارد] ازچاه در اوتمد و توچاله افتادم! دیگه جمعه شببه هم نداره!
محمدعلی	خداتوت.
اسماعیل	[متوجه حسن می‌شود] ده؟ اینکه باز پیداش شده؟ مگه باباش نداشته بودش پیش اون ثبت احوالیه؟
حسن	سلام اعمال آقا. آقای نایبی به همه‌تون سلام و سوند.
اسماعیل	چطور شده؟
محمدعلی	پیش آوردن. مثل اینکه یکی بهترشو گیر آورده‌ن. دیدی بعضیا یه کفشه که به پاشون تنگه، می‌برن در دکون و عوض می‌کن؟ اینم طفلک...

[صدای قهقهه و گفتگوی غلام و رحمان حرف محمدعلی را
می برد. غلام توی دالان قدم گذاشته است و با حظ اختلاط
می کند]

غلام
وقتی که کار فاسسه تعموم می شد و میره، زنیکه میاد جلو
شوبهش يه تپه تقف می اندازه تو سبیلش و میگه مرتبکه، تو
خیجالت نکشیدی که ترمیدی پاتو از خط بدراي بیرون؟
مرده میگه، به! اروانی باباش. کلاهی مرش گذاشتم که تا
زیر گوشаш بائین او مدد. زنیکه میگه چطور؟ مرده میگه تاون
مرش گرم کار بود من بیست بارم بیشتر پامو از خط ورداشتم
و گذاشتم بیرون و بازبردم تو خط، گذاشتم اینور و باز...
[چشم غلام به پسرش می افتد. سر جا خشکش می زند و نان
لواه شده‌ی توی دست‌شور از باد می برد] حسن؟ تو آینجا یی؟
اینجا چی کار می کنی؟ [حسن سرفه می کند] فرار کردی؟ ها؟
نه خم سگ. [با غضب به طرف بچه هجوم می برد، حسن به
انبار می گریزد و محمدعلی جلو غلام را می گیرد]

محمدعلی
دست تو به اختیارات نیگردار بابا، چی رو فرار کرده؟ مگه
اون بچه‌ایه که از جانی فرار کنه؟

غلام
پس این جا چی می خواد؟ حکماً دلش برآ نهه‌ی پتیارهش تنگ
شده، ها؟

محمدعلی
بی خودی داری زهره‌تر کش می کنی. اون حال و احوال
درستی هم نداره.

غلام
زیر آوار می رفته انشالله، کوفت می گرفتی که از دست
راحت می شدم.

اسماعیل
خوب یه دقیقه صبر کن ببینم چی شده؟
چطور شده؟

محمدعلی
پیش پای شما یه جوونک نوکر باای آورده بودش سر کوچه.

این جوری فهمیدم که آدم درخونه‌ی مردکه‌س. گفت هرچی روش زحمت کشیدیم نشده . مریض‌خونه و دوا درمونم فایده‌ای نکرده. اینه که حاجاقا گفته بپرسش بده . اما معلوم بود که بهانه‌س. این‌جور دردارو حالا مثل آب خوردن درمونمی کنن. اما این‌جوری که خوداین بجهه می‌گه کویا یه دونه بهترشو برashون آورده‌ن. حالا از پرورشگاه بوده یا از این بجهه‌های زلزله‌ی بوئین‌زهرا، خدا عالمه .
بهترشو؟ از این بهترشو دیگه از کجا می‌خواسته بیاره‌ن?
بجهه‌ی به این پاکیزگی؟ بجهه‌ای که مثل دسته‌ی گل‌می‌مونه!
مگه چهش بوده این بجهه؟

غلام

محمدعلی

من چی بگم؟ خوب بالاخره یکی بهترشو لابد‌گیر آورده دیگه. آدم گوسفندم که بخواه از تو گله موکنه، خوب البته چاششو سوا می‌کنه. این معلومه .
آخه این بجهه‌گه چشه؟ چه عیب و علتی داره؟ فقط یه مر ولباس کم داره .

غلام

محمدعلی

بنظرم همون ناخوشیش لغد به بختش زده باشد .
ناخوشی‌یی نداشت عمو. کارش ایه نسخه بود. اونم برا اوناکه تو پول غلت میزند.

غلام

محمدعلی

چرا، زیاد سهلش نگیره. [به حسن] سرفه کن عمو. [حسن سرفه می‌کند] ها، بازم... بازم... یه سرفه‌ی دیگه. حالا تف کن تو دست من. [حسن تف می‌کند] نه، همچین خون زیادی بیم از سینه‌ش نمیاد. فقط یه هوا غلیظه. [خلط کف دستش را به رحمان و اسماعیل نشان می‌دهد] نه؟ آنها رو برومی گردانند. اسماعیل به گوشه‌ای می‌رود، و رحمان داخل اتاق می‌شود. محمدعلی که از خوشبینی خودش منده شده دستش را باخاک زمین پاک می‌کند و سرش را پائین می‌اندازد.

غلام در خودش می‌شکند. انگار هیچکس حرفی برای گفتن ندارد. جلال جلب بیرون می‌شود. رحمان خودش را سرجای اوروی تخت می‌اندازد. ساقی در حالیکه استخوان پاچه‌ای را به نیش می‌کشد وارد می‌شود و به ستون دلان تکیه می‌دهد.]

میشه یه وقت آه پدرم دامنگیرم شده باشه؟
 غلام
 ناصر
 [شادوشنگول وارد می‌شود] سلام. سلام به همه‌ی دوستان پیر و جوان. سلام به همه. [آرشه را بطور تحریک آمیزی روی سینه‌ای ویلنگ می‌کشد] بالآخره موفق شدم. امروز از صبح سه ساعت روحی صحنه‌ی تاثیر رفت و برای جمعیت ملوزدم. سلو زدم! سه بار! امشب بازم دوستانم میرم. [حسین سلمانی، نیمه‌ی مست تویی‌دان مشاهده می‌شود] دیگه راه‌افتادم. خیالم راحت شد. انشاء‌الله یه شب همه‌ی شمارو به تماشا خونه دعوت می‌کنم. الانم، الانم با اجازه‌ی شما به افتخار همه‌تون یه رنگ شاد باباکرم میزنه. [شروع به نواختن می‌کند] باباکرم ...

دوستت دارم. [از هشت مر روحی کول ساقی می‌جهد. ساقی سکندری می‌خورد، حسین وسط حیاط پهن می‌شود. همانطور می‌خواند و با رقص پا می‌شود،] شیشه‌ی بابارو نشکونی، نمی‌شکونم.

حسین

ناصر
 حسین
 شیشه‌ی بابارو نشکونم.

همه - جز غلام

هر چقدر نازکنی، نازکنی باز تو دلدارمنی. [به مه‌جین چشمک میزند] مرده‌تم لامروت. هر چقدر عشوه کنی، عشوه کنی باز گل بی خارمنی... باباکرم... دوستت دارم..

حسین

[رفیقهایش را صدامی زند]^[عبدالله، قاسم، نبی، لب شیکری...]
 بیاین تو ناکسا، اینجا عروضیه! [رفقای حسین تو می‌ریزند]
 یاله دیگه، چرا واستادین... بابا کرم... .

رفقای حسین	حسین
جون دلم. [می‌رقصند]	همه
دومست دارم...	
اوووخ...	

[رقص و ساز ادامه دارد. رفقای حسین و خود او می‌رقصند.
 دیگران - جز جلال و غلام دست می‌زنند. غلام دست حسن
 رامی گیرد و به اتفاق زیر پله‌ها می‌روند. در حیاط بازمی‌شود،
 زن غلام، در حالیکه دوتا نان منگلک زیر بغل دارد، وارد
 می‌شود و توی دهن دلان می‌ماند. هر ده هم می‌آید.]

سپیده دم است. اهل خانه خوابند و حیاط تاریک است. از سوراخی زیر پله‌ها - دراتاق غلام - نور بیماری به بیرون تابیده می‌شود. صاقی مثل یک شبح‌توبی حیاط و روی پله‌ها به رقص‌های قدیمی - دستمال بازی، استکان روی پیشانی وغیره - مشغول است. یک جفت سنج کوچک که خود از حلب ساخته است توی انگشت‌هایش دارد و گونی گذشته اش را در رقص‌هایش تکرار می‌کند. ما فقط خطوط گنگی را که او با بدنه خود در فضای حیاط رسم می‌کند می‌بینم. او با حالتی جنون‌آمیز می‌رقصد، خسته می‌شود، کنار درخت می‌نشیند و با خودش حرف می‌زنند، و یا درست‌تر، هذیان می‌گوید.

آخ خ خیش... هیچ وقت دست از سرمور نمی‌داره. [به مردی که ما نمی‌بینیم] آخه توچرا دنیال منوول نمی‌کنی؟ من که هزار بار بہت گفتم «نه»... عاشقی؟ خیلی؟... یعنی برام می‌میری؟... او خیش... پس بیا پشت‌ها مو ماج کن: [بای لختش را پیش می‌برد] نه، [باش راهیں می‌کشد و با قمیش چرخ می‌زند] اگه تو عاشقم بودی چرا او نروز،

ساقی

اونروز غروب که ترابلوخان منو برد سرچاه «بابا» که سر
مو ببره نیومدی منو نجات بدی؟... چرا گذاشتی که اون
منو با مرتوچاه دلنگونم کنه، که من هول کنم؟ زهره ترکشم.
بعدم شب، تو شب میاه منو از باجگیران بیروننم کنه و
بجهه هارو حکم کنه که سگ دنبالم بندازن. که من تا صبح
تو کوهابگردم و گریه کدم. تازه تهمتم بهم بزن که خواستم
پسر ترابلوخانو از راه دربرم. من برآ خودم گل بودم.
اما تو اسبتواز اون طرف کال جوابون دادی و رفتی. کلات
کچ بود. زلفات سیاه بود. دیگه بعدش تورو ندیدم.
نداشتم که ندیدم. [ناگهان از جادر می‌رود] حلام اصلاح
من تورو نمی‌خواه. چی میگی؟ طلبکاری؟ خیال می‌کنی؟
برو. اصلاح برو. [بالگد او را می‌زند و با نگاهش اوراتا دم
در بدرقه می‌کند. سپس یکباره به گریه می‌افتد، و سرجایش
چمباتمه می‌زند. حسن می‌کند مرد ایستاده است] از من دلگیر
شدی؟... ها؟ از من بدت او مدد؟ چرا؟ من ندم؟ من بدم؟
آره، من خیلی پدم. تقصیر منه... من، من توزم می‌خواه.
بیا دلبرم. بیا کچ کلاهم. [دستهایش را دراز می‌کند و بطرف
او می‌رود] بیا چشم. بیا جونم. قهر نکن. بیامهر بونم. بیا
سیاه چشم. بیا شازده جانم. بیاسکندرم... بیا... بیا... بیا
قهر نکن.

[جلو دهندهی دلان می‌رسد، همانجا روی پله می‌نشیند و
آرام می‌گرید. نعره‌ای از قلب ریابه - زن غلام - کنده
می‌شود. بجهاش با وحشت از اناق بیرون می‌دود، گریه
می‌کند و توی حیاط مرگردان می‌ماند. ریابه همچنان
می‌نالد]

ای خدا جان مادرم داره می‌میره... ای خدا... ای خدا.

حسن

[ماقی که او را می بیند زوزه می کشد . حسن از ترس جیغ
می کشد و بطرف راه پله‌ی سیده می دود . بالا مسی رود و
وحشت زده مشت به درمی کوبد] هوووی... هوووی خاله
سیده... ننه... ننهم په جوری شده ... یه جسوری شده
هووی . [پشت دراتاق پا به زمین می کوبد و می گرید [
ننه، ننه، اووم... اووم . [نوری از سوراخی در انبار
بیرون میزند، محمد علی خواب‌آلود و هراسان از انبار
بالامی آید، متوجه حسن می شود]

محمدعلی

حسن

چیه؟ چه خبره؟ چته نصفه شبی؟

[از پلکان سرازیر می شود] ننه.

[نعره‌ی ربابه از اتاق بلند می شود . محمدعلی بطرف اتاق
غلام می رود، سرش راتوی اتاق می برد و با شمشزار بیرون
می آورد . مردمی ماند، حسن کنار او است و با رفتارش مدد
می طلبد . محمد علی بطرف اتاق سیده می رود .]

محمدعلی

سیده

لاله‌الله!... ننهحسین، ننهحسین... سیده خاتون.

[خواب آلود سر از هنجره بیرون می آورد] چته اینوقت

شب؟

محمدعلی

سیده

کی؟

محمدعلی

سیده

ننه‌ی این بچه . زن غلام .

چطور؟ دردش گرفته؟

محمدعلی

سیده

همچین معلومه . انگار می خواهد پاش سبک شه . داره مثل
گراز زخمی توجاش غلت میزنه . بیا یه کاری براش بکن .
من چیکار می تونم بکنم؟ [در حالیکه روسربی سیدی اش
را به سر می اندازد یائین می آید و برق حیاط را روشن
می کند] شوهرش کجاست؟

سیده

محمدعلی

[به حسن] بابات کجا من عم؟

محمود دولت‌آبادی

نمی‌دونم، امشتب نیومده. [سرمه می‌کند]
 [به طرف دراتاق غلام‌می‌رود] گورپدر هرچی مردخوبی به
 تا چه رسید به بداش. [به اتاق غلام می‌رود]
 آروم باش عمو، چیزی نیست. همه‌ی ننهها همینچو رمیشن.
 ننه‌ی تو تنها که نیست؟ بیا این تو بخواب. [دست حسن
 را می‌گیرد و بطرف انباری می‌برد]

من خوابم نمیاد. من خوابم نمیاد. میرم اونجا.
 بیا، بیا. تا مادرت فارغ نشده که تو نعیتونی اونجاباشی؟
 نمی‌خوام... میرم اونجا. [خودش را بطرف در اتاق می‌کشد]
 بیا اینطرف بجهه، اه [به ساقی] بگیراینوا نیگرش داریبینه.
 [ساقی جلومی‌آید. حسن جیغ می‌کشد و فرار می‌کند] از بس
 که نحسی بجهه ازت هول می‌کنه. شب و نصف شب مثل
 روح سگ تو تاریکی یا موس موس می‌کنی... اوناچیه تو
 انگشتت؟

باز بیک او قلی دنبالم افتاده بود.
 برو بابا خدا پدر تو بی‌امر زه!

بهش گفتم اگه منو می‌خوای باید بلد باشی تاربزنی. تار.
 [دورمی‌شود] شیش تار... دلنگک، دلنگک. [با زبان ولبه‌ایش
 آهنگی را می‌نوازد ... محمدعلی به اونگاه می‌کند. ساقی
 جفت دستش را بطرف محمدعلی دراز می‌کند، سنیج می‌زند
 و بدور خود می‌چرخد. زن غلام جیغ می‌کشد، حسن دستش
 را از دست هیر مرد پیرون می‌کشد و بطرف اتاق می‌دود.

محمدعلی او را می‌گیرد]

لَا اللَّهُ ابْيَا بِرُوْكْمُ شُو تَحْمُ حَرُوم. [او را به گوشه‌ی حیاط
 هرتاپ می‌کند] آخه گناه داره آدم تن مادرشو ببینه.
 [حسن می‌گرید] بی صدا باش. [حسن به مرغه مسی افتاد،

حسن

سیده

محمدعلی

حسن

محمدعلی

حسن

محمدعلی

ساقی

محمدعلی

ساقی

محمدعلی

سیده از در بیرون می آید، محمدعلی بطرف او می رود] ها؟
چی شد؟

سیده همینجاوری داره بخودش می بیچه .

محمدعلی هیچیش نیو مده ؟

سیده نه، نمی دونم چیکارش باید کرد؟

محمدعلی کاری از دست خودت ورنمیاد؟

سیده چه کاری؟ مگه من قابلهم؟

محمدعلی شوهرش کدوم گوری به حال؟

سیده چه می دونم؟ از دیشب که زنکه زور زده دیگه خونه نیو مده .
زنکه همون کنکا ضربش زده ؟

محمدعلی چه می دونم؟ ... کاش زیر ماشین برن همچین آدمها.

ربابه وووووی خدا... خدا وووووو ... خاله سیده جان.

سیده من چیکار می تونم بکنم؟ [جلو در اتفاق می رود] دردوباید
تحمل کرد دیگه .

ربابه بیا دور این چار دیواری رو خط بکش و چار تا کلمه دعا
بخون... یه امن بجیبی... بلکنی... بلکنی...

[سیده به اتفاق می رود، محمدعلی لاله الله گویان حسن را بطرف
انباری می برد، ساقی باضریبی قدیمی می خواند و سنجه می زند]
در دلم غوغاس . در دلم غوغاس . یارم ناپیدام . دلبرم
زیباس . موهاش سر بالاس . یارمن کجاس؟ در دلم غوغاس .
در دلم غوغاس . یارم ناپیدام... . موهاش سر بالاس . یارمن
کجاس؟

محمدعلی زنکه بیا برو سر مر گتو بذار بکپ . تو همچین شبی! وقت
و بی و قدم حالت نیست ؟

ساقی [بشکن می زند و می خواند] یارم ناپیدام . در دلم غوغام .
دلبرم زیباس . موهاش سر بالاس . یار من کجاس؟

و حیا ر و قورت دادین .		
[امی نالد] بی حرف .	غلام	
حالا چرا او نجا مثل خمیر لوشندی ؟ پاشو یه کاری بکن .	سیده	
زندت داره هاش سبلک میشه .		
نمی تونم .	غلام	
نمی تونی ؟ نمی تونی پاشی ؟ ! [به او نزدیک می شود] چه عرقی کردی ! چته ؟	سیده	
بلندم کن . دارم می چرم .	غلام	
چی شده یه دفعه ؟ تو که دیشب مثل خرس بودی ؟ [او را به زحمت بلند می کند]	سیده	
دست و پام به فرمونم نیست . ات نمی تونم بخورم . انکار تو استخوانی من به مثقالم قوت نیست ... تمو شدم . آخه چرا آدم خدا ؟ تو که دیشب سربول روغن زایمون داشتی زنتو نرم و نغاله می کردی ؟	غلام	
همون ! همدش سرروغن بود !	سیده	
خوب ؟	غلام	
مریضخونه . رقتم مریضخونه .	سیده	
مریضخونه ! مگه او نجا روغن زایمون میدن مرد ؟ او نجا باید بیمه باشی تا بخواهیو نش ، نه تو که سجلم نداری ا	غلام	
من برآخوابوندنش نرفتم که ... چرا نمیذاری حرفموزنم ؟	ربابه	
آخ ؟	غلام	
مرگ ... کله ت توی گور میشد !	سیده	
ده جون بکن ببینم دیگه ؟	غلام	
[وسط حیاط بهن می شود] تو پراغعلی گفتن یه مریضخونه هست که خون آدمو می غرن . نمی دونم برای چی ؟ ...	سیده	
خوب ؟		

غلام

هیچی... رفتیم او نجا. بچه‌ها خیابان بودن. اندازدی سپاه
چهارصد نفر... گفتن امروز نوبت بهمه نمیرسه. خیلی با
رفتن، اما من موندم... تا نوبتی شد خیلی از ظهر رفته
بود. شکم خالی بردنم تو، زنکه‌ی پد باطن یه وجب سوزن رو
مثل سینخ کباب چهوند توی رگ دست من و شبندگو بهش
وصل کرد. یک کم بعد من چشم‌ام سیاه شد و بعد غش
کردم. بعدها فهمیدم که همه‌ی خونام رفتیه... خواب‌منه،
دوتا آمپول بهم‌زدن، چارتومنه اخافه بهم دادن و بیرونم
کردن. تو خیابون، خودم رو یه‌جوری به بقالی روندم،
هولارو یه جا دادم، رونن کومونشاھی خریدم، که بیارم
برا این زنکه... [ذله و بی نفس می‌شود]

سینده

غلام

سینده

غلام

قدم از قدم نمی‌تونستم وردارم. هی خوردم، هی خوردم تا
بتونم بلکی خودمو سرشب به خونه برسونم... اما بازم
نتونستم... بدتر، بیرون روی گرفتم... از سرشب تا حالا...
دیگه رمق تو تنم نمونده.

خاک تو گورت کنن مرد! [او را رها می‌کند] تو خونه
می‌خواستن شکل نعستو بین؟ [به اتفاق غلام می‌رود]
اینم از مردت! [صدای نق‌زدن بچه‌ی غلام از انباری می‌آید،
غلام کنار چرخ چاه پله می‌شود، محمدعلی تا سینه از در
انباری بیرون می‌آید، وثوق باسمقداری پاکت و بسته‌وارد
می‌شود، محمدعلی سلام می‌کند، وثوق جوابش نمی‌دهد و
از پله‌ها بالا می‌رود. محمدعلی غر میزند. صدای گریه‌ی
بچه‌ی غلام می‌آید، محمدعلی خودش را به انباری می‌کشد.
چراغ لامپای توی اتفاق برادرها روشن می‌شود.]

سینده

اسماعیل

[فتیله‌ی چراغ را بالا می‌کشد و غرمی زند] حالا اگه همین شب آخری برق این سولانخی رو قطع نمی‌کردی نمی‌شد، زنکه‌ی... [مشغول جمع آوری وسائل سفرش می‌شود، ساقی به چرخ چاه نزدیک می‌شود و بالای سر غلام چمباتمه‌می‌زند. زن غلام می‌نالد. نادر در لباس پاسبانی وارد می‌شود. پوستین پست بردوش دارد و سبیل نازکی پشت لبه‌ایش به چشم می‌خورد، به اتاق می‌رود و اسماعیل را مشغول بستن بقچه‌اش می‌بیند.]

چه خبره؟

نادر

هیچی، زنکه داره تلف میشه!

اسماعیل

[توی جایش غلت میزند] بگیر بخواب، هرزنی وقتی می‌خواهد بزاد ناله می‌کنه.

جلال

[زن غلام جیغ می‌کشد]

اسماعیل

این کجاش ناله‌س؟ از سرشب تا حالا داره جیغ می‌کشه.

حکماً سربچه کجه؟ ها؟

نادر

چه عرض کنم؟ [خسته، کنار دیوار روی پوستینش می‌نشیند و با هفت تیرش بازی می‌کند] دزد چه زیاد شده! [اسماعیل بقچه‌اش را با فشار گره می‌زند]

جلال

[نیم خیز می‌شود] چیکار داری می‌کنی؟

اسماعیل

دارم جل و پلاسمو توهم می‌بندم.

جلال

هنوز کو تاصبیح؟

اسماعیل

تا نمازمو بخونم و برسم دم گاراژ سفیده می‌زند. جیغ و دادای این زن جیگر متوا داره می‌خوره.

نادر

ارباب ما هنور نیومده؟

اسماعیل

رحمان؟ اون دیگه نمیاد؟

نادر

چیزی به تو گفته؟

اسماعیل

بهمن نه، اما بعداز اون کتکی که از تو خورد، اگه بر گرده

از شفالم کمتره!	نادر
می خوام بر نگرده! منم شب آخر مه که تو این خونه هستم. فردا صبح حساب مو می کنم و میرم . یه تخت تو کلانتری گرفتم، یکی دوماه دیگه دختر استوار رجیم رو می کوبم زمین و میرم تو خونه ش می شینیم . یه دو اطاوه تو نیرو هوائی داره .	برادری!
اسماعیل	
میگی چیکارش کنم؟ اگه من واستاده بودم و اوون باشیشه- لامپا زده بود رگ گردن منو جر داده بود، برادری بود؟	نادر
جلال	
[بلند می شود] پس داری میری دیگه؛ ها؟ واستم چیکار؟ [به اسامعیل اشاره می کند] مگه این نمی خواهد بره؟ هر کی بتونه می خواهد از اینجا بره . توهم اگه در آمدت یه هوا بالاتر بره، میری؟ نمیری؟	نادر
اسماعیل	
اون می خواهد همیچه اترشی بندازه . هر چی یم من بر اش میگم تو گوشش فرو نمیره: اینجا به درد آدمایی مثل مانمی خوره. اونجا، تولوایت هرچی باشه یه دردسر تره .	جلال
اسماعیل	
بی دردسر تر! تو خبرداری که بیشتر قناتای اون بلوك خشکیده؟ عوضش تو بعضی زمینا مکینه‌ی آب زدن.	جلال
جلال	
با بای من و تو که تو ده جفت زمینش مکینه‌زده! اونانی مکینه زدن که تونستن به اعتبار زمینشون پول از دولت قرض کنن. نه که...	نادر
نادر	
تو خیال می کنی این یارو کجا مونده باشه؟ چی بگم؟	جلال
اسماعیل	
منکه اگر یه هفته ده گه اینجا بمونم دق می کنم. لابد رفته خونه‌ی یکی از آشناهاش، ها؟	نادر
اسماعیل	
اونم دیگه هیچ آشناهی تو خونه ش راه نمیده. سروکله ش	

شپیش آورده . دیگه همه ازش بدشون میاد . سرشبی هم که من او مده بودم سیده می گفت امروز من خواسته خودشو نفله کنه .

نادر	یعنی بکشه؟ چه جوزی؟
اسماعیل	سیده از تو ایوون نیگاش می کرده .
سیده	[در حالیکه کتری میاهم بدمت دارد از اتاق غلام بیرون می آید .] شماها چرا باشیدن؟
اسماعیل	مگه میشه خوابید؟
نادر	چی میگه این؟ راسته؟
سیده	از برادرت؟
نادر	آره .
سیده	ای شمارو به هر دینی که می برسین ووش دارین و از این خونه ببرینش بیرون . و گرنه آخرش هم کاری دست خودش میده ، هم دست ما .
جلال	چطوشد؟
سیده	می خواست مرگ کنه ، چطور شد!
جلال	باچی؟
سیده	با سیم برق . مثل تازه دیوونهها! تا غروب که از تو اتاق بیرون نیومند . همونطور رو اون تخت خوابیده بود و به سقف نگاه می کرد . غروبی که شد من رفتم تو اتاقم ، اما طاقت نمی آوردم . او مدم بیرون . باز رفتم تو ، ذره بینم رو آورده و خوب نیگاش کردم . یه دفعه خیال کردم مرده . چون اصلاً نکون نمی خورد . خواستم بیام تو اتاق . جرأت نکردم . یه کم دیگه صیر کردم . مثل آدمای مخولیاتی شده بوده . هیشکی یم نبود . خواستم یکی رو از تو کوچه صدا کنم ، اما انگار لال شده بودم . زبونم بند او مده بوده ...

داشتم جیغ می‌کشیدم که دیدم یه دفه مثل مرغ از جاش
هرید، دوروبرشو پائید، کاغذاشو از تو طاقجه ورداشت،
همه روپاره کرد، در اتاق او از پشت بست، سرشو پائین انداخت
و واستاد. من دیگه گریم گرفته بود. از جام نمی‌تونستم
تکون بخورم. انگار طلسه شده بودم. از تعهانی و بدینختیش
گریم گرفته بود. انگار بچه‌ی خودم بود. دلم می‌خواست
می‌تونستم یه کاری برایش بکنم.

آخرش؟

نادر

بعد رفت طرف نیمتنه‌ش. یه تیکه سیم لخت از جیبیش در
آورد و رفت طرف پریز برق. دیگه نفس داشت بندمی‌شد.
انگار خون تو رگام و استاده بود. دست و هام رمق حرکت
کردن نداشتند. گلوم بادکرده بود. داشتم می‌فتابدم.

بعدش؟ بعدش؟

نادر

یه سر سیمو به ساق دستش گره زد، یه سرشو تو سو راخی
فروکرد و ...

پس چطوشد؟

جلال

خداخواهی!... من برق اتاق شمارو صبح قطع کرده بودم.
گفتم خدا شکر! حقا که توحی بی!

بعدش چیکار کرد؟

نادر

خودشو مثل نعش انداخت تولحافشو گریه کرد. منم ها
گرفتم، دویدم و همه‌ی برق خونه رو تعلیم کردم.
اون با این کاراش می‌خواست دیگرونو عذاب بده. فقط
همین! می‌خواست دیگرون غصه‌شون بخورن.

نادر

اما یه وقت می‌بینی همین جوری کاری دست خودش داد!
اون هیچ غلطی نمی‌توانه بکنه. حتی یه استکان نعلبکی بهم
نمی‌توانه بشکونه. یه سر سوزن جرأت نداره ... مگسی

اسماعیل

نادر

معر که!... بعدش کجا رفت؟

نمیدونم کجا؟ نمی‌دونم کی رفت؟ اما من دیگه این تو راهش نمیدم، اینو راست و حسینی به تو که برادرشی می‌گم. من حوصله‌ی المشنگه ندارم. دیگه ذله شدم. می‌بینی که؟ نه روز دارم، نه شب! شما هام اگه دلعون برا اون می‌سوژه همراش برد.

سیده

خودم ام همین خیالو داشتیم. منکه همین حالا، تاموتور-ملغی یا تو خیابون راه بیفتن میرم، نادرم که درجه‌شو گرفته و دیگه اینجا نمی‌مونه. جلالم که خودش می‌دونه. هر کی هر وقت میره خوبه، دست حق بهمراش. [بطرف اناقش می‌رود که دوا درکتری بریزد]

اسمعاعیل

آخ برادر، براون پدرت لعنت که به دقیقه نمی‌زاری آروم باشم. آخه این چه شانسی بود که من داشتم؟ هر کی که به برادر بزرگتر از خودش داره توهر کاری پشتش گرمه. اما من که اینو دارم انگار همیشه به عزرا بیل همراهه! مگه من چه گناهی کردم؟

نادر

گناه دیگه چه صیغه‌ای یه؟! با این پرت و پلاها خودتو می‌خوری ...

جلال

آخه چطور میشه راحت بود؟ هرچی باشه ما از یه هستون شیوخوردیم! از یه پدر و مادریم... حالا می‌گم کجا هامیشه پیداش کرد!

نادر

[سیگارش را روشن می‌کند] هیچ‌جا!

جلال

میشه به وقت خودشو ازین بردۀ باشد؟

نادر

هر چیزی میشه. او اطیبیعتاً آدم بعد از اینکه - بهرجوری - از مرگ جست، دیگه وحشت مانعش میشه طرفش بره. بلند می‌شود! طاقت نمی‌یارم. [دیگار را از جلال می‌گورد]

جلال

نادر

- | | |
|--|-------------------------|
| <p>رفتن تو بی فایده من.
چیکار کنم، نمیشه که همینجوری بشینم؟ [بیرون می‌رود]
[سیده با کتری از اتاقش بیرون می‌آید، غلام خودش را روی زمین بطرف اتاقش می‌خواهد، ساقی مات است]
هرچی هست بد او ضایعه! انگار آدمای این خونه نفرین
حضرت دارن!</p> | جلال
نادر
اسماعیل |
| <p>نفرین حضرت! هه!
بازم می‌گم، توهمندست وها تو جمع کن دو تائی برمیم. اینجا
بدرد ما نمی‌خوره!</p> | جلال
اسماعیل |
| <p>نمی‌خواهد. منو نصیحت کنم، من خودمو مسخره نمی‌کنم.
این که دیگه مسخره کردن نیست. تا حالا دلت خواسته
تو پاتخت باشی، اما حالا دیگه دلت نمی‌خواهد. می‌خوای
بری در خونه‌ت.</p> | جلال
اسماعیل |
| <p>خونه‌م! کدوم خونه‌م! این خودش به جور جا زدنه! معنیش
اینکه ما تاب زندگی کردن نداریم.
مگه غیر از اینه؟ حقیقتش هم همینه! نمی‌تونیم طاقت بیاریم،
اینجا جای ما نیست.</p> | جلال
اسماعیل |
| <p>جای من هست، به تو گفتم که، من بخارط مشکل خورد و
خواب جا نمی‌زنم.
اینکه جا زدن نیست.</p> | جلال
اسماعیل |
| <p>هست!
تو هر روز داری بداندازه‌ی ده روزه‌ی مریشی! برو والان
خود تو تو آینه نیگاکن، گونه‌هات زده بیرون.</p> | جلال
اسماعیل |
| <p>کی جوون می‌مونه؟
آدمائیکه صیغ به صیغ نیم من کله پاچدو به جامی خورن!
او نائیکه برا اینجا درست شده‌ن. نه ما. من اگه به مال</p> | جلال
اسماعیل |

دیگه تو این شهر باشم از تعجب شاخ درمیارم!
بالاخره باید جانیگر داشت. این دست ما نیست که به شهر
او مدیم. اثر فشاره. اگه او نجا گذرونون میشد که به شهر
نمی یومدیم. همه دارن به شهر میان. باز امروز بعد از ظهر
یه کاغذ از بابا رسیده که نمی تونه اونجا بند بشه. ده به
این وضعی که هست دیگه چندون دوامی نمیاره. مام بر-
گردیم ده، بجهه هامون باید بیان شهر. بجهه هامون نیان
شهر، بجهه هاشون مجبورن بیان. چون ده خشک گنجایش
زیاد شدن نفوس رونداره. نمی تونه آدمашو سیر کنه. زمین
و آبش حدی داره، اما آدمash حدی ندارن. آدمash هی زیاد
میشن و راه میفتون طرف شهر. مایدهش پونزدہ بیست تونمن
کرايه ماشینه. یعنی مجبورن راه بیفتن. انگار این حکمه...
هر کدوم مام چاره‌ای نداریم.
پس اقلال از این خونه برو!

اسماعیل

جلال

کجا برم؟ اونجه که اینجا می گذره، به ونگهای دیگهش
توی خونه‌های دیگهدم می گذره. پس فعلاً آسمون ما همه
جا تیره‌س. فقط باید تاب بیاریم.
منکه میرم.

اسماعیل

جلال

آزادی؛ برو. اما من می‌مونم.

من باید برم، من نمی تونم اینجا بند بیارم.
[زن غلام بطور دردناکی جیغ می کشد، محمد علی سرش
را از توی انباری بیرون می آورد، میده از اتاق غلام بیرون
می دود و از پله هائی که به اتاق وثوق می رسد، بالامی روید]
خدایا، زنکه داره جلو چشم آدم جون میده، اما آدم
نمی تونه هیچ خاکی به سرش ببریزه ... آخه یه کمکی!
[غلام به زحمت سرها بلند می شود، یک قدم بر می دارد و
زمین می خورد. صدای مرافعه‌ی میان وثوق و مه جیان به

سیده

گوش می‌رسد و میده را در پشت در می‌خکوب می‌کند [بعد از شوئنده روز تازه لنگ و قطیفه‌ی حمو متوجه را من آوردم؟! به خیالت اینجا نجیب خونهس که هر وقت دلت خواست درشو واکنی و بیای تو؟]

مه جبین

چرا بی‌جهت هی‌بهانه می‌گردی زن؟ مردم خوابین!
به جهنم که خوابین، گور پدر تو و دیگرون. کنیز آوردم
نشوندی؟]

وثوق

مه جبین

پدر جان من کار داشتم، برات که گفتم...
چه کاری داشتی که به شیم‌نتونستی په‌سرها بیای تاخونهت.
هرچند که دلم می‌خواهد خبر مرگت بیاد درخونه. [میده
در اتفاق مه جبین را می‌زند]

وثوق

مه جبین

لاله‌الله! دیگه‌ام شب چه شبی‌یه؟ [زیر بغل غلام رامی گیرد]
هاشو ببینم پاپا.

محمدعلی

مه جبین

مه جبین، مه جبین، دختر بدو که زنکه داره تموم می‌کنه.
کدوم زنکه؟
ربابه، زن غلام.

سیده

مه جبین

سیده

مه جبین

گور پدر غلام وزن‌ش، مگه من ماما؟

سیده

می‌گم شاید تو یه چیزی به عقلت برسه؟

مه جبین

برو برو من عقل ندارم، عقلمن کجا بود؟

سیده

زنکه داره چشماش از کاسه در میاد از درد.

مه جبین

[در را بازمی‌کند و جیغ می‌کشد] بهمن چه که در میاد؟ من

خودم هزار بدیختی دارم.

سیده

خدا عوضش رو بهت میده، حالا ببین! [از پله‌ها سرازیر
می‌شود]

مه جبین

خدا از این بذترم که دیگه نمی‌کنه. کردم که کرد! [در را

[می بندد]		
نبات داغش دادی؟	محمدعلی	
دادم، مگه کور بودی؟ اگه یه لیوان آب هندوانه بسود خوبتر بود.	سیده	
آب هندوانه‌این وقت مال کجا بود؟ یه چیزدست به نقدتری نکر کن. گنه گنه‌یی، چیزی. کمرشو بمال، چارتا دعا بخون، یه آبی از روپنجه‌ی مریم...	محمدعلی	
بنجه‌ی مریم از کجام بیارم؟ بس یه قرآنی بذار زیر سرش.	سیده	
خودش گذاشته.	محمدعلی	
بس باید یه جوری بریم قابله خبر کنیم. [راه می‌افتد، می‌ماند] خوب، مزدوکی میده؟	سیده	
خودم، خودم میرم.	غلام	
کجا میری؟ تو تا سر کوچه هم نمی‌رسی! میرم یه جوری به یه مریض‌خونه‌ی دولتی خبر بدم. فقط، فقط یه پول ماشین...	محمدعلی	
نه، توهین‌جا پیش زنت باش، من میرم. شاید بتونم به کاری بکنم. [به میده] تا وقتی به چند قدمی واش ببرین شاید اولاد تو شکم جا بجا بشه [بیرون می‌رود]	محمدعلی	
بدم نییگه. همه چیز از یادم رفته. گیج شدهم [به اتاق غلام می‌رود. غلام حسن را توی دامنش می‌گیرد]	سیده	
عجب بساطیه!	اسحاعیل	
[مشغول پوشیدن لباس می‌شود] من میرم یه تلفن بزنم مریض‌خونه‌ی دولتی. بلکی استثنائی یه نعش کش بفرستن. این وقت شب تلفن کجا بود؟	جلال	
لبنیاتیه رو از خواب بیدار می‌کنم. شاید خودش بیدار شده	اسحاعیل	
	جلال	

باشه، دیگه صبحه!	سیده
[زن غلام را بیرون می‌آورد] بسم الله! یه قدم دیگه... آره، طوری نیست... به خودت نیچیزیاد. راه برو... راه برو.	سیده
[ساقی به آنها نزدیک می‌شود و زیر بغل ربابه رامی‌گیرد. زنها دور حیاط می‌چرخند و حسن به دنبالشان] باکره... زن باید باکره باشه!	ساقی
تو که خودت خبرداشتی چرا سرشب بما نگفتی? من معطل اون بودم. [ازشدت درد می‌نشیند] نماز داره حلال میشه [بیرون می‌آید و اب حوض برای دستنماز می‌نشیند]	سیده
[به اسماعیل نزدیک می‌شود] نه؟ چی؟ باکره؟	زن غلام
[ناگهان در اتاق وثوق به هم می‌خورد و لوازم حمام، کفشهای وثوق، منقل، انبر و وافور وثوق از در ہرواز می‌کنند و توی حیاط می‌افتد. مهجبین از در اتاق بیرون می‌زنند]	اسماعیل
بسمه! دیگه بسمه! نو نتم نمی‌خوام، نو نتم نمی‌خوام، شکل نحستم نمی‌خوام بجنم.	مهجبین
والا، به حرمت همه‌ی اماماً قسم، من گرفتار بدیختنی دکونه بودم؛ الان یه میاهه که از طرف شهرداری می‌خوان خرا بش کنندو [به همه می‌گوید] بندازنش برخیابون. من هر روز کشمکش اداره جاتی داشتم. هنوزم دارم، این چند شب به ره واله تو ش می‌خوابیدم که نصف شبی کنگو نندازن به چونش و اون یه لقمه چارم از دستم بگیرن. آخه چرا بھی	وثوق

<p>جهت بهانه می تراشی؟ پس حالا او مسدی اینجا چیکار؟ چرا بازم نمیری همو نجا بخوانی؟</p> <p>بابا شب شنبه س... صبح شنبه س آقا! [زن غلام جیغ می کشد، سیده به اتاق می رود]</p> <p>حالا هر وقت آخه اینجا خونه می منه. مگه من حق ندارم که توی خونه خودم پا بذارم؟</p> <p>نه که باربار میوه و دسته دسته اسکناسات صبح به صبح میاد در خونه؟... خونه می من!! خونه می من!! از کلاه دوزی هفتم زدنشو یاد گرفتیں!</p> <p>ای کورشی زن بی چشم و رو، که دایم چشمات به دستای منه!</p> <p>پس چی؟ چشم به کجات باشه؟ نه که خیلی امیر اسلامی؟! از اون روز اولش حرومزادگی از وجنت پیدا بود؛ از همون روز اول! اما چشمای صاحب مرده می من کور شده بود! به معجزم خطور نمی گرد روزی میرمه که تو هوس قدوقامت امیر اسلامان به کلمت بزنده! او نزروزا حواست فقط بی یه شکم پلو بود. هم تو، هم اون مادرت که [زبیده سراز در اناقش بیرون میاورد] تورو گذاشت تو دامن من، اما الحالا دیگه شکمت سیر شده و خدارم فراموش کردی! خوب باشه، در لینگکولفتی که دلت می خود بنداز اما اگه علی ماردونه، هیدونه شتروکجا بخوابونه. صد هزار تام از این جفتکا بیرونی نمی تونی قلاصدرو از گردنست در بیاری. مگه اینکه آدمشی و مثل یه زن بشیمنی می خونه زندگیت.</p> <p>خونه زندگی؟! به خجالت رسیده! جوری پر بزم و از این</p>	<p>مه جبین</p> <p>و ثوق</p> <p>مه جبین</p> <p>و ثوق</p> <p>مه جبین</p> <p>و ثوق</p> <p>مه جبین</p> <p>و ثوق</p> <p>مه جبین</p>
---	--

گورستون برم که رد ہام پیدا نکنی .
 [به اهل خانه] شماها همه شاهد باشین . این زن خون منو
 خورده، شیره‌ی جون منو کشیده، تازه دوقورت و نیشتم
 باقیه! آخه شماها به‌این بگین، من خرجی بهش ندادم:
 کرايه خونه‌شو ندادم؟ خرج مادرشو ندادم؟ آخه چه -
 کاری از دست من ساخته بوده که در حقش کوتاه‌بی
 کردم؟

و نوق

آخ قربون خدابرم! که من شیره‌ی جون تورو خوردم:
 اصلا میون رگای تو خونم بوده که من بخورم، نی‌قلیون?
 حلامیگی من پدرسوخته چیکار کنم؟ زیر گل برم؟ خودم رو
 باستوی چاه بندازم؟ بابا شماها بگین! من از دست این
 زنکه چه بکنم؟ دیگه تو این محل همه مثل گاو پیشونی
 مفید به من نیگا می‌کنن .

مه جبین

ولم کن برم. نخواستم. هیچی نمی‌خوام. مهربیم حلالت.
 مگه من تورو مجانی ضفط کردم که داری اینجوری گلو تو
 جرمیدی؟

مه جبین

پس چی؟ حکماً ده در بند دکون تو اسلامبولو پشت قبله‌م
 انداختی!
 مگه ازاول ندیدی که من ده در بند دکون ندارم؟ می‌خواست
 نگی بله!

و نوق

[زبیده با یک آفتابی چدنی شکسته از پله‌ها پائین می‌خیزد]
 من کی گفتم بله؟ اون سگ کر [به مادرش اشاره‌می‌کند]-
 بودکه متواینجور توی آتیش انداخت. حالام ولم کن برم ،
 برم‌هی بختم. اسیر که نگرفتی؟

مه جبین

[به اهالی] آقایون ، شماها بگین ، آقا اگه جنابعالی زن
 گرفتی؟ می‌کنی ، بی‌جهت و بی‌علت طلاقش بدی؟ ...

و نوق

نمیدی دیگه، میدی؟ [بغلام] تو بکو آقا، میدی؟...		
نمیدی دیگه، میدی؟	مه جبین	
نمیدی؟ بی طلاق میرم. [از پله‌ها بالا می‌پیچد و به اتاق فرو می‌رود]	و ثوق	
برو، اگه گذاشتمن بربی برو. [بدنیال او از پله‌ها بالا می‌پیچد] به خیالت شهرهتره؟ یا من نون مفت داشتم که بدم تو بخوری پروارشی و تازه بعدشم پرام لغد بندازی؟ [با لباس خواب روی بالکن ظاهر می‌شود] چه خبره بابا باز مثل سک و گربه پریدن به هم؟	حسین	
[با یک چمدان کهنه بیرون می‌آید، چادرش را که چه به مرش انداخته مرتب می‌کند] سک و گربه جد و آبادته تخم حروم. و نگ بی خودی هم نزن. مگس! [مرازی بر می‌شود] هی خودشو تو هر کاری قاطی می‌کنه!	مه جبین	
آخه ما هیچی، ملاحظه‌ای این چارتا آدم آفارم نمی‌کنی؟ آخه دور از جون اینجا قلعه که نیست؟	حسین	
[دسته‌ی چمدان راچسبیده] آقا جان، اگه تو کار مردم دخالت می‌کنی به قدری ادب داشته باش!	و ثوق	
ولم کن.	مه جبین	
ادبارو دادم جاش رو گرفتم، حاج وثوق! می‌گی نه از خانمت پرسن. اونم همه‌ی چیز اشو داده و جاش موذیگیری گرفته. سرشیطون کلاه میداره!	حسین	
[بیرون می‌آید] تو با کیستی؟	سیده	
در دهنتو چفت کن پسره‌ی مزلف!	مه جبین	
مگه چاخان می‌کنم؟ تو سر کدوم یکی از آدمای این خونه کلاه نداشتی؟ ها؟ مرشوهرت؟	حسین	
میدم مثل کرباس جرت بدن، حالا صبر کن!	مه جبین	
به کی؟ به سر کار نادر یا به نوروز قصاب؟ نوروز که از	حسین	

و نوق	دست تو دکونه رو تخته کرد و رفت؟	
حسین	[داد می کشد] چی میگه این هسره؟	
مهجین	زیاد جوش نزن حاج و ثوق؟ من خیلی چیزا می دونم له اگه روکنم اوضاع چه میشه. اما رونمی کنم. آره، واسه خیلیا بدمیشه. [به همه نگاه می کند] شاید اصلاً گفتش باعث به اتفاقاتی بشه! همه همه!	زیاد جوش نزن حاج و ثوق؟ من خیلی چیزا می دونم له اگه روکنم اوضاع چه میشه. اما رونمی کنم. آره، واسه خیلیا بدمیشه. [به همه نگاه می کند] شاید اصلاً گفتش باعث به اتفاقاتی بشه! همه همه!
سیده	[مثل گر ک زوزه می کشد] د... د... چرا در دهن این تخم حرومتو نمی گیری؟	[مثل گر ک زوزه می کشد] د... د... چرا در دهن این تخم حرومتو نمی گیری؟
حسین ن، الهی خیر از جونیت نبینی! تو دیگه گل بگیر. ن، الهی خیر از جونیت نبینی! تو دیگه گل بگیر.
محمدعلی	ای براون شیرت لعنت فرزند، ای براون شیرت لعنت! [زیبده از هله ها پائین می آید؛ ظریف، رفیقه‌ی حسین سرش را از درز در بیرون می آورد و حسین را صدا می زند]	ای براون شیرت لعنت فرزند، ای براون شیرت لعنت! [زیبده از هله ها پائین می آید؛ ظریف، رفیقه‌ی حسین سرش را از درز در بیرون می آورد و حسین را صدا می زند]
ظریف	[خفه] [حسین، حسین ... حالا من تو این شلوغی چه جویی برم؟	[خفه] [حسین، حسین ... حالا من تو این شلوغی چه جویی برم؟
ظریف.	[ربابه سیده را صدا می زند . سیده به اتاق غلام می رود] ها؟ [ترسان به روی بالکن می آید] با توان؟	[ربابه سیده را صدا می زند . سیده به اتاق غلام می رود] ها؟ [ترسان به روی بالکن می آید] با توان؟
حسین	[به او توجه نمی کند] بیچاره مش و ثوق! دیگه فکاش داره دلنگوون میشه؟	[به او توجه نمی کند] بیچاره مش و ثوق! دیگه فکاش داره دلنگوون میشه؟
و نوق	[دو دستی توی سرخودش می کوبد] می بینین! می بینین! همه‌ی این عذابارو من از دست زنم می کشم . بسکه اون سربراه و نجیبه، هر آدم رذل و پدر مسوخته‌ای براش به دهنی می خونه!	[دو دستی توی سرخودش می کوبد] می بینین! می بینین! همه‌ی این عذابارو من از دست زنم می کشم . بسکه اون سربراه و نجیبه، هر آدم رذل و پدر مسوخته‌ای براش به دهنی می خونه!
مهجین	نجیبشو اگه می خواستی باید می رفتی از نجیب خونه سوا می کردی! [به انباری می رود]	نجیبشو اگه می خواستی باید می رفتی از نجیب خونه سوا می کردی! [به انباری می رود]
و نوق	[سرش را میان دستهایش می گیرد] وای مردم هوار...	[سرش را میان دستهایش می گیرد] وای مردم هوار...

مکه من چه گناهی کردم؟ من دیگه دارم داغنوون میشم خلا بیق؟ [گیج دور خودش می چرخد، بعد بطرف پله هامیدود، چشمش به ظریف می افتد] اون دیگه کیه؟ [می ماند] من نمی فهم بالآخره اینجا کجاست؟ عذبغونه س؟ فاحشه خونه س؟ دیوونه خونه س؟ مریضخونه س؟ چی چی خونه س بالآخره! [از آنات غلام بیرون می آید] چه خبر شده مگه؟ مردم حق زائیدنم ندارن؟	سیده
آخه این زنکه، اینجا، تو ایوون خونه‌ی من چیکار میکنه؟ مگه من تو قلعه دارم زندگی می کنم بابا؟ من اینجا زن جوون دارم، اعتبار دارم. من نمی فهمم باید به کی شکایت بپرم؟ من اینجا کرايه میدم، من اینجا...	وثوق
حالا چته اینقده زوجه می کشی؟	حسین
چمه؟! من شیکایت می کنم. خیال کردی تو بایه آدم او باش طرفی؟ من با مدارک شیکایت می کنم. [چادر ظریف را می چسبد]	وثوق
ولش کن اونو، ولش کن!	حسین
ولش کنم؟	وثوق
می گم ولش کن!	حسین
[چادر رامی کشد] خیال می کنی از الدرم بلدرمت می ترسم؟	وثوق
[به سینه‌ی وثوق می کوبید] بتو میگم ولش کن خنازیری.	حسین
[وثوق پس می افتد و چادر از مر ظریف کشیده می شود .	
و ثوق بلند می شود و با چادر بطرف در حیاط می دود]	وثوق
من با این مدرک پاسبان به اینجا میارم [بیرون می زند]	حسین
[دنبال او می دود] خیال می کنی هدارم میززن؟ جاکش!	
[به آنات مادرش می روود]	
الهی چشمات منیدشه حسین، الهی روزخوش نبینی که هیچ	سیده

حسین	چیز به روز من نداشتی! [با چادر مادرش از اتاق بیرون می‌آید] تو هیچ چیز نداشتی !
سیده	اوно می‌خوای چیکار؟ مگه ندیدی چادرشو برد؟ [به ظریف] بیا [چادر را روی سر ظریف می‌اندازد]
سیده	چادر من؟! [می‌پرد بطرف ظریف که چادرش را بگیرد] [مادرش را پس می‌اندازد] اون پیری که چادر اینو آورد مال تو.
سیده	من با این چادر نماز می‌خونم، تیر به چیگر خورده! اینم با اون چادر خیلی عبادتاً کرده!
سیده	من چادرمو نمیدم. [بال چادرش را می‌گیرد] برو کنار ببینم کنه! [مادرش را پس می‌اندازد و ظریف را از در حیاط بیرون می‌کند] غروب، دم مسجد آقا. [در را چفت می‌کند و برمه گردد، به ساقی] توجهه عشمی؟
ساقی	جان جانانم. جان جانانم.
حسین	[در حالیکه از هله‌ها بالا می‌رود] رام دارام رامدام! [ناله‌ی ربابه] هنوز نترکیده؟ [کسی جواب نمی‌دهد]
ساقی	[دنبال حسین بالا می‌رود] جان جانانم، خان خانانم.
حسین	رام دارام دامدام، دامدارام رامدام!
ساقی	کوبرات خانم؟
سیده	بیا پائین... بیاپائین!
حسین	واسه خودش می‌گه، بیا بالا.
ساقی	رام دارام...
سیده	بیا پائین زنگه‌ی ...
حسین	چیکارش داری؟... بذار عشق کنه .

رعناس !	ساقی
به تو میگم بیا هائین پتیارهی لوند. خدا تو رو شناخت که به این روزت انداخت. [می دود، اورا می گیرد و روی زمینش می اندازد] گور پدر اون حاج خروار با این مستاجرash که انداخته گردن من.	سیده
چیکار به اون داری؟ [ساقی را از زمین بلند می کند] لاله الله! اینم سر رفتنمون! آدم دو رکعت نمازهم نمی تونه با دل راحت بخونه. چه زن و مشهرا ؟!	جلال
[از انباری با یک ساک کهنه بیرون آمد] تو چی میگی طلبه‌ی به وجی؟ با اون سجاده‌ت؟ خیلی اگه دلت می خواهد برو بشو متولی مزار! اینجا که جای راحتی کردن نیست؟ [اسماعیل جانمازش را جمع می کند. ساقی توی انباری فرو می رود ناصر سر از سوراخی زیرزمین بیرون می کند]	مه جبین
چه خبره خانم؟ چرا ملاحظه‌ی اینو نمی کنی که انسون باید اعصابیش استراحت کنده؟ من تا یک بعد از نصف روحی من کافه ویلن زدم ، امشبم سه مانس توی تماشاخونه بر نامه دارم .	ناصر
به تو چه کور بدیخت؟ مگه تو مدعی العمومی؟ خانم، چرا بدون جهت فحش میدی؟ آخه ... ول کن دکتر.	مه جبین
آخه یه قدری ادبیم برا زن خوب چیزیه ، مخصوصاً زن! یه جو حساب! نجابت؟	ناصر
تو برو خواهر نعیبتیو ادب کن که دیگه لالو نی گرفته آقای دکتر!	مه جبین
لاله الله از دست این زن! حالا اگه تو نست زبون شومالک. شه؟! [به انباری می رود]	محمدعلی

محمود دولت‌آبادی

مهجین	[رذیلانه] مگه بد میگم ^۹ می‌خواست جلوشو بگیره تا گندش درنیاد.
ناصر	خانم. چرا زبونتو به اختیارت نمی‌گیری؟ دلم نمی‌خواهد عاجز فلک زده! دلم می‌خواهد همه‌تونو بجزونم!
مهجین	[سرش را از انباری بیرون می‌آورد و نعره مسی‌زند] زن! زبونتو مالک باش.
محمدعلی	از همه‌ی شما بدم میاد، از همه‌تون. بیشتر از همه، از این مردکه‌ی موزی که رفت، کژدم! مردکه‌ی شیره‌ای خنازیری. باعث و بانی سیاه‌بختی من همین پدر مسگ بود... والامن اینجا چیکار می‌کردم؟ توی اینهمه شبیبیش و ساس؟ [به‌اهل خانه اشاره می‌کند] من حالا بایدمیلی به خانم تویه بیمارستان ملی هرستارمی‌بودم. نه که اینجا، تو آدمائی که از همشون بدم میاد عمرم رو توم کنم!
مهجین	چرا به دیگرون بدو بیراه میگی خانم؟ تو چطور زبون در آوردن قلتشن دیوان؟ من زبون داشتم. توئی که هارشدی!
حسین	هار شدم؟ آره می‌خوام شبیکم همه‌تونو جربدم، نجاستا! کیش‌ششش... واق واق واق... شبیکم او نی رو که باید جر می‌دادی رفت امنیه بیاره!
مهجین	[بیرون آمده] تو دیگه بی صدا باش.
حسین	[به جلال] وقتیکه من میگم اینجا بدرد ما نمی‌خورده، به‌گوش تو فرو نمیره. آخه اینجا جای آدمه؟
اسماعیل	منکه میرم، اگه کرایه این برج رو پیش‌نداده بودم همین فردا می‌رفتم؛ اما به‌همین زودی میرم. دست خواهرمو می‌گیرم و میرم [خودش را توی زیر زمین می‌کشاند]
ناصر	

[گریان] چرا منو عذاب میدی زن! مگه من تورو چیکارت

ناصر

کردم؟

من راستشو گفتم. برو رو شیکمش دست بکش. بروتا باور

مه جبین

کنی. [از پله‌ها بالا می‌رود]

[می‌ماند، ناگهان مثل دیوانه‌ای بطرف زیر زمین نزد

ناصر

می‌کشد] آنکه...[تا کمر توی دهنده زیرزمین فرو می‌رود]

بر همه چیزت لعنت زن!

محمدعلی

حقیقت داره؟ ها؟ [صدای گریهی آنکه برمی‌آید] ها؟

ناصر

حقیقت داره؟ [صدای گریهی آنکه] کی؟ ها؟ [حسین بطور

ملایمی می‌خواهد خود را از نظرها محو کند. ناصر خودش

را از سوراخی بیرون می‌کشد و جلو دیگران سرگردان

می‌ماند] کی؟ [بطرفی می‌رود] کوش؟ [با پنجه‌هایش فضارا

می‌گیرد] کدوم یکی بوده؟ [بین جلال و حسین واقع شده]

تو؟ [بطرفی دیگر] تو؟ [به جلو] تو؟ [جلو محمد علی

واقع می‌شود] تو؟... تو؟ [بطرف اسماعیل] تو؟... تو؟

[بطرف رحمان] تو؟ [همه خاموش به اونگاه می‌کنند] پس کی؟

ها؟ پس کی؟ خدایا پس کی؟ [همه خاموشند] خدایا پس چرا منو

نمی‌کشی؟ هو و و و و [زوشه می‌کشد، رو به آسمان گریه

می‌کند، به سرش می‌کوبد و مثل خاک برسر شده‌ای دو

زان و سطح حیاط می‌نشیند، زیبده مشغول و ضوگرفتن است]

تف بر این زندگانی!

محمدعلی

همینجا، همینجا هرچی بوده شده، خواهر من هیچ وقت از

این خونه بیرون نمی‌رفت. اون همیشه پای دارقا!یش بود.

[خسته و کوفته است، مثل مجانین بلند می‌شود و بطرف

سوراخی برآه می‌افتد] دیگه قالیچه‌شو تعمیم کرده بود.

[می‌خواهد زمین بخورد، محمدعلی زیر بغلش را می‌گیرد

ناصر

و او را تا جلو در زیر زمین می برد و بعد بلا تکلیف می ماند. حسین به اتفاقش می رود. همه یک لحظه ساکنند. غلام دچار حالت تهوع می شود. مجبین بایک بقچه ویک گلدان چینی از پله ها پائین می آید. اسماعیل، ناگهان، مثل اینکه خواب وحشتناکی دیده باشد فریاد می زند]

اسماعیل
من دیگه وای نمیستم، من یه دقیقه دیگه م وای نمیستم. من. می خواه برم تو بیابون. تو بیابون. من از اینجا می ترسم. می ترسم. من می خواه برم بیش پدر و مادرم. من نمی خواه. من نمی خواه اینجارو. من میرم... من میرم. [خودش را دیوانه وار از آغوش برادرش بیرون می کشد]

جلال
او را محکم نگاه می دارد] آروم باش بابا . آروم باش.
ام. ماعیل
من میرم، من همین الان میرم... میرم... میرم. [می گرید

و سرروی شانه های برادرش می گذارد]

جلال
خوبه دیگه، [شانه های او را بغل می کند] ساكت!
محمدعلی
اینجا کجاست؟ [قصد می کند توی انباری فرو برود .
رحمان همچنان توی دهنده دلان ایستاده است. مست و آشفته است. یک چشم را با دستمال کشیفی بسته و یکی از پاچه های شلوارش جر خورده است. کفش به پا ندارد و به تنش نیز پیراهن نیست. فقط کتی به تن دارد و رگه های برآمده دندنه هایش روی پوست شکمش نمایان است]

رحمان
ساقی !
؟ ۴۵
رحمان
رقص ! [بطرف او می رود] بیا برقصیم !
ساقی
اون رفت .
رحمان
بیا برقصیم. بایهم .
ساقی
کندشای پاشنه صناریم؟! [پاها یش را نشان می دهد]

رحمان	[پاهای لختش را نشان می‌دهد] شبر وای منم نیست! [دستهای ساقی را می‌گیرد] رقص توچانی!	
جلال	چیکار داری می‌کنی؟	
رحمان	هر کاری که دلم می‌گه. [همراه ساقی می‌رقصد]	
جلال	چرا هیچ ملاحظه‌ی وضع دیگرون رو نمی‌کنی؟ [جالو رحمان را می‌گیرد]	
رحمان	برو کنار قرتی!	
جلال	من قرتی نیستم.	
رحمان	رقاص - خوش چشم و ابرو. ژیگولو. مزلف.	
جلال	[نعره می‌زند] عنکبوت، من روزی دوازده ساعت کار می‌کنم!	
رحمان	کار! کار! کارگر! اسب عصماری، تو کار دیگرون دخالت نکن. من دلم می‌خواهد با این برقصم.	
جلال	آدمای این خونه، هر کدومشون یه جوری دارن نابود می‌شن، او نوقت تو می‌خواهد برقصمی؟	
رحمان	آدمای این خونه یه عمره که نابود شده‌ان احمق. یالا، جنده‌ی قدیمی! [ساقی را وحشیانه به رقص می‌کشاند]	
زن غلام	[از اتاق نعره می‌زند] آخ خخخ... هیچ علاجی نیست؟	
غلام	[بدزحمت بر می‌خیزد که بطرف اتاقش برود، زانوهایش می‌لرزد و زمین می‌خورد] من می‌میرم.	
جلال	[رحمان در حال رقصیدن وحشیانه خوش می‌کند] تو با این کارات داری به همه‌ی آدمای این خونه فحش میدی. همه‌رو با خودت مسخره می‌کنی! [ساقی را از رحمان جدا می‌کند. ساقی خسته به گوشه‌ای می‌افتد، رحمان کچ است و در وسط حیاط به زحمت خودش را روی پاهایش نگاه می‌دارد.]	

مسخره میکنم؟ ههههه... مسخره میکنم! همه تو نو. مگه همیشه باید دیگرون منو مسخره کنن؟ نه، دلم می خواهد منم دیگرو نو دست بندازم... فحششون بدم. زخم زبون بز نم. زجر بدم. تحریر کنم و خودم: و به رخشون بکشم... من امشب خوره گرفتم!

[از اتاق غلام بیرون آمد] آهای... نره خر عیسی! خنده! زالو!

مگه دارن اختهت می کنن که... تو منظورت از اینکارا چیه؟

که به همه چیز تف کنم... [می شکند] مثل همه چیز که به من تف کرده!... درد! ههههه! همه گفتند ای مردم هم دیگرو دوست داشته باشین! از بودا، تا زرتشت، عیسی و این آخری یا... اما هیشکی مارو دوست نداره. همه برای من مثل درفشن! چرا؟ چرا فقط تحریر میکنن؟ چرا بدشون میاد؟ ها؟ شاید من از مردم نیستم؟ حتی همینه. من پوسته ام. زخم. کوره ام. از اون جونورانی هستم که اسمم پشت دیگرو نو میلرزونه! مو به تنشون راست میکنه و از من فراریشون میده... حتی برادرم فقط منو میزنه! من رو مثل سگ میزنه! پریشب برادرم منو با باتوم زد. چشم، این تخم چشم مثل یک لخته خون شده. من لابد سکم؛ سک! مگر و این جوری میززن!

خوب دیگه، پاشو برو تو کله تو بذار. الان سرو گوش مردم از در و دیوار بالا میاد. درنشانی بسه دیگه! من اصلا چرا این حرفا رو زدم؟ من به هیشکی نباید حرف بز نم. هیشکی. من حتی رودوش خود زمینم

رحمان

سیده

رحمان

سیده

جلال

رحمان

سیده

رحمان

زیادی‌یم. چاره‌ای هم جز بودن نداشتم . از هر طرفش در رقتم، مجبوراً به طرف دیگه‌ش گیر افتادم . از اونجاکه در رقتم باز به جای اوام برگشتم. تازه‌تفهمیدم از چی و برای چی در قدم! در هیچ کجا برای من جایی نبوده! همیشه حس کردم يه دیوار بلند جلوم سبزه. يه دیوار بلندکه پشتیش يه دیوار بلنده. که پشت این دیوار باز يه دیوار بلنده. همینطور تا آخر دنیا دیوار بلنده. ناخنای منم که کشیده مده ... ناخنای منو کشیده‌من ... من دیگه ناخن ندارم. [سرش را به دیوار می‌کوبد و بیخ دیوار پهن می‌شود]

جلال

رحمان

[به او نزدیک می‌شود] توجهه آخه؟ پاشو از رو زمینا. دیگه من نمی‌تونم پاشم ... راستی من ... من شاید ... امانه، چرا... من شاید آدم نیستم؟ شاید تا حالا فقط خیال می‌کردم که آدم؟ نکنه که من حیوان شده باشم؟ نکنه که ملخ شده باشم؟ ها؟ ملخ! دلم می‌خواهد خودمو تو به چیزی نیگاه‌کنم . دلم می‌خواهد خودمو تو به چیزی نیگاه‌کنم. [خودش را روی زمین به کنار حوض می‌کشاند و لب حوض زانو می‌زند] آه... هدهدهه ! این منم؟ این خود منم؟ [چهار دست و پا توی حیاط راه می‌افتد] نگاه کنید، نگاه کنید، من مسخ شده‌م! ... من ادب اگرفته‌م! من... [ذلیل می‌نالد] بینید، این خود من هستم؟! من همونی هستم که بودم؟! رحمان هستم؟! [خودش را به لب حوض می‌کشاند، خشک می‌گردید و ناگهان خاموش می‌شود. به چشمانش در آب نگاه می‌کند. خاموشی. ناگهان مشترک را باختیم در آب می‌کوهد] نه، من نمی‌خواستم، من نمی‌خواستم... من به دنیاکه او مدم آدم بودم... آدم.

- [سرش را روی لبهٔ حوض می‌گذارد و می‌گردید]
 [خشکین زیر بغل‌های او را می‌گیرد و بلندش می‌کند]
 تو چرا اینجوری می‌کنی مرد؟ می‌خواهد دیگرون بهت
 دل بسوزونن؟ بروبریم تو اتاق.
- جلال
- نه، [چهار دست و ها روی زمین می‌التد] من میرم اون
 تو. میرم اون تو. ولم کن.
- رحمان
- [چهار دست و ها به انباری می‌خزد]
 [ناصر و آنکه از زیر زمین بیرون می‌آیند. ناصر، عصا و
 وبلنش را بدست دارد و رختخوابی روی کول؛ و آنکه
 قالیچه‌اش را روی سرش گذاشته است و خرت و برتنی
 بدست دارد. ناصر گیج و منگ است، نمی‌داند از کدام
 طرف برود. آنکه با یک دست بال‌کت برادرش را محکم
 چسبیده است و بدنبال او می‌رود. غلام از جایش تکان
 می‌خورد، دستش را بدبیوار می‌گیرد و می‌کوشد تا ازلرزش
 بدنش جلو گیری کند. همه خاموشند. ناصر جلو دهنده
 دلان می‌ماند، روبرمی‌گرداند]
- ناصر
- ما میریم. همکارای من که او مدن هی یم بگین او از این شهر
 رفت. [بیرون می‌روند]
- اسحاعیل
- [درحالیکه بقچه‌اش را کول کرده از در اتاق بیرون می‌آید]
 خدایا، توکل به تو.
- اسحاعیل
- [صدای ترمز یک موتور سه چرخه از کوچه بر می‌آید و
 هراهاش صدای چند بجه و پائین گرفتن اثایه. نادر وارد
 می‌شود]
- نادر
- [به اسحاعیل و جلال] هدر و مادرتون از ولایت او مدن.
 دارن اسباب اثایه‌شون روپهانین می‌گیرن.
- اسحاعیل
- هدر و مادرمن؟! [بچجه از دوشش پائین می‌خزد و او مثل

مجسمه‌ای، پشت به ما و رو به دلان ، مراجایش روی
بچجه می‌نشیند. جلال به زحمت دو قدم بطرف دهنی دلان
برمیدارد. ساقی سراز انباری بیرون می‌کند]

ساقی

خون!

نادر

چی؟!

ساقی

خون! اینجا هرخونه!

[همه بطرف او هجوم می‌برند. نادر به انباری فرومی‌رود.
مهجبین با چمدانها یعنی از دراتا قشن بیرون می‌آید و از هله‌ها
سرازیر می‌شود. در حیاط باز می‌شود، پدر جلال - پیر مردی
در لباس روستائی - خسته و مغلوك، توپره بدش، وارد
دalan می‌شود. از هی او زنش، دختر جوانش و چهار بهجتی
شش تا دوازده ساله، در حالیکه هر یک تکه‌ای لوازم کهنه‌ی
خانه را با خود حمل می‌کنند، وارد می‌شوند و در مقابل
بهت اسماعیل و جلال، خاموش می‌مانند.]

پایان - ۱۳۴۷



النَّسْخَاتُ بِيَدِكَ
۱۴۰ دریال